

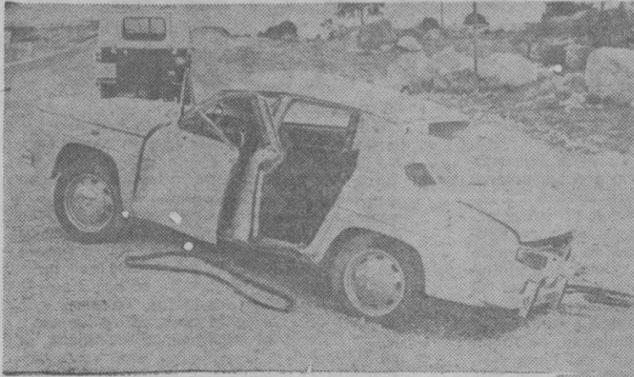
# Dos alemanes asaltaron el Crédito Balear de Santa Margarita



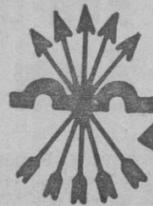
## CONGRESO DE ECONOMIAS REGIONALES

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos José Solís, durante el discurso que pronunció en el acto inaugural, en la Casa Sindical, de Madrid, del IV Congreso Internacional de Economías Regionales. Ilustres personalidades extranjeras ocuparon la mesa presidencial. — (Fotografía Cifra.)

El Obispo de Santander, don Vicente Puchol Montis, sufrió un mortal accidente de automóvil en el kilómetro 37 de la carretera de La Coruña, a la altura de Villalba. Regresaba del funeral por los caídos de la provincia, celebrado en el Valle de los Caídos, cuando perdió el control del coche como consecuencia de un desvanecimiento. El automóvil dio varias vueltas de campana. Le acompañaba el provisor del Arzobispado, D. Agapito Mieres Nieva, quien resultó con heridas leves. En la fotografía, estado en que quedó el coche del doctor Puchol.



La muerte del Obispo de Santander



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 10 de mayo de 1967

AÑO XXIX -: N.º 8.389  
PRECIO: 2 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## El prestigio de «BALEARES»

**380.000 pesetas ingresaron ayer en nuestro «Banco de los Pobres»**

**Ya tienen las Hermanitas la camioneta que pedía «Cojuelo» a sus lectores**

## RUEDA DEL MUNDO

DETENCION DE:  
«EL LOCO DE LA MANCHA»

UN ITALIANO VIENE A  
ESPAÑA PARA RECIBIR  
LA LAUREADA

LLEGO A LONDRES EL  
REY DE ARABIA  
SAUDITA

SORPRESA EN LA COPA:  
EL EUROPA ELIMINO  
AL ZARAGOZA

NUEVA YORK:  
SE HABLE DE UNA  
NUEVA OFENSIVA  
DE PAZ

## TRAGEDIA EN MONACO

MONACO. — El Ferrari conducido por el italiano Lorenzo Bandini rueda después de haber chocado contra una barrera durante el 25 Gran Premio Automovilista de Mónaco. El automóvil se incendió después de hacer explosión, y su conductor, medio quemado y con heridas en el pecho, se halla en gravísimo estado.

(Telefoto Upi Cifra.)

## Clausura de un gran Festival



El pasado domingo, en el Estadio Vallehermoso se clausuró el IV Festival Internacional de gimnasia. El acto fue presidido por el Vicesecretario General del Movimiento, señor Rodríguez de Valcarcel, que aparece en el grabado superior con el Capitán General de la Primera Región Militar. El Estadio Vallehermoso, una vez más, fue escenario apropiado para el examen deportivo de las juventudes, entre el flamear de las banderas y el aplauso entusiasta de muchos miles de personas que estuvieron presentes en la ceremonia. — (Fotos Pastor.)



## En este número de 32 páginas

- EL DISCURSO DE DON JUAN
- BALANCE DEPORTIVO DEL MALLORCA
- JULIO RIBELLES DIRIGIRA HOY LA ORQUESTA SINFONICA
- LLEGAN A MENORCA TURISTAS ALEMANES
- DECLARACIONES DEL REY FAISAL A «BALEARES»



## ANTONIO DE LUNA HA MUERTO

Ha fallecido en Madrid el embajador de España en Viena, D. Antonio de Luna García. El señor De Luna, destacado jurista, era catedrático de Derecho Internacional Público en la Universidad de Madrid.



Derecho Internacional Público en la Universidad de Madrid.

## LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapizar. — Sofás. — Butacas — Sillas  
Guardamos sus alfombras. ♦ BENMA — Telef. 250057.

«BALEARES»  
es el periódico de todos

David  
JANSEN

HOY

## LA ULTIMA FUGA

Panavisión - De complemento:  
BOEING BOEING-Technicolor  
Tony Curtis y Jerry Lewis

sala **vaugusta**

EL DISCURSO DE DON JUAN

(Carta a un español que estaba allí.)

COMPRENDO, amigo, tu escalofrío monárquico cuando al fin y a los postres del banquete de Estoril comenzó a hablar don Juan de Borbón con un breve papel entre las manos, quizás un poco tembloroso por la electricidad de tantas emociones. Burbujeaba en el cristal el espumoso de San Sadirni de Noya y hervía en las copas el caldo oloroso del Puerto de Santa María, que todo es sangre de España. Estoy seguro de que habrás disculpado, como un lógico exceso en el fervor del homenaje, aquella voz de énfasis casi prusiano que pidió ¡atención! por tres veces y que anunció después con imperiosa solemnidad: «¡Habla el Rey!».

Tú y yo y todos los españoles, incluso aquellos dos mil españoles que os sentabais a la mesa del banquete, sabemos que quien hablaba no era el Rey. La historia ha querido que para que en España alguien pueda hablar como Rey, antes debe decir algo el pueblo, este pueblo que mide tan bien sus sumisiones y sus altanerías, y que jamás ha aceptado señores impuestos, ni siquiera cuando en el lenguaje de la Historia aun no había sido sustituida la palabra «vasallo» por la de «ciudadano libre». Antes de que alguien pueda hablar como Rey de España, algo tiene que decir, bastante tiene que meditar y mucho tiene que llorar este pueblo que no podrá mirar el futuro sin que los ojos de la decisión y de la esperanza se le arrasen de lágrimas en el recuerdo.

Quien hablaba era don Juan de Borbón. Y yo comprendo la emoción de tu ánimo cuando oíste decir a don Juan de Borbón que él quería ser Rey de todos los españoles, y que si alguna vez asumía la altísima responsabilidad de reinar en España, aceptaría sin discriminaciones la colaboración de cuantos habían trabajado por la Patria en estas últimas décadas. Se me ocurre, en estos días más fácil que nunca ser Rey de todos los españoles porque nunca como ahora hemos estado unidos los españoles para defender la paz de nuestro presente y la esperanza de nuestro futuro. No tenemos que dividimos para pelear por el pan mínimo y por la norma esencial. No tenemos que buscar quien nos pacifique, porque los españoles ya encontramos nuestro pacificador, y entre nosotros no hay otras querrelas que las necesarias para repartirnos mejor la hogaza y el descanso, la letra y la casa, la voz y el voto, el poder y la obediencia.

Se me ocurre decirte, amigo, que lo peor para ser Rey de todos los españoles está precisamente en ser Rey de los monárquicos. Porque con demasiada frecuencia son ellos quienes nos dan ejemplo de desunión y de personalismos, quienes ponen en la adhesión a las personas más fervor que en la construcción de instituciones, quienes depositan en papeles y mandatos que fueron aventados por el vendaval de la Historia y que sólo pertenecen ya a sus archivos mayor respeto que en las decisiones del pueblo vivo que en España vive y sufre, medita y trabaja.

Cuentan que cuando don Juan de Borbón dijo aquello de que aceptaría la colaboración de quienes hayan trabajado en España en estas últimas décadas, los corresponsales extranjeros salieron corriendo a buscar un teléfono. Aquello era noticia. Y, sin embargo, yo me pregunto: ¿Sobre cuál España podría reinar don Juan, o quienquiera, que no sea la España de quienes han trabajado por la Patria en las últimas décadas?

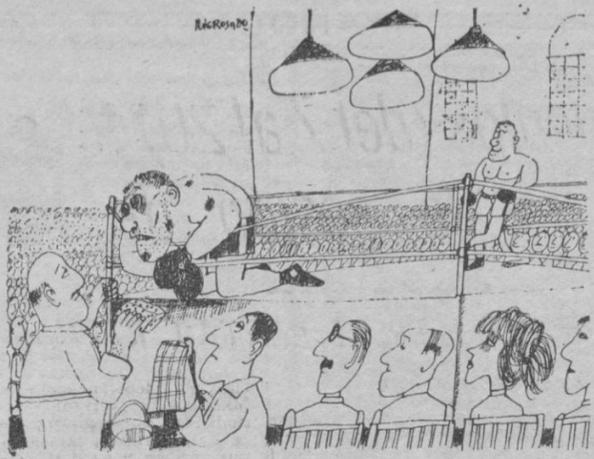
Tú sabes, amigo, que ya sólo hay una España, y que esa España es ésta donde tú y yo hemos crecido; donde van a vivir los novios de Lisboa, como dijo don Juan con voz velada por la nostalgia; donde se promulgan las leyes de amnistía total y donde hemos recibido y esperado con los brazos abiertos a todos cuantos de ella se fueron en tiempos de guerra y asedio y que quieren regresar con la bandera blanca y con la palabra de paz en los labios. Tú sabes que España no está en Munich, ni en Lausana, ni en Estoril, ni en Praga, ni en Moscú, ni en Méjico. España está aquí, unas veces renqueando en coches con gasógenos y otras soñando con autopistas; apretándose el cinturón en los planes de estabilización y pidiendo polos de desarrollo; comiéndose la propia hambre en los años de la postguerra o discutiendo Convenios Colectivos; sola, dolida y digna ante la ausencia de embajadores o prohibiendo los vuelos sobre la zona de Gibraltar. España está aquí, con sus curas vascos y sus latifundios andaluces, con su marzo de Valladolid y su mayo de Montejurra, con su Seguridad Social y su salario mínimo, con sus Universidades Laborales y su medio millón de niños sin escuela, con sus pantanos nuevos y sus carreteras viejas. España, amigo, no está en los ojos de esos españoles que la miran desde lejos, como un espectáculo curioso de dudas, de renacimientos, de aperturas o de terquedades. España es esto que aquí nos duele y nos encanta, que nos crece en las manos como un hijo y que a veces nos hace llorar como una madre. ¿Sobre cuál otra España podría reinar nadie?

Ha dicho don Juan de Borbón que la Monarquía ofrece a España la virtud sustantiva de la continuidad. Tú lo oíste. Pero reconocerás que cuando los españoles hablamos de la continuidad, cuando se nos hacen los sesos agua buscando la mejor manera de alcanzar esa continuidad tan necesaria para no avanzar por la Historia como siempre, a trancos peligrosos y a retrocesos desesperantes, siempre aparecen algunos monárquicos que quieren convertir treinta años de obras y trabajos en una pura solución de continuidad. Dijo don Juan de Borbón que la Monarquía no estaba sometida a partidos y clases. Pero algunos han tomado su nombre para alzarse en partido y han sido muchos los que en España usaron la institución como un instrumento de clase. ¡Qué difícil, qué difícil ser en España Rey de los monárquicos! ¡Qué difícil reinar sobre los dos mil comensales de Estoril!

Comprendo tu emoción, amigo, cuando escuchaste, al final del discurso este programa sencillo e irreprochable: «Trabajar, pensar, vivir por una España recobrada que sea siempre señora única de sus destinos». Algo sabemos los españoles de este hermoso programa. Y algo más que nadie sabe de eso quien en sus años de abuelos nos da todavía el ejemplo mejor. La España recobrada nació y crece entre nuestras manos y las suvz. El posee aquello que Don Alfonso XIII, en su despedida de España, dijo que había perdido: el amor de su pueblo. Los hombres debemos pasar, y las instituciones y la Historia deben proseguir. Yo tengo la esperanza de que todos los españoles, los treinta millones de españoles que estábamos en España, incluso los dos mil que estabais en Estoril, sabremos encontrar juntos la manera de que esta España recobrada jamás deje de ser señora única de sus destinos.

JAIME CAMPANY

(De «Arriba»)



—¡Será de derechas, pero pega con las dos...!

POR UNA DIALECTICA CONSECUENTE

RODRIGO Fernández Carvajal, en un primer artículo sobre el desarrollo de la Ley Orgánica, ha tenido el acierto de subrayar con energía las dos dificultades que se oponen al establecimiento de una dialéctica clara, esto es, un diálogo fecundo sobre el panorama político español y en cierto modo en todo el mundo. De un lado el lenguaje y las estructuras de la democracia liberal capitalista que parecen imponerse cada vez que se habla de democracia. Del otro, la utilización desafortunada del método dialéctico de Hegel y Marx. Ambas posturas son hoy enormemente inmovilistas y llenas de cerrazones, sin que por ello neguemos que en el antiguo liberalismo fueron conquistadas zonas positivas para el derecho y las libertades individuales y el método marxista llegó a denunciar con claridad muchas realidades que el liberalismo no entendió. Tanto en los países marxistas como en los capitalistas se ha llegado a soluciones, se han implantado tareas que tienen poco ya que ver con estos métodos y esa ya vieja dialéctica y solamente en lenguaje de los sociólogos, en el realismo de algunos políticos aparece una dialéctica nueva que empieza a abarcar la problemática contemporánea del desarrollo, de la convivencia y del bienestar común. Si no salimos de esos planteamientos o dejamos de imitar tales lenguajes se hace penoso el diálogo sobre el desarrollo político español iniciado con la Ley Orgánica y con la propuesta de las leyes complementarias. El expediente, en algunos, de atribuir al Movimiento Nacional como organización y como vía para la concurrencia las formas de una reviviscencia totalitaria está fuera de lugar. Es bien claro que el Movimiento ha promovido la evolución, ha realizado todas las proyecciones posibles sobre los enfoques y las soluciones de nuestro tiempo para caminar sobre seguro. Ha impulsado el desenvolvimiento de las libertades individuales cuidando de no incurrir en el partidismo liberal y ha puesto su acento en la transformación social para quitarle las razones a la revolución comunista contra cuyo asalto a nuestra patria se fraguó.

Si no partimos de estas sencillas y evidentes apreciaciones tardaremos más de lo justo en ingresar en un lenguaje público y común la voluntad —bien expresada en la Ley Orgánica— de construir lo que Fernández Carvajal llama «modelos de funcionamiento», preparación para los hábitos de un nuevo estilo democrático.

Se ha expuesto en algún sitio que si se hace imprescindible la organización —algo que afortunadamente se va reconociendo— por qué razón ha de ser una y no muchas. Por más vueltas que se le dé, la pluralidad de organizaciones políticas daría en los partidos, sin embargo nada podrá demostrar que la organización del Movimiento sea un partido único al estilo totalitario. Es la plataforma de la concurrencia, la base de la unidad, la acción de lo comunitario, máxime cuando tan decididamente se ha de proceder electivamente en sus consejos y organizaciones en sustitución del antiguo voluntariado que ha sido siempre —y no un partido— su organización primera.

Estamos en las vías ya trazadas de un desarrollo político; las estamos construyendo sobre lo dado por una continuidad de esfuerzos y un asenso nacional. Tenemos que esforzarnos todos por crear una dialéctica consecuente sin irnos por las raras determinaciones históricas triunfantes en otros pueblos que aquí han fracasado, no se han cumplido o hemos rechazado. Está bien claro también de qué manera está fracasando esta imitación en pueblos que se esfuerzan por salir del infradesarrollo en todos los aspectos. Cada país en este trance tiene que construir por sí mismo las bases políticas, pues las establecidas no le sirven sino para añadir a la dificultad, confusión y trastornos. Nosotros, a diferencia de estos últimos, tenemos unos contenidos morales e históricos de muy larga tradición civil que pueden servirnos de mucho. Pero está claro que en esta tradición no figuran los hábitos más consistentes de la democracia liberal. De modo que el compartimiento ante problemas nuevos, ante consideraciones nuevas de la realidad tiene que hacerse con nuestra propia minerva y nuestra concordada voluntad. Dimos el paso con la Ley Orgánica y sobre ella, sobre nuestras realidades tenemos que construir.

AQUI, HOY LA SORBONA, EN LA ESCUELA LULISTICA

La Sesión Académica que, esta tarde, va a celebrarse en la Escuela Lulística Mayoricense, con motivo de la recepción de un ilustre profesor francés de Filosofía e insigne lulista, encarna un sentido verdaderamente histórico; bajo el respeto de que responde, dentro de los ámbitos del lulismo científico a aquella fecunda y reiterada presencia —de hace siete siglos— de Ramón Llull en Francia.

La historia del Lulismo necesariamente ha de consagrar varios capítulos —y no de importancia secundaria— a las relaciones que el Maestro Barbaflorida mantuvo con el país vecino. Principalmente, a raíz de contar con la más famosa de las universidades de aquel sapientísimo siglo XIII.

Ramón Llull no fué, precisamente, Maestro de la Facultad Teológica de la universidad parisiense, en la que enseñaron sus esclarecidos cotáneos Alejandro de Hales, San Buenaventura, Santo Tomás de Aquino, Duns Scotus... Pero sí leyó, públicamente, en la Facultad de Artes, en 1305 y 1309. También residió en París entre los años 1287-1289 y 1297-1299.

Allí desplegó su amplia y vigorosa campaña antiarraigada. Allí gozó de la amistad de los cartujos de Vauvert, a quienes donó un legado de obras suyas. Trató personalmente, con Felipe IV el Hermoso —nieta del rey conquistador de Mallorca— a quien, a raíz de la Navidad de 1311, dedicó una encantadora obrita «Del Naicimiento del Infant Jesús». Escribió entre otros tratados su famoso «Comentario a las Sentencias de Pedro Lombardo»; y dirigió varios escritos a la Universidad. Además, en 1287, —una vez más— estuvo en Montpeller, con ocasión de la celebración de un Capítulo General de la Orden de Frailes Menores.

Pero Francia no quedó unida al lulismo de Ramón Llull sólo geográficamente. También, ideológicamente. La historia del siglo XIV registra la existencia de un núcleo de lulismo en París; que el Maestro mallorquín vivaba con su presencia en aquella ciudad. Lulismo ferviente, el parisiense. Hasta el punto de que sus mantenedores se interesaron por las obras lulianas, escritas en vulgar; además de que, bajo la dirección de Tomás le Myésier —fiel discípulo de Llull— pudo tomar una neta orientación filosófico-teológica, y logró reunir, en su casa de Arrás, una densa biblioteca luliana de más de 150 obras debidas a la pluma del Maestro.

París guarda todavía el famoso «Electorium» —una extensa compilación de obras lulianas— una de las más valiosas joyas históricas del lulismo, que basta para convertir a aquella Biblioteca Nacional en monumento luliano de primer orden.

Mas Francia —concretamente, París— también fue escenario de las persecuciones antilulísticas de fines de la Edad Media. A ellas, siguió, empero, en el siglo XVI la franca apertura de los anchos umbrales de la Universidad al «Arte Magna» de Ramón Llull. De la misma ciencia que, tres siglos atrás, el Maestro Barbaflorida había enseñado en su Facultad de Artes.

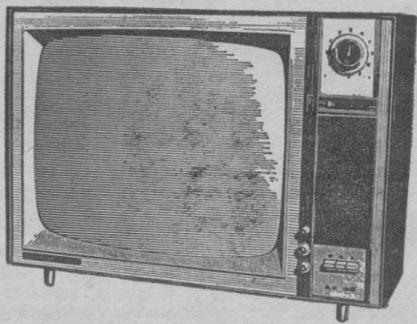
Hace sólo cuatro años —en 1963— el Prof. Armand Lillanés repitió el nombre y la doctrina de Ramón Llull en la Sorbona, para la obtención del Doctorado. Su tesis «Raymond Lulle, philosophe de l'action» constituía el tema de su disertación.

Hoy el Doctor de la Sorbona —donde también enseñó el Maestro— devuelve a la tierra del sepulcro, que guarda sus huesos y cenizas, la visita de su devoción y de su gratitud.

G. P.

Hoy, 32 págs

aspes funciona en su hogar



haga cuentas con aspes



IMPORTANTE ALMACEN CALZADO PRECISA VIAJANTE

para las Islas Baleares. Escribir con detalles y referencias al núm. 15.575. Balmes, 10. Barcelona - 7.

ALOJAMIENTOS MALLORQUINES, S. A. (ALMA, s. a.)

Se convoca a los Sres Accionistas a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el día catorce de Junio próximo, a las dieciocho horas, en el domicilio social de la Entidad (Calle Jabeque, núm. 2, de Palma de Mallorca), en primera convocatoria, y, en su caso, a la misma hora y mismo domicilio, el día siguiente, quince de Junio referido, en segunda convocatoria.

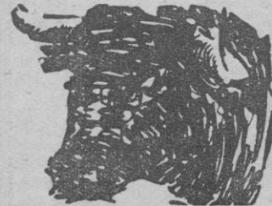
ORDEN DEL DIA:

- 1.º - Acordar respecto al total desembolso del íntegro Capital suscrito.
2.º - Someter a su aprobación una proposición de aumento del Capital social.
3.º - Reforma de los Artículos estatutarios a que obliguen los acuerdos anteriores, en su caso.
En Palma de Mallorca, a ocho de Mayo de mil novecientos sesenta y siete.—Por el Consejo de Administración: El Secretario, Antonio Rodríguez Arbós.

Hoy, 32 págs.

PLAZA DE TOROS DE PALMA DOMINGO 14 MAYO 5'15 TARDE

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS REAPARICION DEL COLOSO DE LOS RUEDOS «EL CORDOBES»



6 Bravos Toros de Don Antonio Garde 6 MONDEÑO «CHAMACO» «EL CORDOBES»

A partir de hoy quedan abiertas las taquillas para la venta de localidades: Teatro Lírico, Telf. 222372. Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo (Terreno)

CORTES ESPAÑOLAS

Catorce artículos (del 7 al 20) fueron aprobados en la sesión de ayer

DEL PROYECTO DE LEY SOBRE LIBERTAD RELIGIOSA

MADRID, 9. (Pyresa). — A las diez y media de la mañana se reanudaron los debates de la Comisión de Presidencia y Leyes Fundamentales de las Cortes Españolas, que preside don Joaquín Bau, continuándose el estudio del proyecto de Ley regulando el ejercicio del derecho civil a la libertad en materia religiosa. La comisión comenzó con asistencia de once procuradores y posteriormente fueron llegando más, hasta casi llenar por completo el salón. En primer lugar hizo uso de la palabra el señor Puig Maestro Amado, quien propuso una adición al artículo 7, cuyos tres primeros párrafos fueron aprobados en la sesión de ayer. Después de diversas intervenciones hace uso de la palabra, por parte de la ponencia, don Roberto Reyes, quien da lectura a un cuarto apartado del artículo 7, que es aprobado por la Comisión. Este apartado está redactado así: «La enseñanza en los centros del Estado se ajustará a los principios del dogma y de la moral de la Iglesia Católica». A continuación el Presidente de la Comisión señor Bau, suspende la sesión durante unos minutos. El texto aprobado queda así: «Artículo 8. 1. — Todos los españoles tienen derecho a recibir sepultura conforme a sus convicciones religiosas. Se tendrá en cuenta sus disposiciones, si las hubiera, siempre que sean compatibles con el orden público y las normas sanitarias vigentes. 2. — Las asociaciones confesionales no católicas podrán solicitar la adquisición y habilitación de cementerios propios en aquellos municipios que tenga una secciones locales anotadas en el registro a que se refiere el artículo 33. 3. — En los cementerios municipales se habilitará, cuando sea necesario, un recinto adecuado para que los no católicos puedan recibir sepultura digna, conforme a sus convicciones en materia religiosa. El artículo 9 da origen a un vivo debate y queda redactado en la forma siguiente: «Artículo 9. 1. — La libertad religiosa ampara el derecho de los individuos y de las asociaciones confesionales legalmente reconocidas, a no ser impedidos en la enseñanza, de palabras y por escrito de su fe, dentro de los límites establecidos en el artículo 2 de esta Ley. 2. — En dichas publicaciones deberá constar la asociación que las edita y la confesión que difunden. La misma identificación contendrán los artículos u objetos de significación religiosa no católica que sean distribuidos o vendidos». El artículo 10, igualmente aprobado conforme al texto de la ponencia, dice así: «Artículo 10. El derecho de reunión y asociación con fines religiosos se ejercerá por los españoles no católicos de acuerdo con lo establecido en la presente Ley». El artículo 11, es aprobado conforme al texto de la ponencia, en los siguientes términos: «Artículo 11. 1. — El derecho de reunión a que se refiere el artículo anterior, podrá ejercitarse sin necesidad de previa autorización gubernativa, en los lugares dedicados a culto en los recintos correspondientes de los cementerios, con ocasión de los entierros y en los locales debidamente autorizados de las asociaciones confesionales no católicas. 2. — En los demás casos, para las reuniones confesionales no católicas, será necesario la previa autorización del Gobernador Civil de la provincia, que la concederá cuando la petición esté justificada por su finalidad religiosa y haya sido formulada por la Asociación confesional en el plazo y forma que reglamentariamente se determine y no contradiga las exigencias del orden público. En el artículo 12 se aceptó una modificación, con objeto de dar una mayor claridad al precepto, que quedó aprobado así: «Artículo 12. Los extranjeros no católicos residentes o transeúntes en España, gozarán, en materia religiosa, de los derechos y deberes que a los españoles se les reconocen en la presente Ley, en cuanto les sea de aplicación». A las dos de la tarde el presidente de la Comisión levanta la sesión para proseguirla a las cinco y media.

SESION DE TARDE Muy cerca de una hora se tardó en la aprobación del artículo trece de la Ley de "libertad religiosa" con el que esta tarde, a las cinco y cuarenta, dió comienzo el debate en el seno de la Comisión de Leyes Fundamentales. De esos sesenta minutos, casi cincuenta fueron entregados a la discusión del apartado tres del artículo, integrado por diecinueve párrafos. «Artículo trece. 1. — El reconocimiento legal en España de las confesiones religiosas podrá solicitarse mediante su constitución en asociaciones confesionales con arreglo al régimen establecido en la presente Ley». «Dos. — Este reconocimiento tiene por objeto permitir y garantizar a las asociaciones confesionales no católicas el ejercicio de las actividades que les son propias». «Tres. — Dichas asociaciones se registrarán por sus propios estatutos en cuanto no se opongan a lo dispuesto en esta Ley». «Se entra en el estudio del artículo 14 y se mantiene el texto del dictamen, aprobado unánimemente, que dice así: «Artículo 14. — Las asociaciones confesionales no católicas adquirirán personalidad jurídica mediante su inscripción en el registro que se refiere al artículo 33 de esta Ley». Del artículo 15 se mantiene en suma el texto de la ponencia, suprimiendo únicamente una palabra en el punto segundo. Así se aprueba conforme al texto siguiente: «Artículo 15. 1. — La petición de reconocimiento de una asociación confesional no católica deberá ser formulada ante el Ministerio de Justicia. 2. — Para el reconocimiento y consiguiente inscripción de una asociación confesional no católica en el registro a que se refiere el artículo 33 deberán acreditarse los siguientes extremos: a) — Confesión religiosa a la que pertenece. b) — Denominación de la asociación que se constituye. c) — Domicilio social. d) — Personas residentes en España que la representen, con expresión de su nacionalidad y circunstancias personales. Tres de ellas, como mínimo, deberán tener la nacionalidad española. e) — Estatutos, en los que determinen con precisión sus fines, órganos rectores y esquema de su organización. f) — Patrimonio inicial de constitución, bienes inmuebles y recursos económicos previstos. 3. — El reconocimiento e inscripción en el registro solo podrán ser denegados cuando no se acrediten los extremos exigidos o se vulnera alguno de los preceptos de esta Ley. 4. — Cualquier alteración de las circunstancias expresadas en el número dos de este artículo deberá ser comunicada al Ministerio de Justicia a los efectos que procedan». El artículo 16 se aprobó conforme al texto de la ponencia, así como el 17, quedando la redacción establecida en la forma siguiente: «Artículo 16. — El Ministerio de Justicia comunicará al Ministerio de la Gobernación, para su debido conocimiento y demás efectos legales, tanto la constitución como la disolución de las asociaciones confesionales no católicas. Artículo 17. — Las asociaciones confesionales no católicas llevarán un registro de todos sus miembros para la inscripción de las altas y bajas, así como los oportunos libros de contabilidad. 2. — Tanto el registro de miembros como los libros de contabilidad serán originariamente habilitados y anualmente sellados por la autoridad administrativa competente. 3. — El registro de miembros y los libros de contabilidad de las asociaciones confesionales no católicas podrán ser examinados por la autoridad gubernativa, contando con el consentimiento de sus órganos de Gobierno o con el oportuno mandamiento judicial. El artículo 18 quedó aprobado así: «Artículo 18. — Las asociaciones confesionales no católicas podrán recibir bienes a título gratuito u organizar colectas entre sus miembros, siempre que los bienes y recursos obtenidos se destinen a los fines estatutarios de la asociación. 2. — A tal efecto, las citadas aso-

ciaciones deberán comunicar al Ministerio de Justicia con la periodicidad que reglamentariamente se determine, las donaciones que reciban y su destino, y presentar anualmente a dicho Departamento su presupuesto de gastos e ingresos y el balance que refleje su situación económica. Al cierre de cada ejercicio presentarán asimismo la liquidación del presupuesto. 3. — Si el Ministerio de Justicia considera que el destino dado a los bienes no coincide con el régimen establecido en esta Ley o se ha alterado la contabilidad, podrá, en el plazo de un mes, decretar la suspensión de las actividades de la asociación, sin perjuicio de los recursos que procedan, conforme a esta Ley». Se aprueba el artículo 19 conforme a la siguiente redacción: «Artículo 19. — Las asociaciones confesionales no católicas podrán solicitar del Ministerio de Justicia, que recabará el oportuno informe del Gobernador Civil de la provincia, la anotación de secciones locales en el registro cuando se acredite que cuentan con un número de miembros residentes en la localidad, que las justifique». El artículo 20 se aprueba, con la siguiente redacción: «Artículo 20. — En caso de disolución de una asociación confesional no católica, se dará a sus bienes la aplicación que los estatutos les hubieren asignado. Si nada se hubiere establecido, los bienes se aplicarán a la realización de fines benéficos y sociales». A las nueve y cuarto de la noche, el Presidente de la comisión, señor Bau, suspende la sesión para proseguirse a las diez y media de la mañana.

DETENCION DE «EL LOCO DE LA MANCHA»

Getafe, 9. (Servicio especial de Pyresa, por Bonifacio Varea). — A unos 300 metros del casco urbano de Getafe y en un fortín de los construidos durante la guerra de liberación en el lugar conocido por el nombre de «San Isidro», detrás de la ermita de este Santo, entre la vía férrea y la carretera de Toledo, ha sido localizado a primeras horas de la tarde de hoy Julián de Haro Salcedo, conocido por nombre de «Loco de la Mancha», sospechoso de haber cometido varios asesinatos en la provincia de Ciudad Real, cuyas víctimas ofrecían idénticas características. Tan pronto como se tuvo conocimiento de que el autor de estos asesinatos, cuyas características coinciden, podía tratarse de un demente fugado del manicomio provincial de Ciudad Real, llamado Julián de Haro Salcedo, comenzaron las gestiones por fuerzas de la Guardia Civil y funcionarios de la policía, suponiéndose que el criminal pudiera hallarse por las inmediaciones de Madrid, intensificándose el cerco, puesto que prácticamente se le tenía localizado. Por eso, esta mañana la policía madrileña tuvo conocimiento de que «El loco de la Mancha» pudiera hallarse en las proximidades de la capital, por lo que alrededor de las dos de la tarde, en un coche patrulla, dos inspectores de la Brigada Social se personaron en el Ayuntamiento de Getafe, donde requirieron la colaboración de dos agentes municipales para que les acompañaran al lugar donde no cabía duda que el presunto asesino había buscado refugio. Para desempeñar este servicio se designó al cabo de la policía municipal, don Nicolás Martínez Martínez, y al Guardia Febo Horcajuelo. Una vez en el refugio, observaron que en el mismo se encontraba un hatillo de ropa sucia y en mal estado, que contenía una camisa, una chaqueta y unos pantalones, pero no había ninguna persona en el interior del fortín. Como se suponía por otros indicios que allí había pasado la noche y que regresaría en algún momento, los inspectores montaron una guardia en aquellas proximidades y una hora más tarde fue sorprendido y detenido sin que hiciera ninguna resistencia. Al parecer llevaba

SE SOSPECHA ES EL AUTOR DE VARIOS ASESINATOS

muy poco tiempo en su escondite, lo que coincide con el hecho de que el día 3 fue cometido el último asesinato. Los vecinos de Getafe, no advirtieron la presencia de ninguna persona de las características de Julián de Haro, aunque muy bien el mismo pudiera haberse paseado tranquilamente por el casco urbano, puesto que Getafe es un pueblo de más de 30.000 habitantes, donde cada día llegan nuevos vecinos y transeúntes, que pasan desapercibidos. El detenido, que se encuentra en los calabozos de la Dirección General de Seguridad, será trasladado a Ciudad Real y puesto a disposición del Juez de la capital manchega. TENIA ATEMORIZADA LA COMARCA Madrid, 9. (Pyresa). — Julián de Haro Salcedo, más conocido como el «Loco de la Mancha», y que ahora ha sido detenido en Madrid, tiene en la actualidad 22 años, es de compleción fuerte, de estatura normal y tartamudea ligeramente. De pequeño, Julián cayó a un pozo, en donde estuvo a punto de perecer. Sufrió en este accidente fuertes golpes en el cráneo, que al parecer han determinado sus anomalías posteriores. En el año 1946 fue internado en el manicomio de Ciudad Real. Había matado a un muchacho y arrojó su cadáver a un pozo. El pasado día 1 de abril Julián de Haro fue visitado, en su domicilio de Carrión de Calatrava, por un antiguo compañero de manicomio, que al parecer gozaba de cierta libertad de movimientos. El cadáver de este hombre, Gre-

LOS TELEFONOS DE «BALEARES» REDACCION, ADMINISTRACION, y TALLERES: 23-59-40 - 41 - 42 PUBLICIDAD: 23-11-77 22-17-45 Director 23 21 86 Administrador 23 63 82

LAS CORTES Y SUS LEONES LOS CASTOS MORMONES

(Crónica parlamentaria de Cándido Pérez) A las nueve menos cuarto de la noche estábamos en el artículo 19 del proyecto de Libertad Religiosa. Del lado de allá del balcón, la noche y la lluvia; del lado de acá, veintium señores Procuradores fatigados. Había como una tregua táctica. Los escaños a la mesa de la ponencia iban y venían preguntas y respuestas como en una tertulia amable. El señor Lamo de Espinosa —certero, preciso, infatigable— enmendaba sin pausa. Pero lo hacía en tono confidencial. Desde los escaños postreros la voz del Barón de Carcer se alzaba, implacable: —¡Más alto! ¡No se le oye!. El Barón de Carcer no baja la guardia nunca. Tiene el agüerido ímpetu ofensivo de un zuavo pontificio de los del «Vaticano I». La tregua fue corta y engañosa. Quizás el culpable de que nos equivocásemos creyendo que se había dado el «Alo el fuego!» fue el Procurador Domínguez Marroquín. El Procurador bilbaíno es agudo y profundo. Tiene un suave humor bogaños que una voz ligeramente tenebrosa enmascara un poco. Domínguez Marroquín había dicho: —Me felicito de que hayamos abandonado los estremecedores campos de la teología para discurrir por los apacibles senderos del derecho». Pero los senderos que transitaban los señores Procuradores —a esas horas, encaramados en el artículo 17— más tenían que ver con la contabilidad por partida doble. Se empezó a hablar del registro de miembros, de altas y bajas, de libros de contabilidad foliados y sellados, de presupuesto de ingresos y gastos, de donaciones y colectas... mi vecino de escaño dormía apaciblemente. Entre las brumas llegaban rázagos de discursos sorprendentes: —«Debemos precisar si ha de ser o no acatólico el guarda de los campamentos de verano...» —«Pueden venir los negros de Ghana, que son amigos míos; pero que me dan mucho miedo...» —«Planteemos el caso de los mormones castos...» No pude más. Comprendí que todo aquello era irreal; que eran fantasmas de mi cerebro senil. Fantasmas con menos calidad literaria y menos derechos de autor que aquellos del señor Gironella cuando lo del «Millón de muertos»; pero no menos alarmantes. Me arrastré hacia la puerta. Oí la bien timbrada voz de don Lucas Oriol, el más intrépido de los señores Procuradores de la Comisión: —«Pido —decía— que se devuelva el proyecto al Gobierno». Clamó el campanilla presidencial. ¿Qué me sucede Dios Santo! ¿Cómo puedo soñar estas cosas? Un ujier bondadoso me ayudó a llegar a un Gabinete lleno de paraguas negros, con un sillón todo rojo y un teléfono todo blanco. Dijo suavemente «Con la venia», marcó siete cifras y esperó. Antes de caer en la nada le oí decir: —«El doctor López Ibor? Es urgente...» «FE Y FATIGA» Vuelto a la paz de mi suburbio he comprobado que no había tales fantasmas. Todo era cierto. Hasta lo de la castidad de los mormones. Lo que sucedió es que la jornada parlamentaria de ayer tuvo, al bordear las ochenta horas de debate, explícitas altibajas. No habían variado en la batalla de la Comisión «Las fuerzas en presencia». Estaban los que un señor Procurador llamó ayer, cordial y afectuosamente, los «super-ortodoxos»; estaban «los aperturistas» y, en medio, el aplomado equilibrio de la ponencia. De pronto, un escuadrón partía al asalto. La primera escaramuza tuvo lugar muy de mañana. Se planteó el problema de la docencia católica. Hubo un descanso y volvió la calma. La rompió el señor Ballarín. Insinuó que alguien —o «alguienes»— de los que allí estaban eran enemigos de la libertad religiosa. Se alzó un clamor denegatorio. Se oyó hablar de «agresión verbal». El señor Ballarín explicó, con inteligente habilidad, sus palabras, dió unos golpecitos amistosos en la espalda a dos colegas, antes iracundos y ya sonrientes, y se fue a sus protocolos. La tercera escaramuza, al atardecer. Marchó en vanguardia —que es su puesto permanente— el señor Oriol (don Lucas). Timidamente me atrevería a decir que el orador tiene un concepto nada vulgar sobre la función, dependencia y atribuciones de los Gobernadores Civiles. Quizá por eso pidió que se crease un cuerpo de «Gobernadores religiosos» encargados, al parecer, de pastorear a los mormones castos. Así se llegó a los libros de contabilidad, al artículo 19 y a las nueve de la noche. Durante ocho horas de debate la ponencia había hecho un auténtico alarde de mesura, de tacto y de firmeza. Alterándose en «la zona ancha» como centrocampistas del dictamen, Herrero Tejedor y Roberto Reyes ganaron el encuentro sin tirar balones fuera. De cara a la puerta dorada de la libertad de la fe: Creo que fue Curzio Malaparte —el Malaparte precitó de la «Técnica del golpe de Estado»— quien inventó aquel lema para los que descansaban de la «marcha sobre Roma» a paso gentil. Era rotundo y extraño. Pedía: «Fe y fatiga». Los señores Procuradores conservan intacta, llameante, la fe. Pero —aunque abnegados, son mortales— empieza a morder en sus huesos la fatiga. Ya es fácil el augurio: El jueves habrá dictamen final.

VIENE A ESPAÑA PARA RECIBIR LA LAUREADA

«EN 1939 -DICE RENATO ZENARO- LA DEJE LLENA DE FUEGO; HOY LA ENCUENTRO LLENA DE FLORES»

«Me considero en más de un 50 por ciento español» Madrid, 9. (Pyresa). «Servicio especial de Pyresa, por Juan José Porto). — El pasado domingo, llegaba a Madrid Renato Zenaro. Probablemente su nombre no diga demasiado a nadie. Pero hace treinta años, este italiano escribía una auténtica gesta, saturada de valor en pleno campo de batalla. Renato Zenaro, era un legionario italiano, cabo de la agrupación de tanques. El día 11 de Marzo de 1938, iba a ganar la Cruz Laureada de San Fernando. Metido en su pequeño carro de combate armado y en completo solitario apuntó hacia Ojete, en Teruel que aún se encontraba en manos enemigas. Avistó el combate: Estaba solo. Enfrente un numeroso grupo. Entabló dura lucha hasta que la munición se agotó. Un mortero le alcanzó la mano derecha, destruyéndola. Se encerró en el carro y no consintió que le curasen hasta que hubo recorrido ocho kilómetros... Había merecido la más alta condecoración italiana, la medalla de oro al valor militar. Tan sólo unos meses después, España le honraba con la suprema recompensa que ahora, al cabo de los años le va a ser impuesta en la Capitanía General de Zaragoza. Zenaro, ostenta, asimismo, dos Cruces de Guerra al valor militar individual. Como dato significativo apuntamos que en nuestro país, sólo una docena de personas están en posesión de esta última y de la Laureada. Antes de venir a España, había dicho: Mi mayor deseo es volver a las ciudades y los campos de aquel país, donde luché y dié los mejores años de mi juventud. Espero que la sangre derramada en común por españoles e italianos no haya sido inútil. Han pasado treinta años. El bravo mozo italiano que luchó en Guadalañara, Santander y Teruel, ha vuelto. Tiene cincuenta y dos años, una sonrisa continua y amabilidad singular. —Han pasado muchos años

# LOS NUEVOS MODOS DEL SANTO OFICIO

## SU ACTUACION IRA SIEMPRE CONCORDADA CON LAS CONFERENCIAS EPISCOPALES

ROMA.— (Crónica especial para «BALEARES» de nuestro corresponsal Guillermo CELIA). — La Congregación por la doctrina de la Fe, el ex-Santo Oficio, ha hecho público estos días un instrumento decisivo del nuevo modo de actuación que, siguiendo un voto implícito del Concilio, le señaló el Santo Padre a finales de 1965. A nombre nuevo, vida nueva. Y así, relegando viejas y ya olvidadas actividades inquisitoriales, el dicasterio más necesario en la vida de la Iglesia se dispone a convertirse en un medio eficaz no solo condenando lo condenable, sino también elogiando lo elogiable, y prestando desde Roma la debida ayuda y coordinación al grave deber de los Obispos de vigilar, corregir y encauzar sus propias ovejas.

«Nuntius» es el nombre de una pequeña revista editada por la Congregación, con frecuencia cuatrimestral, que tiene por fin el servir de enlace entre los Obispos, Superiores Religiosos y Roma, para mejor realizar las funciones que a todos corresponden. En su primer número, entre Ottaviani el 23 de febrero pasado, ordenando la constitución de Comisiones doctrinales dentro del seno de las distintas Conferencias Episcopales, que tendrán por misión «vigilar los escritos publicados, favorecer la ciencia auténticamente religiosa y juzgar los libros en circulación». El Papa desea erigidas estas Comisiones doctrinales — que en algunos países ya existen — para que los Obispos se sientan conscientes

de su deber y derecho de custodiar y defender la fe católica, y al mismo tiempo comuniquen a la Congregación por la doctrina las sugerencias que crean oportunas para extirpar y desenmascarar los errores y desviaciones nocivas.

El mismo documento subraya que la ayuda del personal docente de las Universidades e Institutos de la Iglesia, así como de otros expertos aun seculares, puede resultar muy eficaz para el buen éxito de esta delicada tarea. Finalmente se invita a los Obispos que envíen a la Congregación aquellos libros editados en sus diócesis y que se prevén tendrán algún influjo en materia religiosa, sea favorable o desfavorable. Así se logrará la deseada colaboración doctrinal y de vigilancia entre el centro y la periferia, que hará imposibles las dolorosas intervenciones de un pasado no muy lejano, por la mayoría tan deplorables.

«En la tarea de juzgar libros y opiniones — asegura el consejo de redacción en el editorial de este primer número — se tendrá por norma emplear un criterio lo más objetivo posible, a fin de que todo aspecto, sea positivo o negativo, pueda ser considerado dentro del contexto correspondiente». Y concluye haciendo suya aquella bella máxima antigua, tan cara a San Agustín: «unidad en las cosas necesarias, libertad en las dudosas. Pero siempre, dominándolo todo, la caridad».

Guillermo CELIA



### El «Russell-Tribunal» deliberó en secreto el lunes y el martes

#### Tomará, en absoluta calma, las resoluciones definitivas, pero no dictará sentencia: Esta la pronunciarán los medios informativos

Bonn, 9. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos, por telex). — Tal y como estaba previsto, el llamado «Russell-Tribunal» ha celebrado su primera vuelta, que ha durado una semana larga, en la «Casa del Pueblo» de Estocolmo. El proceso fantasma, encaminado a condenar los «crímenes» americanos en Vietnam, se ha visto obligado a cerrar sus puertas al público el lunes, para deliberar los dos últimos días, en absoluta calma, las resoluciones definitivas. No para dictar sentencia, ya que esa tarea le es confiada generosamente por el «pacifista» tribunal a la prensa y demás medios de información.

#### PACIFISMO

Para poner al lector en antecedentes, diré que este juicio contra la presencia americana en Vietnam, es, ni más ni menos, el producto de ese pacifismo

ultraizquierdista, tan anti-occidental y tan puesto de moda en determinados medios intelectuales. En esta ocasión, el primero en lanzar la piedra ha sido, al parecer, el filósofo británico Bertrand Russell, al que muy pocas veces hemos sorprendido acusando de desmanes comunistas, y si muchas veces capitaneando manifestaciones de protesta cuando el Occidente trata de ofrecer resistencia, con la misma moneda, — la de la violencia — a la expansión del comunismo en ciertos Estados. A la cita de Russell han acudido algunos otros destacados hombres de las letras, cuyas tendencias izquierdistas, — en algunos, comunista — han sido puestas de manifiesto en mil y una ocasiones. Entre estos se encuentra Jean Paul Sartre, que, dicho sea de paso, se ha pasado los últimos años jugando a estar con y contra Moscú. A la derecha de Sartre se ha sentado en la mesa de la justicia el gigante yugoslavo Vladimir Dedijer. A un extremo, la compañera del filósofo y dramaturgo francés, Simone de Beauvoir, fría e insobornable total, trece hombres y dos mujeres han perdido ocho días en la capital sueca para demostrar al mundo su falta de objetividad.

#### SOLO LOS BOMBARDEOS

DE U.S.A. En efecto, quien haya ido a la «Casa del Pueblo» de Estocolmo con la ilusión de asistir a un análisis neutral de las acciones bélicas en el sureste asiático, ha tenido que ser, por fuerza, decepcionado. De ello no se puede, sin embargo, responsabilizar a los «jueces» ya que estos habían adelantado que allí se iban a condenar sólo los bombardeos de los Estados Unidos y no las salidas a escena de, Vietcong o los ataques de Hanoi. Someter al juicio del Tribunal a los norvietnamitas o al Vietcong — había declarado a la prensa el secretario de Bertrand Russell — equivaldría a tanto como a condenar a los que el veinte de Julio ofrecieron resistencia a Hitler. De lo que se trataba en Estocolmo, por lo visto, era de llamar la atención del mundo «pacifista» con un segundo «Nuremberg». La atención del mundo ha sido llamada. Menos, en todo caso, de lo que Russell y sus seguidores se prometían.

#### OPOSICION Y DESPRECIO

El proceso fantasma tiene que comenzar por registrar oposición y desprecio en el mismo escenario donde se ha desarrollado. Suecia, ese país escandinavo que

en tanto estima los modales democráticos, que por otra parte no concede menos valor a una corrección sin peros en las formas, no ha recibido la iniciativa con tanto apiauso como figuraban los «justicieros» cuando, habiéndoles negado Francia el permiso para reunirse en París, decidieron hacerlo en Estocolmo. Informaciones a la vista más del cincuenta por cien de la población sueca de la que el que de cerca, naturalmente, la política — se ha levantado contra esta farsa que, en su opinión, ridiculiza las formas democráticas. El mismo Tage Erlander, Jefe del Gobierno, hubiera evitado este triste espectáculo en su capital si hubiera encontrado un apoyo legal para hacerlo.

#### SOLO PRENSA E INVITADOS

Hasta que punto encendió la diferencia de opiniones la presencia del «Vietnam-Tribunal» en la capital sueca, es fácil deducirlo si se consideran las constantes peceas que se han organizado, casi a diario, ante el edificio de la «Casa del Pueblo» durante la última semana — entre partidarios y contrarios. Para evitar desórdenes en la sala de proceso miembros de las juventudes socialistas vigilaban la entrada, tolerando esta única y exclusivamente a la prensa y personas especialmente invitadas.

#### ES RESPETADA LA CONDUCTA DEL VIETCONG Y

HANOI El proceso en sí, los discursos condenatorios hablan de genocidio, bombardeos premeditados de hospitales en Vietnam del Norte, asesinato de niños. Todo esto sobre la conciencia de los americanos. La «Inmaculada conducta» del enemigo (Vietcong y Hanoi) es respetada. Son llamados los testigos. Una maestra norvietnamita muestra su cabeza en la que «todavía pueden ser constatados restos de la metralla que regalan las bombas de Washington». Un niño de diez o doce años aparece para acusar con su infantil ignorancia los crímenes que contra su país está perpetrando una potencia extranjera. El Presidente del Tribunal, el yugoslavo, Dedijer, pregunta: «¿Tenéis tanques en tu pueblo?»

—No.  
—¿Cañones?  
—No.  
—¿Tus búfalos fueron matados por los americanos?  
Llorando contesta el niño afirmativamente. El niño cuidaba búfalos en su pueblo. Ante el Tribunal es desvestido. Un médico lo examina y pronuncia el diagnóstico: «Quemaduras en tercer grado».

#### SOLO PARA CONDENAR

A U.S.A. Esta es la línea seguida por el Tribunal. Todo intento de someter a examen histórico actos terroristas soviéticos rechazados. Emigrantes húngaros tratan de obligar al Tribunal a que tome posturas sobre el levantamiento de 1956 en Budapest. Los interrogatorios se niegan. Están allí para condenar la presencia americana en el sureste asiático. Solo para eso. Mañana, miércoles, acaba la primera vuelta de este triste proceso simbólico. La segunda vuelta, que se planeaba celebrarla en Montevideo, tendrá lugar igualmente en la capital sueca, ya que el Gobierno de Uruguay se ha negado resultadamente a tolerar farsas en su territorio.

# Con lentos ademanes y gesto imperturbable, llegó a Londres el Rey de la Arabia Saudita

Londres, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — Con lentos ademanes y gesto imperturbable, el Rey Faisal de la Arabia Saudita ha descendido del avión que le trajo a Londres a las 11.30 de esta mañana. Es el primer Monarca de la dinastía fundada por su padre, Ibn Saud, que visita Inglaterra.

Gobierna un país escasamente poblado, ocho millones. Es el sagrado guardián de los máximos santuarios islámicos: Medina y La Meca. Pero los sauditas son los terceros en la lista de renta per capita mundial, su tierra produce más de 100 millones de toneladas de petróleo por año y todavía contiene el 16,7 por ciento de las reservas mundiales de este producto.

#### QUIEREN AGRADARLE

El protocolo inglés, comprensiblemente, ha buscado sus más exquisitos refinamientos para agradar al personaje. Esta noche cenará con la Reina en Buckingham Palace; mañana, también con ella

### TRES PROBLEMAS EN SU EQUIPAJE: LIDERATO DE NASSER; ADEN Y YEMEN

### Faisal cenó anoche con la Reina en el Palacio de Buckingham

v en carroza descubierta, llegará a Hyde Park porque se revive en su honor una ceremonia casi centenaria: La revista a la Real Artillería Montada. La Reina Victoria la organizó en honor de Sha de Persia; ahora será televisada a todo el país. Los festejos continúan. Pero también mañana está prevista una conversación secreta y privada entre el Rey Faisal y Harold Wilson.

No estamos ante una visita de cortesía.

#### TRES PROBLEMAS

El poderoso Monarca saudí viaja con tres problemas que coinciden con otros tantas de los muchos que tienen planteados los ingleses en aquella zona. De una parte, el liderato de Nasser, Inglaterra, sobre todo a raíz de la desgraciada intenciones de ocupación violenta del Canal de Suez, ha encontrado la horma de su zapato en Nasser. Cuando hace un par de semanas comentaba yo, extrañado, con un periodista griego la amplísima información que aquí se dio a los últimos sucesos de su patria, él me dijo: «A Inglaterra no le interesa tanto Grecia como Chipre; espera que mi país apoye su política sobre la isla para continuar con su base ante las mismas barbas de Nasser».

Cierto o no, sí lo es que en el Cairo no tienen los ingleses precisamente un Ministerio de Propaganda, y que Nasser ha descubierto el punto débil inglés.

#### LA INDEPENDENCIA

#### DE ADEN

El segundo problema común se llama Aden. Parece que en las conversaciones del Rey Faisal con Wilson se establecerá la fecha de la independencia definitiva de esta colonia británica, que por su proximidad con la Arabia Saudita, es motivo de seria preocupación para este país. El Alto Comisario inglés en Adén, Sir Richard Turnbull — más bien conocido por el bien ganado apodo de «Duque de Hierro» desde que dirige las represalias en aquella zona — llegó el domingo a Londres y aquí se encuentra también el delegado inglés ante la ONU, Lord Carradon.

#### CARACAS

### «La chispa contra Castro»

#### Se trata de un ejército secreto que surgirá próximamente en Cuba

CARACAS, 9. (Efe). — Un ejército, denominado «La chispa contra Castro», surgirá próximamente en Cuba, ha dicho el coordinador del movimiento «Pro Liberación», Miguel de León, actualmente en Caracas. Dicho ejército — subrayó León — está formado por cubanos en territorio cubano, y por exilados que han penetrado clandestinamente en Cuba.

«Castro caerá en breve plazo», afirmó León, quien entregó un comunicado al Jefe de la Delegación Cubana ante el XII Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) Carlos Rafael Rodríguez.

Rodríguez, participante activo en las deliberaciones de «CEPAL» que se realizan en Caraballeda, cerca de Caracas, recibió el documento pero no hizo comentario, dando la espalda a De León y sus acompañantes.

#### PROBLEMAS DEL YEMEN

Por último, el problema del Yemen, cuyos guerrilleros pasan con relativa frecuencia al territorio saudí, realizan actos de sabotaje, y 17 de ellos han sido castigados con la máxima pena por colocar bombas sobre el oleoducto saudí, el mayor del mundo.

En todos estos problemas participa Inglaterra a gran escala por su desgraciado invento de la Federación de Arabia del Sur, en la que circula una política de fuerza y represión. Pero, sobre todo, a Inglaterra le interesa el petróleo. Y tampoco es de descuidar la fabulosa potencia adquisitiva de Arabia Saudí, que pasa del nomadismo a la Televisión.

Entre los aspirantes a la supremacía política en esa zona del mapa — Nuri Said, Hussein, Nasser e incluso el judío Ben Gurion —, parece que Inglaterra quiere jugar ahora la carta del Rey Faisal, a base de islamismo y oro negro, piedad y dinero.

#### MERCADO COMUN

### El Gobierno holandés, decidido a favorecer un compromiso con España

LA HAYA, 9. (Efe). — «El Gobierno holandés está, en principio, decidido a favorecer las conversaciones con vistas a llegar a un compromiso entre el Mercado Común y España que conduzca a una solicitud de adhesión del Gobierno español. Las discusiones que se mantienen actualmente dentro del marco del Consejo de Ministros de la C. E. E. están todavía en un primer estudio. Las discusiones se referirán a las preferencias bilaterales hispano-europeas, teniendo en cuenta particularmente el desarrollo económico de España». Dijo ayer en el parlamento holandés Joseph Luns, Ministro de Asuntos Exteriores.

«Un proyecto de tratado no ha sido todavía elaborado» respondió el Ministro de Asuntos Exteriores de los Países-Bajos, a una pregunta escrita sobre la posición del Gobierno holandés con respecto a la entrada de España en el Mercado Común formulada por el diputado socialista Jules Nederhorst.

# EL JUEVES PRESENTARA INGLATERRA SU CANDIDATURA AL MERCADO COMUN

LONDRES, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). El Primer Ministro, Harold Wilson, ha cursado las instrucciones oportunas al Embajador británico en Bruselas para que, el próximo jueves, presente la candidatura inglesa ante el Consejo de Ministros del Mercado Común.

La noticia, conocida hoy extraoficialmente en Londres, ha producido fuertes reacciones de protesta en los ambientes políticos que se oponen al ingreso. Al mismo tiempo, el debate en los Comunes — que concluirá mañana con la votación — ha perdido toda clase

de interés. Sin embargo, el grupo anti-Mercado Común no ha renunciado al uso de la palabra. En los círculos diplomáticos se destaca con cierta sorpresa esta carrera contra reloj que ha emprendido Wilson, cuando está claro que, en modo alguno, las conversaciones comenzarán antes del mes de junio, y todavía existen excesivos interrogantes para su desarrollo normal.

La afirmación, varias veces repetida hoy en el debate por Mister Wilson, de que Inglaterra presentará «una simple solicitud de ingreso» puede ser

verdadera — se comenta aquí hoy — pero nadie cree que, iniciadas las conversaciones, los representantes ingleses estén dispuestos a aceptar todas las imposiciones del Mercado Común, sin que intenten la concesión de ciertas acciones encaminadas a proteger sus fuertes coordinaciones con los países de la comunidad británica. En cualquier caso, y porque ya se conoce lo que va a suceder mañana en los Comunes el debate carece ya de secretos. Pero sí continuará otro día satisfaciendo las respetables instituciones democráticas de este país, que siga.

### El tren en que viajaba Wilson

#### llegó con 35 minutos de retraso

#### Unos hinchas del «Manchester United» tocaron por tres veces el timbre de alarma

#### EL PREMIER INGLES NO SE ENTERO DE NADA

Londres, 9. (Servicio especial de Pyresa). — El Primer Ministro Harold Wilson llegó en tren a Londres, procedente de Liverpool, con treinta y cinco minutos de retraso. Pero la culpa no fue de los ferrocarriles ingleses, casi siempre puntuales en sus horarios. La pérdida de tiempo en el viaje fue debida a un grupo excesivo de «hinchas» de un equipo de fútbol que también se dirigían a Londres a presenciar un partido de fútbol y que viajaban en el mismo convoy y que por tres veces tiraron de la palanca del timbre de alarma, obligando al tren a efectuar las correspondientes paradas con la consiguiente pérdida de tiempo. Los responsables no fueron localizados, aunque Mister Wilson no se enteró de nada.

«El Primer Ministro no se enteró de nada — dijo el Secretario del señor Wilson — ya que se durmió a poco de salir de Liverpool y se despertó al llegar a Londres. Informado del incidente, el Primer Ministro rompió a reír».

Es costumbre que en Inglaterra las primeras autoridades realicen sus viajes en un departamento del tren que previamente ha sido reservado. Harold Wilson, cuando el tren se puso en marcha en la estación de Liverpool, dormía ya en su coche-cama. En la estación de Crewe, situada en el trayecto Liverpool-Londres, subieron al convoy un numeroso grupo de «hinchas» del «Manchester United», que iban a Londres a presenciar y animar a su equipo en el parti-

TELEVISION

SOBREMESA
1'30: Carta de Ajuste: Dos conciertos en RE mayor de Telemann; 1'45: Presentación y avances; 1'50: Ventana al Mundo. Hoy Normandía. 2'15: Panorama de Actualidad; 3'00: Telediario; 3'20: España al día; 3'30: Novela. Hoy: «Millones de vidas». Capítulo III; 3'50: Revista para la mujer. Hoy: La Moda. Tema: Colección señora de Pedro Rodríguez; 4'00: Setenta y Siete; 5'00: Cierre.
TARDE
6'55: Carta de Ajuste: Dos cuartetos en SOL mayor de Telemann; 7'10: Presentación; 7'15: Jardín; 7'35: Avance de Telediario; 7'40: Imágenes para saber; 8'10: Aula TV; 8'20: Dibujos Animados: Hector Heatcocht.
NOCHE
8'30: Un Tema para debatir. Hoy: Cooperación española con Iberoamérica. Participantes: Antonio Cano de Sanayana. Vice-secretario Gral. Técnico del Ministerio de Trabajo. Julián Echevarri, Embajador de Chile en España. Enrique Suárez de Puga; 9'00: La Familia Colón. Hoy: Las melodías de un perro. Sinopsis: Atila el perro «pastor alemán» de la Familia Colón, rompe a hablar y nos hace partícipes de sus confidencias perrunas. El fue quien inventó la fórmula mágica del «chiripa» —esa bebida espumosa de la que viven todos, gracias a él—; él fue quien dio con la filosofía básica para la comprensión de los seres humanos y fue él quien con su inteligencia, casi humana, salvó una vida y reunió a dos seres que iban a separarse. Un perro val vez no pueda ser ingeniero, pero puede ser alguien, ¿no?; 9'29: Avances; 9'30: Telediario; 9'50: Avances; 9'52: Vamos a la mesa; 10'00: Vuelta Ciclista a España. XIII Etapa. Zaragoza - Pamplona (193 kms.); 10'15: Estudio I. Hoy: «La Vida es sueño» de Calderón de la Barca. Dirección y realizador: Pedro Amalio López. Reparto: Segismundo, Julio Núñez. Rosaura Fiorella Faltoyano. Estrella. Mercedes Barranco. Clotardo. José María Caffarel. Basilio Julio Gorostegui. Carín. Víctor Valverde. Soldado. Juan Lizarraga. Criado. Paco Sanz. Criado II Julio Muñoz; 12'15: Telediario; 00'30: El Alma se serena; 00'35: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

dietaario

Religiosas

CULTOS PARA MANANA
Santos Felipe y Santiago, apóstoles.
Cuarenta Horas
«Día Eucarístico», se celebra: En las MM. Reparadoras; a las 8, Misa y a continuación Exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 6 Santo Rosario, ejercicio del Mes de María y reserva de S. D. M.
En el Centro Eucarístico; a las 8, Misa y a las 11, Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7, Santo Rosario, ejercicio del Mes de María y reserva de S. D. M.
Otros actos religiosos
En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Mater Inmaculata».
En la Merced a las 7,15, Santo Rosario, Misa vespertina, Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos y ejercicio de Reparación con Exposición de S. D. M.
En la Iglesia de San Jerónimo, continuación del solemne Tríduo conmemorativo del Cincuentenario de las Apariciones de la Santísima Virgen en Fátima, a las 7,15 de la tarde, rezo del Santo Rosario. A las 7,30, Misa vespertina con sermón por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.
Visita, etc.
A la Virgen del Puig, en San Jaime.

14.03: Información provincial; 14.15: Ancla y Vela; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 14.45: Micrófono en la calle; 15: El show de las 3; 15.30 Escuela para nuevos ricos; 15.45: Su cantante, señora; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16.30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17.10: Confidencias 17.40 Desde la Quinta Avenida; 18: Regina Coeli; 18.05: Voces en opp-art; 18.15: Rebelión; 18.30: Ondas escolares; 18.50: El Balenato; 19: Bachillerato radiofónico; 19.30: Radio internacional (Audición en lengua inglesa); 20: Hazafías deportivas; 20.10: Deporte y ritmo; 20.30: Vuelta Ciclista a España; 21: España social; 21.30: Cremilic y buen deporte; 21.45: Radio taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22.15: Musical express; 22.30: Microzarzuela; 23: Tertulia; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

RADIO

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»,
O M 1.385 Kcs. - 216 m.
FM 99.6 mcs
Programa para hoy
7.55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8.20: Santo Rosario; 8.35: Radio noticias; 8.45: Curso de inglés; 9: Los días tienen su historia; 9.05: Mañanitas flamencas; 9.35: Cita en la mañana; 10: Radio club, buzón, Radio club nacional; 11: Cada día tiene su secreto; 11.25: Amigos de la radio; 12: Regina Coeli; 12.05: La hora doce; 12.30: La voz del campo; 13: Mensaje de amistad; 13.20: El reportaje de actualidad; 13.30: Radio deportes; 13.45: Microdisco; 14: Primavera y humo;

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo muy nuboso, precipitaciones que por la tarde pueden ser de carácter tormentoso. Vientos moderados de componente Este, girando más tarde al Oeste. Marejadilla.

OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 24 grados a las 14 horas de ayer.
Temperatura mínima: 10,5 grados a las 5,30 horas de ayer.
Humedad relativa: 41 x 100.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52 tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78, tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135, tel. 211446; Femenías, Calvo Sotelo, 212 (Terreno), tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101, tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina), tel. 231626; Ginestra, San Miguel, 57, tel. 211127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2, tel. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava), tel. 214957; Rosselló, Son Españolet, 26 (Son Españolet), tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets), tel. 223360; Vantrell, Jaime II, 107, tel. 112126.
Abierta de 10 noche a 9 mañana

ayer Ciudad EN LA

EL ASALTO DE SANTA MARGARITA

A media tarde de ayer empezó a rumorearse por la ciudad que se había cometido un atraco en un Banco de la villa de Santa Margarita. Según declaraciones de los testigos —los empleados de la entidad bancaria— fueron amenazados con un arma de fuego, y los ladrones se llevaron numerosos documentos bancarios y doscientas mil pesetas.
La impresión inmediata fue en cierta manera de pánico. Y es que los atracos a mano armada en sucursales bancarias no son nada frecuentes en la Isla. Lo menos que pensó el ciudadano normal era que los tiempos que corremos no son nada buenos y que se tendría que reprimir duramente estas acciones.
A primera hora de la noche parece que las aguas empezaron a volver a sus cauces al enterarnos que, al menos uno de los atracadores estaba sido detenido, y que la Guardia Civil estaba tras los talones del otro.
La rápida acción policial restó importancia al hecho y nos devolvió el sosiego, ya que quien más quien menos ya se imaginaba que cada par de días los periódicos tendríamos que publicar atracos de esta naturaleza.

Arribó a nuestro puerto el trasatlántico israelita «Shalom» que está realizando un crucero turístico, llevando a bordo unos centenares de turistas que se dedicaron a visitar la ciudad o a realizar pequeñas excursiones. El trasatlántico del nuevo Estado israelí prolongará su estancia hasta la tarde de hoy.
Abandonó nuestra isla el Rey de Arabia Saudí, que se dirige a la capital de Gran Bretaña para una visita de carácter oficial. Fue despedido con los honores que corresponden a un Jefe de Estado.
La Banda de la Policía Municipal no ha recibido hasta ahora más que elogios, a la vista de sus extraordinarias actuaciones, de la que no es ajeno su director don Julio Ribelles. Por ello resulta un aliciente, que se comentaba favorablemente, el que se le haya encargado la dirección de nuestra Orquesta Sinfónica, para el concierto que se ofrecerá hoy a los aficionados.
Ya que hablamos de música, parece que Juventudes Musicales, continúan su fecunda labor y anuncian para mañana a nuestra paisana Catalina Negre.

(o) Fornés, B-Islería, 1 (Fiscal calle Colón), tel. 212242.

Abiertas hasta las 12 de la noche.
Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava); Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets).

(o) Tienen servicio de oxígeno.
SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria (S O E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos Vía Roma, 29. Tel. 211229
Bomberos: 25-12-34
Policía: 21-12-21.
Ambulancias: 22-21-79 y 25-14-47

CUPON DEL CIEGO

3 6 2

Actores de cine y TV. ingleses llegaron ayer

Aeropuerto

Fue un día de escaso movimiento tanto de mañana como de tarde

En la mañana, el acontecimiento cuspide fue, como ya les apunté, la marcha del Rey Faisal, en el boeing de la Saudi Arabia Airways, con destino a la ciudad de la niebla.
No entro a describir los pormenores de la ceremonia de despedida, por cuanto los hallarán en otra sección. Simplemente les diré que concurririeron nuestras primeras autoridades a testimoniarles sus buenos deseos, al ilustre personaje que marchaba, y que se le rindieron los honores que tan alta investidura merecía.
NO LLEGO
Se esperaba la llegada de Michael Caine, el conocido astro de la cinematografía, para la tarde de ayer, pero resulta que no fue así. En cambio llegaron otros actores, que tomarán parte en el mismo film que se empezará a rodar pronto en nuestra isla.
Michael Caine, quien realizará el principal papel para personaje masculino, deberá arribar durante el día de hoy, y lo hará en primera clase.
APARTE
Sabamos que los cincuenta y tantos señores que vendrían de Londres, lo harían en un aparato de BEA, que se había fletado especialmente para realizar este vuelo.
Dicho aparato llegó sobre las cuatro y dieciséis minutos. Pero antes, cincuenta minutos antes, llegó otro vuelo de Beá (hubieron tres durante la tarde), y de dicho aparato, con ochenta y tantos pasajeros más, desembarcó un conocido actor de la televisión británica, John Neville, quien vino acompañado de su esposa.
El señor Neville fue atendido por el señor Galiana de Wagons Lits.
BRUSELAS
En el aparato de Sabena, con destino a Bruselas, viajaron algunas docenas de pasajeros. Yo no hubiese reconocido a ninguno de ellos, de no haber sido por el señor Palmer quien me señaló al director de la compañía Saudí Arabia Airways.
Dicho señor viaja a Bruselas, para arreglar la escala que el aparato de su compañía, que transporta al Rey Faisal y su séquito, hará en la capital belga, cuando haya concluido su estancia en Londres.
LOS ESPERADOS
Sobre las cuatro y veinte de la tarde, ya se hallaban los cincuenta y tantos pasajeros del tercer vuelo de la Beá, en tierra. Muchas personas habían concurrido a darles la bienvenida. Y los representantes de la prensa local, también se hallaban dispuestos a iniciar prestamente las actividades.
Yo, asesorado por el señor González de Beá, fui conociendo a las actrices y actores más destacados. Giovana Ralli, que tendrá a su cargo el primer papel femenino; Eric Porthman; Julie Harris; Nanette Neiman, también actriz y esposa de Mr. Forbes, el director de la cinta, y muchos otros actores más.
Después de cumplir con el trámite de policía y aduana, todo el conjunto de personas que se dirigieron más tarde a Cala Ratjada, subieron al restaurante a tomar algún refrigerio. Mientras que mis colegas «confesaban» a la simpática actriz italiana Giovana Ralli. De lo que dijo y no dijo Giovana, ya les hablará Pablito en Pequeños Reportajes.
DE LAS CINCO
Como es de rigor, se sirvió el té, justamente sobre las cinco menos cinco. No se trataba de una puntualidad estrictamente inglesa,



LA CINTA MECANICA SE LLEVA LAS MALETAS DE LOS PASAJEROS PROXIMOS A EMBARCAR, COMO SI FUESE EL BRAZO DE UN RIACHUELO. ESTE MODERNO APARATO ALIGERA LOS TRAMITES REFERENTES AL EQUIPAJE.— (Foto «Juanet»)

pero considerándose que había mucho que hacer y poco tiempo que perder, no importaba adelantar el té de las cinco en cinco minutos.
Terminadas las entrevistas. Los comentarios. Algunas conversaciones sobre el trabajo que se iniciará muy pronto, y demás, todas las personas que bebieron té y tomaron café con pastas, bajaron del restaurante y se dirigieron hacia los vehículos que les conducían a Cala Ratjada.
QUIETUD
A las seis menos cuarto, no quedaba ni uno solo de los actores de cine. Casi nadie hacia comentarios sobre el particular. El ambiente se había calmado totalmente.
Vi llegar un aparato de Dinamarca, otro de Alemania. Los ya conocidos procedentes de la península, y paremos de contar. No sé como se presentará el panorama hoy día, pero creo que no variará mucho.
En realidad, durante cuatro días se tiene el mismo panorama. Que cambia ligeramente al mediodía del viernes, va tomando otras tonalidades en la tarde, y va en la noche del viernes para sábado, adopta la forma grave de fin de semana, que dura hasta las doce de la noche del domingo, o hasta las primeras horas del lunes. Y la historia se repite día tras día, semana tras semana. Pero no me atrevo a decir, mes tras mes, pues no sé si en junio, y sobre todo en julio y agosto, sucederá lo mismo.
Hasta mañana.
COCO MENESES

aspes funciona en su hogar
haga cuentas con aspes
Image of a refrigerator.

SU PASAPORTE DE LA PAZ EL TURISMO
1967, AÑO INTERNACIONAL DE TURISMO
CONFIE SU VIAJE A LA EXPERIENCIA DE VIAJES BAIXAS, S.A.
ALGUNOS DE NUESTROS CIRCUITOS
Table with 2 columns: Days and Price.
2 1/2 días ANDORRA 1.175'— Ptas.
4 » ANDORRA 1.700'— »
4 » LOURDES VALLE DE ARAN 1.950'— »
4 » CUENCA MONAS. DE PIEDRA 2.750'— »
6 » TOUR DE SUIZA 5.200'— »
8 » GALICIA Y ASTURIAS 4.700'— »
9 » FATIMA Y LISBOA 5.900'— »
11 » PARIS LOURDES 7.900'— »
14 » PORTUGAL GALICIA 9.500'— »
15 » GRAN CIRCUITO ITALIA 10.900'— »
16 » GRAN CIRCUITO AUSTRIA 14.900'— »
20 » LONDRES — ESCOCIA 21.800'— »
EXPO-67 EN MONTREAL
Un maravilloso viaje de 17 días a través de Estados Unidos y Canadá
VIAJES BAIXAS, S.A. (A.V.G.A.T. 14)
SOLEDA, 16 (ENTRE CORREOS Y GOBIERNO CIVIL)
TELEFONOS: 225254-223779 — PALMA DE MALLORCA
PIDA NUESTRO PROGRAMA 1967

# banco de los POBRES

## Lo mejor que se puede cosechar en la vida

Quien anda por los caminos y vericuetos de este mundo de bípodo implume, lleno de vertical soberbia, propalando con el gesto y el ademán que no necesita de nada ni de nadie, va dando. La gran derrota del hombre está en la soledad. "De mis soledades vengo, a mis soledades voy", puede que sea, seguramente lo es, un negocio de santidad, pero nunca un negocio en el comercio de los hombres. Siempre, por confortable que sea nuestra torre de marfil, necesitaremos en ocasiones con urgencia de algo o de alguien que intervenga en nuestra ayuda. Quien dice que se basta por sí mismo se equivoca. La vida es una feria en la que se intercambian productos bajo el signo comercial del toma y daca y la máxima cristiana de "hoy por tí, mañana por mí". La vida es un replanteo de la amistad a escala generosa. Cuantos más amigos se suman, más se descansa en la confianza de que algunos nos quedarán en la ocasión precisa. Igual que en la resta de la enemistad tenemos advertido que no hay enemigo pequeño, también en la suma de la amistad descubrimos por el resultado que no hay amigo pequeño. En la vida no es negocio, pese al criterio de muchos, el cultivo selectivo de la amistad. Tiene uno que hacerse amigos hasta en los eriales de la sociedad, que esto de que menos da una piedra cuenta también en las relaciones de la fraternidad. El ideal del hombre es el de que a cambio de haberla ofraecido sin excepción todos los demás hombres le guarden amistad.

Naturalmente, cada hombre tiene su parcela de cultivo, más o menos extensa según sea su prohomía: su casa, su municipio, su provincia, su nación y hasta el entero mundo, si se ha alcanzado a ser ciudadano de él.

A tiempo de alcanzar los postreros años de su vida el hombre va agrimensando a pequeña o grande escala las parcelas o los extensos campos del cultivo de la amistad. Igual un viejo labrantín, un Fritz cualquiera, se siente feliz con su cosecha de amigos, que un anciano Canciller, un Adenauer de excepción, que alcanza a ser, en el cultivo de la amistad, labrador de toda tierra conocida.

Lo más triste en la vejez de quien ha sido cosechero de la amistad tiene que serlo el desarraigo. Haberse ganado, día a día de una larga vida de años, una gran suma de amigos para tener que iniciar su cultivo, uno a uno, en tierra extraña. Esto lo experimentamos como un ensayo los hombres sedentarios cuando practicamos el nomadismo en cortas estadias de arribada forzosa en otros puertos. Transitar por calles y plazas sin el saludo constante, a las veces meramente visual, del "¡hola, amigo!", nos hace sentir la terrible soledad del hombre que no ha trabado todavía conocimiento ni amistad con nadie.

Ese tirón telúrico de la tierra de uno se da sencillamente por esa cosecha de amigos que guarda en sus silos. Hay personas que no resisten la añoranza "de ser conocido". El saludo diario con todo quisque, que parece no llevar importancia; ese encontrarse un amigo detrás de cada puerta y una multitud de ellos en cada encrucijada en la que se ventea un camino, es de una trascendencia vitalísima. Hemos valorado en alguna ocasión lo muchísimo que de lo nuestro les debemos a los demás?

Conocimos a cierto prócer mallorquín que renunció a la Subsecretaría de Justicia porque el cargo le obligaba a residenciarse en Madrid y abandonar, consecuentemente, el círculo de sus amistades. Y a cierto notario de Barcelona, que cansado de que "nadie lo descubriera" mientras paseaba, iba y venía por la ciudad condal, a punto estuvo, añorante de su silo de amistades cosechadas en nuestra ciudad, de concursar una plaza vacante en Palma, aun perdiendo en el cambio.

Y es que no hay nada en el mundo comparable a vivir a gusto entre amigos. ¿Verdad que sí?

## Operación camioneta



Pues, sí, queridos lectores: la OPERACION CAMIONETA ha sido copada.

Cuando las Hermanitas de los Pobres, Madre Manuela Laura, la Superiora, y Sor Josefa de San Francisco Javier fueron a Mare Nostrum a solicitar una limosna que viniera a engrosar la suscripción abierta por Cojuelo para ver de conseguirles una camioneta D. K. W. nueva, con motor Mercedes y combustible gas-oil, en sustitución de la achacosa camioneta abuela, se vieron sorprendidas con esta manifestación del Consejero Delegado de la entidad don Juan L. Palliser Grau, quien entregándoles un sobre les dijo:

—Creo, Hermanitas, que para una rueda de la camioneta ya tendrán.

Y abrió el sobre se encontraron dentro un cheque cifrado en DOSCIENTAS MIL pesetas.

Luego fue la llamada telefónica emocionada a este Banco de los Pobres de "BALEARES".

—¡Sr. Cojuelo!... ¡Sr. Cojuelo!... ¡Milagro!... ¡Milagro!... Tal y como usted lo vaticinó en la visita que nos hiciera el pasado día 5 de mayo. En tal ocasión nos dijo, y lo publicó al día siguiente en "BALEARES":

—Acabo de saber por San José que se les está muriendo la camioneta D. K. W. y que necesitan reponerla con otra nueva. Y ahí está San José para hacer el milagro, aunque me lo haya encargado a mí, que soy el diablo.

Y entonces musitó Sor Josefa de San Francisco Javier, humillando los ojos:

—Hágase, pues, el milagro.

Las monjitas hablaban y hablaban por teléfono y hasta se adelantaron en invitarme al futuro acto de bendición de la camioneta.

Todavía más: Hemcs recibido esta carta, fechada en el Puerto de Sóller: "Uno de estos días pensé haberle enviado, señor Cojuelo, QUINIENTAS pesetas para su pobres, pero en vista de que ahora patrocinan costear la camioneta para las Hermanitas de los Pobres, me parece de perlas que las destine a ese fin. De usted afmo. B. de Montis".

Más todavía: "Gestoría Adrover" acaba de ofrecer a las Hermanitas de los Pobres la matriculación gratuita de la "camioneta del milagro".

Y en fin, tras la bomba atómica, la radioactividad: Nuestro fondo común bancario ha sido radioactivado con un donativo anónimo de CIENTO SETENTA Y CINCO MIL pesetas.

Y antes de que desapareciera la O de asombro de nuestra boca, se nos quedó precintada con este otro donativo, también para el fondo común bancario, de CINCO MIL pesetas. ¿Loco? Pues, sí. Loco de contento. COJUELO

## LA FACULTAD ADMIRATIVA

Por Miguel Ramis Alonso

La inocencia del niño, a veces, no es más que la incapacidad de hacer mal que le atribuimos. Es decir, más que cosa del niño, es cosa del hombre que ama al niño.

Otra cosa es la admiración de que está capacitado. Eso sí, es cosa propia de él.

Ve el mundo como recién sacado de la nada. Lo ve todo nuevo, con cara que le atrae.

Y la dependencia que muestra, es bastante engañosa. Creemos que se ata a todo, y es que quiere las cosas para sí. Hasta su amar, es un amarse.

De modo que, al hablar los mayores de "la inocencia, la admiración y la dependencia de los niños", confundimos deseos nuestros con la capacidad admirativa de ellos.

El niño normal vive en brazos de la esperanza. Un esperar activo que le mueve a hacerse con todo. Nada de calma en él. Hasta su dormir es un moverse en sueños, lejos del lugar en que descansa su cuerpo.

Si ha nacido junto al mar, convierte el lecho en leño surcador de las aguas en busca de aventuras que le atraen más que la realidad de su casa inmóvil sobre las rocas.

De ser niño de montaña, extiende sus brazos en sueños a la manera de alas potentes y emprende vuelo vigoroso sobre las alturas, y baja luego, con movimiento acompasado de gavilán, hacia las profundidades del valle, sintiendo emociones tan hondas, que las recordará toda la vida.

Lo más vivido del niño, han sido sus sueños. Como voz de muchas aguas en torrentera, ha escuchado llamadas misteriosas a vida más abundante y emocional que la proporciona en el terreno que le tocó en suerte.

Es lástima que aquella actividad anímica caiga en la calma de la desesperanza.

Pues, esto es el niño: esperanza en acción.

Y la desgracia del hombre, contentarse con la realidad de un aquí y ahora sin esperanza que le mueva a actividades para un más allá de ese mundo cicatero.

Puede caerse el hombre en la calma absoluta de la desesperanza, que es abrazarse a la muerte como fin.

Es matar la actividad alta del espíritu y encharcar, con el cuerpo, el alma en el lodo que pisamos temporalmente.

Hacerse del tiempo que pasa y tener voluntad de no pasar de él, como guijarro abandonado en el cauce, dejada la vitalidad de la corriente que busca otras tierras.

Así, sólo consigue un andar arrastrado. Con el alma reseca, como pedrusco desprendido de la montaña.

A pesar de todo, no muere jamás el niño en el hombre. Lo llevamos con nosotros, hasta la vejez.

De aquí, arrepentimientos levantadores del alma. No sufrimos estancamientos en la nada absoluta. En ocasiones, se abre el hombre más empedernido a la esperanza.

Aquella capacidad de admiración propia del niño, despierta otra vez. Una mirada transformadora afluye a los ojos y pone cara atractiva a cosas y hechos que antes no quiso comprender.

Le pesa, en dichos momentos, las distracción voluntaria y el enojo con que apartó de sí la luz que pudo venirle de haber mirado comprensivamente misterios que no entiende.

Pero no basta arrepentirse. Tiene que reparar lo hecho. Cambiar la mala voluntad en propósito de comprensión.

No se llega a la inteligencia, por el torcido camino del odio. Solamente el amor es capaz de abrir las puertas cerradas en el misterio del hombre.

La facultad admirativa es más fecunda que la inocencia supuesta, y más provechosa que cierta buscada independencia.

# Diganos ud. algo

## D. FELIX GARCIA

### «EL TENIS DE MESA ES UN DEPORTE PARA MANTENERSE EN FORMA HASTA LOS 80 AÑOS»



El presidente del Colegio de Arbitros de la Federación Balear de Tenis de Mesa, don Félix García, es un hombre rebusante de entusiasmo y simpatía, capaz —si se lo propone— de interesar a un auditorio formado por poetas de vanguardia y ganadores de flores naturales, en un quehacer aparentemente tan prosaico como es el de la elaboración de un plato de sopa de ajo. Aparte de ser un experto en mobiliario y en sus diversos estilos, don Félix García tiene en el tenis de mesa su gran dedicación, que conoce bien cuando se relaciona con este deporte minoritario, pero bellísimo y muy saludable.

—¿Hay afición en nuestra isla al tenis de mesa? —le preguntamos.

—Sí, la hay y muy buena.

—Los equipos insulares, ¿compiten en los campeonatos oficiales?

—Sí. Este año se ha participado en los Campeonatos de

España de 2.ª Categoría, después de ocho años de estar ausente de los mismos.

—¿Cómo se ha disputado este Campeonato?

—Por el sistema de liga.

—¿Qué equipos han participado?

—Los de Valencia, Huelva, Badajoz, Cádiz y Baleares.

—¿Qué equipo representaba a las Baleares?

—El de la Juventud Oratoriana.

—¿Y qué jugadores lo formaban?

—Francisco Pons, Manolo Lladó y Canet.

—¿Crees que es un buen trió?

—No tan sólo creo eso, sino que estoy convencido de que Pons es uno de los mejores jugadores de España de su categoría.

—¿Hay otros equipos en Mallorca?

—Naturalmente, y todos han venido dando prueba de una gran deportividad y compañerismo, hasta el extremo de que se juntaron para animar al equipo que nos representaba. Los buenos jugadores, los deportistas íntegros, lo hacen siempre así, pues es obvio que no era posible que todos los equipos de Mallorca representaran nuestras islas y que era preciso elegir de entre todos uno sólo, que, como digo, ha tenido en todo momento el apoyo moral y entusiasta de sus demás compañeros y de la afición en general.

—Se piensa o se ha pensado en celebrar un campeonato de Baleares de la categoría de nuestros equipos de tenis de mesa?

—Por parte de la Federación existe un propósito firme de organizar un campeonato de Baleares auténtico, en el que participen todos los jugadores y equipos de los pueblos de Mallorca, así como los de las islas hermanas de Menorca e Ibiza. Pero se tiene una ambición aún mayor.

—Se puede saber cuál?

—Nuestro deseo máximo sería organizar el Campeonato de España, aquí en Mallorca. De este modo premiaríamos a la afición, esa masa anónima pero maravillosa por muchos conceptos, y muy importante para el normal desarrollo de este deporte.

—Y crees que las demás federaciones estarían de acuerdo?

—No me cabe ninguna duda de que las demás federaciones estarían encantadas de que fuera así. Es sabido que aquí en Mallorca serían tratados como se merecen y además, saben que tenemos una masa importante de aficionados que con su presencia en los encuentros daría realce y el calor popular que toda manifestación deportiva necesita.

Don Félix García fue campeón de Baleares de Tenis de Mesa en dos ocasiones, en 1951 y en 1953. Ahora está retirado, pero lo sigue practicando como distracción y para hacer salud. El dice que éste es uno de los ejercicios más sanos que existen y que su práctica no requiere ni dispendios ni complicadas canchas. Una pelota, una raqueta y un tablero, y a mantenerse en forma hasta los ochenta años. «Si lo dice Félix —tercer don Pedro Lladó, un gran deportista amateur— no lo has de poner en duda. Y de verdad, no lo pongo. Lo de la edad me ha entusiasmado».

## ARTE

### JUAN GIBERT EN GALERIAS COSTA

En la tarde de hoy, en Galerías Costa, será inaugurada la nueva exposición de Juan Gibert, el conocido pintor y dibujante.

# MAÑANA

## ¿ES USTED EGOISTA?

Descúbralo Vd. viendo esta película

¡UNO DE SUS PERSONAJES SE PARECE A VD.!

**40, 40, 40... Y LOS DEMAS**

SILVANA MANGANO  
GINA LOLLOBRIGIDA  
WALTER CHIARI  
VITTORIO DE SICA  
NINO MANFREDI  
MARCELLO MASTROIANNI

PRODUCIDA POR LUIGI ROVERE PARA RIZZOLI FILM Y CINELUXOR

**SE REIRA, SI. SE REIRA MUCHO HASTA QUE SE VEA REFLEJADO 6 GRANDES ESTRELLAS ITALIANAS EN LA MAS MORDAZ, INGENIOSA Y DIVERTIDA PELICULA**

- Sólo para mayores de 18 años -

**EN EL MISMO PROGRAMA:** EL CALIDO VERANO DEL SEÑOR RODRIGUEZ

por J. L. López Vázquez (en Color)

**El General de Brigada**  
Excmo. Sr. D. José Vich Andreu



Esta es la primera fotografía, publicada en la prensa, de nuestro querido amigo y camarada Excmo. señor don José Vich Andreu, con el uniforme de General de Brigada. Como saben nuestros lectores, el General Vich Andreu, ascendió a su nuevo empleo recientemente, noticia que asimismo nos complacimos en publicar. Hoy, como ayer, le reiteramos nuestra felicitación y el testimonio de nuestro sincero afecto y nuestra amistad antigua.

**EL SEÑOR OBISPO INICIO ANOCHE SU VISITA PASTORAL A LA CIUDAD DE INCA**

INCA.— Anoche, a las ocho, hizo su entrada en la ciudad de Inca el Ilmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis don Rafael Alvarez Lara. A la llegada al término municipal fue recibido por las autoridades civiles y militares de la localidad, jerarquías del Movimiento y personalidades con las que departió durante unos minutos, organizándose a continuación el cortejo que le conduciría hasta la ciudad. La comitiva se dirigió al templo arciprestal de Santa María la Mayor que se hallaba colmada de fieles en donde el señor Obispo ofició la misa nocturna en la que pronunció sentida plática. En la mañana de hoy a las 10 procederá a impartir la Confirmación a los niños de la citada parroquia. Por la tarde, a las ocho y media, oficiará en la iglesia de Santo Domingo confirmando a los niños de la parroquia el jueves por la mañana. Nuestro estimado y querido Obispo dará por concluida su visita a Inca en la tarde del jueves, oficiando misa en la parroquia de Cristo Rey y confirmando, también, a los niños de los feligreses de la misma. Durante la noche de hoy el señor Obispo ha recibido continuas muestras de filial afecto y simpatía.

**Alianza Francesa**

**Marta Portal habló de la influencia francesa de su literatura**

En la tarde de ayer, en los salones de la Alianza Francesa, ocupó la tribuna la novelista doña Marta Portal, Premio Planeta 1966, con su relato «A tontas y a locas». La señora Portal dividió su vida en tres etapas literarias: su adolescencia, su formación cultural y el descubrimiento de su vocación literaria, explicando en cada una de ellas la influencia de sus lecturas, ya fueran de clásicos, en su juventud, o bien de las últimas generaciones de escritores franceses. Citó a Montaigne, a Claudel, a Mauriac, Provst y Camús, entre aquellas huellas que más profunda huella fueron dejando, en apasionadas lecturas, a lo largo de su vida y formación cultural.

La señora Portal, en su exposición, con estilo lleno, cordial y sentido, resultó muy amena en toda su charla. La escritora fue presentada por el poeta don Guillermo Colom. Los salones de la «Alianza Francesa» estaban llenos a rebosar de un distinguido público, y la señora Portal fue muy aplaudida y felicitada al final de su disertación.



De entre las mercancías llegadas ayer a Palma, queremos destacar un importante número de corderos y ovejas que por la mañana, a las once y media, comenzaron a desembarcarse del mercante «M. M. Pinillos». El ganado ha sido traído a Mallorca para enriquecer las razas de cvinos mallorquines. Algunos de los machos cabrios, según nos dijeron, serán empleados como sementales.



**Preparativos para la temporada estival**

**FUERTE MOVIMIENTO DE ENTRADAS**

Decíamos el otro día que con el comienzo de la semana se había experimentado un fuerte movimiento de buques llegados a nuestro puerto. Ayer, como en los días pasados, este movimiento ha seguido siendo ascendente, resultando la última jornada de bastante interés por su variedad, pese a que la casi totalidad de los buques entrados lo hayan hecho con partidas de carga general. También, como desde hace una serie de días, siguen llegando a nuestro puerto buques de varios países para tomar en Palma cargamentos de patata temprana destinada a la exportación.

**ENTRADAS**  
Los buques que ayer amarraron en los distintos muelles palmeños fueron: «Ciudad de Barcelona», llegado desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Shalom», de bandera israelí, procedente de Nápoles con turistas. «Hestia», alemán, procedente de Tarragona con carga general. «Chanteiro», desde Melilla con carga general. «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje y carga general. «Rey Jaime I», entrado con pasaje y carga general. «Felguera», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Algeciras», desde Ciudadela con pasaje y carga general. «M. M. Pinillos», de Alicante, con carga general. «Franz Doersencamp», alemán, desde Barcelona con carga general. «Pico de Aneto», procedente de Ceuta con carga general. «Porto Colom», desde Tarragona, con carga general. «Galiana», de Castellón, con carga general. «Campogules», desde Cartagena con combustible.

**GANADO OYINO**  
De entre las mercancías llegadas ayer a Palma, queremos destacar un importante número de corderos y ovejas que por la mañana, a las once y media, comenzaron a desembarcarse del mercante «M. M. Pinillos». El ganado ha sido traído a Mallorca para enriquecer las razas de cvinos mallorquines. Algunos de los machos cabrios, según nos dijeron, serán empleados como sementales.

**PASO DE TRASATLANTICOS**  
Como habíamos anunciado, entró ayer en nuestros muelles el paquebote de bandera israelí «Shalom», que está haciendo en la actualidad un interesante y completo cruceo de placer por diversos puertos mediterráneos, en los que naturalmente, no podía faltar la escala en nuestra isla. Una vez realizadas las maniobras de atraque, el pasaje del «Shalom», descendió a tierra para realizar esa serie de excursiones por la ciudad y alrededores.

**PREPARATIVOS**  
La temporada estival ha comenzado ya. Al menos en lo que a número de pasajeros llegados en los buques correos se refiere. A diario vemos como de los barcos descendien verdaderas oleadas de pasajeros nacionales y extranjeros. Turistas que vienen a pasar entre nosotros unos cuantos días de vacaciones.

Para evitar las aglomeraciones que año tras año se producen en los meses punta, la Compañía Trasmediterránea ha organizado un nuevo servicio de reservas de pasaje con las principales agencias palmeñas. En estas reservas no se aumentará ni un céntimo el precio de los billetes demandados. Es, por tanto, una medida que se debe aplaudir, pues contribuirá a dar una mayor facilidad, más fluidez a la extraordinaria demanda de pasaje para los correos.

**ESTADO DEL MAR**  
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

**Círculo de Bellas Artes**

Se invita a los Señores Socios y los Salones de este Círculo «Ca-público en general a la Mesa Redonda que se celebrará hoy miércoles día 10 a las 8 de la tarde, en

**MAÑANA ESTRENO**

(AUT. MAYORES)

«UNA PELICULA DIABOLICA»

**UN HOMBRE MUERTO QUE HUYE DE LA MUERTE... (?)**

«UN FILM DE SUSPENSE ESCALOFRIANTE»



**EL PRECIO DE LA MUERTE**

LAURENCE HARVEY · LEE REMICK · ALAN BATES  
DIRECTOR: CAROL REED  
CINEMASCOPE · TECHNICOLOR

«ANGUSTIOSA Y CONTRADICTORIA... pero que se discutirá MUCHO TIEMPO...»

UN ESFUERZO CINEMATOGRAFICO DE

salón rialto

y el circuito del EXITO

Oriental DORADO Victoria COMPLEMENTO

«TRAMPA PARA UN ESPIA» (con NAPOLEON SOLO Agente C.I.P.O.L.)

**Compañía Trasmediterránea, S. A.**

Para conocimiento de los usuarios de nuestros buques, cúmplenos informar; que tenemos establecido un servicio de «RESERVAS» con las agencias de viajes locales -que relacionamos- encuadradas en el Grupo «A», donde «SIN RECARGO ALGUNO» pueden ser adquiridos billetes de pasaje y de vehículos en régimen de turismo:

- AEROMARITIMA. - Paseo Generalísimo, 39
- AIRTOUR. - Avda. Jaime III, 94
- ATESA. - Plaza Pio XII, 9
- ATLAS EXPRESO. - Tous y Maroto, s/n.
- AZOR. - Avda. Conde Sallent, 57
- BAIXAS. - Soledad, 1<sup>o</sup>
- BARCELO. - Avda. Alejandro Rosselló, 102
- Cía. HISPANO AMERICANA DE TURISMO. - Generalísimo, 13
- CEVASA. - Avda. Jaime III, 8
- COMPAS. - Avda. Antonio Maura, 74
- COSMELLI. - Paseo Mallorca, 98
- ECUADOR. - General Goded, 32
- ESPAÑA MUNDIAL. - Tous Ferrer, 60
- EUROPAIR. - Plaza la Lonja, 11
- FRAM. - Arabí, 16
- HARO. - Avda. Jaime III, 24
- ICAB. - Pelaires, 103
- ICARO. - Paseo Marítimo, «Edificio Mar»
- INTERNACIONAL EXPRESO. - General Goded, 37
- IBERIA. - Paseo Generalísimo, 38
- MARSANS. - Paseo Generalísimo, 74
- MELIA. - Paseo Generalísimo, 22
- ORBITA. - Avda. Jaime III, 41
- ORTEGA. - Velázquez, 18
- PALMA EXPRES. - Conquistador, 15
- POLITUR. - Avda. Calvo Sotelo, 309
- RUMBO. - Plaza Cort, 21
- SIMAR. - Conquistador, 19
- TABER. - Avda. Antonio Maura, 12
- ULTRAMAR EXPRES. - Avda. Jaime III, 73
- UNIVERSAL. - Calvo Sotelo, 178
- URBIS. - Avda. Alejandro Rosselló, 48
- WAGONS-LITS//COOK. - Paseo Generalísimo, 11
- C.Y.R.A.S.A. - Avda. Jaime III

Palma de Mallorca, 9 de Mayo de 1967

tortulia en la plaza mayor

SOCORRO

-Hemos de empezar la tertulia de hoy con una buena noticia. -Idó dale muchísimas ce-bollas, de esas que hacen llo-rar de risa. -Han puesto un letrero en la Casa de Socorro, un le-tre-ro que de noche también se ve. -Se trata de un letrero lu-minoso. -Piano, piano si va lonta-no, Poco a poco llegaremos a tener las cosas como es debi-do. -Lo que hay que hacer, y pronto, es una Casa de Soco-rrro nueva. Mañana y en otro lugar, hablaremos largo y ten-dido del problema.

lafats descubren su faceta de vampiros y cantan «La palo-ma», «Linda muñeca», «Siem-pre a mi lado», «Paradise of love»... -¿También el «Paradise»? -Idó ¿que et pensaves? Canten de tot... i molt. En otro disco tienen ses «Porque-res de Pollensa», «Ses xere-mies» y esas cosas de l'agre de la terra... -¿Y en el otro? -En el otro hi ha un poco de tot: «En Pep Toni, es ma-joral» y el «Porompomper»... -Un disco mig figa, mig raim... -Aquest Lluçà es el reve-rend dimoni. Quan si posa, trèu a sa lotería i tot...!



TELEVISION

-Me estoy aficionando pe-ligrosamente a la Televisión. -Yo creía que te daba sue-ño. -Hasta ahora he consegui-do las mejores siestas de mi vida frente al televisor. ¡Qué bien se duerme! Pero ahora la cosa ha cambiado. -¿Qué pasa? ¿Han mejora-do los programas? -Han mejorado los anun-cios. Ahora sale uno, de un depilatorio, con una suífide que hace así y así... que t'as-segur que te la lleva a sa son! -¿Encara hi ets? -I mem...!



IGUALDAD

-Para este verano se pre-para una ofensiva de la fal-da corta. Los ingleses quieren introducir la moda entre no-sotros. -Querrás decir los esco-ce-ses... -No. Los escoceses llevan la falda (una falda decen-tisima) hasta justo encima de la rodilla. Los ingleses, como se han vuelto unos vertiginosos, per amunt te'n vas! -Lo peor del caso es que no faltarà quien se entusias-me con esta moda absurda y aburrida. -Absurda... no sé. Pero abu-rrida, aburrida, lo que se di-ce aburrida... -Aquestes nines no tenen barrera! -Lo que algunas de nues-tras «nines» tienen que meter-se en su linda cabecita es que igualarse al hombre no significa beber fumar y sol-tar tacos.



LOS CALAFATS



-Aquí están los simpáticos Calafats con el aq menos sim-pático Calafat el gran glosa-dor de Son Servera. -Això es gent animada! -La gente se divide en dos grandes categorías: la de los reidores y la de los plañe-deros. Entre una y otra cate-goría estamos los que a veces lloramos y a veces reimos. -Un poc per hom En Jor-di va a piaca. ¿Y qué decías de Los Calafats? -Quería decirte que aaban de impresionar otros tres dis-cos. En uno de ellos Los Ca-

-Este ya es otro cantar. Otro día volveremos sobre el asunto. Ya verás como te com-venzo de que esta galopante supresión de una prenda tan femenina, como es la falda, resulta, a la larga, de un abu-rrimiento total.



GAFIM

SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA CRUZ ROJA

Para corresponder al favor po-lar, que ha hecho del Sorteo de la Cruz Roja el tercero en impor-tancia entre los que integran el ciclo anual de la Lotería, se ha adoptado este año el mismo pro-grama de premios que viene em-pleándose en la Lotería del Niño, popularmente considerado como el más atractivo para los jugadores. Consta de 4 series, de 80.000 bi-lleres, al precio de 2.500 pesetas cada uno, divididos en décimos de 250 pesetas cada uno. Se celebrará por el Sistema Mo-derno de extracciones, el día 5 del mes de junio, a las 6 de la tarde, en el Salón de Sorteos de la Lote-ría Nacional, calle de Guzmán el

Bueno, 125, con la colaboración de las señoritas, damas y enfermeras de la benéfica Institución, y será retransmitido por Radio Nacional de España y T.V.E. El primer premio en todas las series es de pesetas 25.000.000. Hay también un segundo premio de pesetas 15.000.000; tres de 5.000.000 pesetas y cuatro de 1.000.000 de pesetas. Varios premios de 200.000 pesetas y los tradicionales de «pe-drea», aproximaciones, centenas, terminaciones y reintegros. Los premios de «pedrea» son de 25.000 pesetas. En total se distribuirán 560.000.000 de pesetas, en 41.220 premios.

CONCENTRACION DE EX-COMBATIENTES

Se celebrará el día 21 en el patio del Cuartel de Artillería

Nota de la Hermandad de Ex-combatientes del Grupo de Artillería de Montaña de Mallorca

El Ilmo. Sr. Coronel Jefe del Regimiento de Artillería nº 23 -Carretera de Valldemosa- ha invitado entre otros ex-combatientes a esta Hermandad a una concentración que tendrá lugar D.m. en el patio del Cuartel de Artillería mencionado el próximo domingo día 21 de los corrientes, en el que tendrá lugar una misa de campaña, un responso junto al monumento de los Artilleros caídos y un rancho extraordinario de compañerismo. Los actos comenzarán a las 12. Se ruega a todos su asistencia y que avisen a calle Victoria, 22, teléfono 224398 por las mañanas de 11 a 13 horas. A partir de las 11 horas habrá un servicio gratuito de autobuses con salida frente al Bar Cristal, Palma, 9 de mayo de 1967.

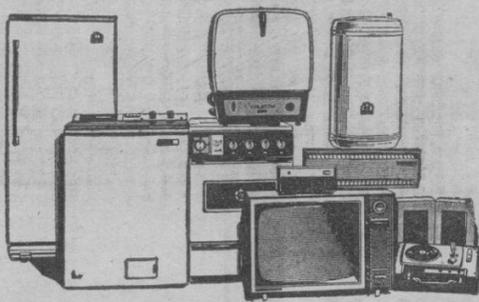
Ganado manchego para Mallorca



Momento en que ayer por la mañana fueron desembarcados en el muelle de Palma los ovinos manchegos que para mejora de raza han sido adjudicados a treinta ganaderos mallorquines. Con tal motivo acudieron al muelle el Presidente de la Diputación señor Villalonga Blanes, el Jefe Provincial de Ganadería don Juan Jaume y otras personalidades, así como los adjudicatarios de dicho ganado. En el mismo muelle fueron sorteados las reses, quedando definitivamente adjudicadas. Esta es la primera partida de ganado manchego que viene a Mallorca bajo los auspicios de la Dirección General de Ganadería y Jefatura de Ganadería de Baleares para revitalizar y mejorar el ganado isleño. A esta primera expedición seguirán otras, según anunciamos oportunamente en nuestra página agrícola-ganadera del domingo, en la información que en la misma se facilitó sobre tan trascendental acontecimiento.

Hoy, 32 págs.

aspes funciona en su hogar



haga cuentas con aspes.



CIRCULO MALLORQUIN

CONFERENCIA SOBRE RAMON LLULL Y FRANCIA POR ARMAND LLINARES

Mañana jueves, día 11 de mayo, el Dr. Armand Llinarés, Profesor de la Universidad de Grenoble (Francia), dará una conferencia en el Círculo Mallorquín sobre el tema «Ramón Llull y Francia».

El conferenciante disertará en castellano, cuyo idioma habla con perfección. Este acto cultural, comenzará a las ocho menos cuarto de la tarde.

HOMENAJE A

DON JUAN M. THOMAS

Dentro de breves días el Círculo Mallorquín dedicará un homenaje póstumo al gran musicólogo Mosén Thomás.

PATRONATO «FEDERICO CHOPIN Y GEORGE SAND EN VALDEMOSA»

El próximo viernes día 12 y a las 19 horas tendrá lugar en la Celda n.º 2 de la Real Cartuja de Valldemosa, sede del Patronato, una conferencia que pronunciará la Sra. Denise Colfs Chainaye, miembro de «Les amis de Chopin» de París y editora de la correspondencia completa de F. Chopin sobre el tema «Tel fut Chopin». Este acto cultural será ilustrado con obras de Chopin interpretadas al piano por Ramón Coll. El Presidente del Patronato, Sra. Boutroux Vda. de Ferrá, invita a todos los amigos y admiradores de Chopin.

ESCUELA DE ASISTENCIA SOCIAL

Ante la diversidad de problemas de honda raíz humana que ase-dian nuestros tiempos, la Escuela de Asistencia Social, deseosa de dar a conocer la formación profesio-nal de sus alumnas, invita a amigos y simpatizantes y de una manera especial a los jóvenes dese-osos de orientar su vida a la rueda de Profesores que tendrá lugar en el aula magna provision-al del Estudio General Luliano (San Roque, 8) el próximo vier-nes día 12 de mayo, a las 7:30 h. de la tarde.

SANTUARIO DE LA BONANOVA

Para la celebración de Pascua de Pentecostés se celebrarán en el Santuario de la Virgen de la Bonanova de nuestra ciudad los tradicionales cultos de las Cuarenta Horas y Fiesta en los días 13, 14 y 15 del presente mes. Día 13. - Por la mañana, a las 8, misa. Por la tarde, a las cuatro y media, exposición del Santísimo. A las seis y media, rosario, Mes de María, sermón, novena al Espíritu Santo y reserva. Día 14. - A las once, Misa Mayor solemne con sermón. Después de la misa de 12:30, exposición del Santísimo. Por la tarde, a las 17:30, rosario, Mes de María, sermón y reserva. Día 15. - A las 8, misa. Por la tarde a las 16:30, exposición del Santísimo. A las 18:30, rosario, Mes de María y sermón. Predicará los sermones de las Cuarenta Horas y fiesta de la Rda. D. Jaime Canó Villalonga Profesor del Instituto «Ramón Llull».

El lunes, 15, después del sermón tendrá lugar la solemne conclusión de las Cuarenta Horas con procesión por la plaza del Santuario y a continuación, Te-deum y reserva de S.D.M. El pasado jueves en la Igle-sia parroquial de Santa Teresa Niño Jesús (Son Armadams), cibieron por primera vez el 1.º de los Angeles de manos del Párroco de la citada Parroquia, don Dionisio Sastre Alcega los hermanos Jerónima y María Bosch Ballester, hijos de don Antonio Bosch Castelló y esposa Pilar Ballester Dalmedo. Terminada la solemne cere-nia los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un «llor» de nuestra ciudad. Reciban los hermanos Bosch sus padres y padrinos nuestra sincera felicitación. En los Jardines de la Infancia del Colegio de la Pureza de María Santísima, de Establiments, recibió por vez primera a Jesús Eparístia el 4 de mayo de 1967, la encantadora niña Francisca Just Mercadal Mayol. Con tal motivo, después de ceremonia religiosa, sus pad-rones Antonio Mercadal y doña Concepción Mayol, obsequiaron a sus familiares y amistades de Palma con un exquisito lunch.

SOCIEDAD

Enlace Aguiló-Agullar

El día 3 en el altar mayor del oratorio de Ntra. Sra. de la Victoria de Málaga profundamente adornado e iluminado, contra-ron matrimonio D. Antonio Aguiló Segura empleado de la Banca March con la Srta. Julia de Agullar Aguilar Ruiz.

Apadrinaron al novio su Dña. Josefina Aguiló Vda. de Miralles y su padre D. Alfonso Aguiló y por parte de la novia su padre D. Cristóbal Aguiló su madre Dña. María Ruiz. Ostentó la representación judicial el Fiscal D. José Amadeu Baca Muñoz.

Firmaron el acto como testigos por parte del novio, D. Enrique Pérez Pascual, D. Evaristo Pérez de la Cruz González, D. Francisco García Maese y parte de la novia D. José L. Rojas García, D. Salvador C. vaval Díaz, D. Juan Frías Viquez y D. Juan Vilas Maese.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con una cena.

Los novios a los que deseamos una eterna luna de miel salieron para diversas capitales de la Península y terminarán su viaje en Palma de Mallorca donde fijaron su residencia.

Primera Comunión



El pasado jueves en la Igle-sia parroquial de Santa Teresa Niño Jesús (Son Armadams), cibieron por primera vez el 1.º de los Angeles de manos del Párroco de la citada Parroquia, don Dionisio Sastre Alcega los hermanos Jerónima y María Bosch Ballester, hijos de don Antonio Bosch Castelló y esposa Pilar Ballester Dalmedo. Terminada la solemne cere-nia los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un «llor» de nuestra ciudad. Reciban los hermanos Bosch sus padres y padrinos nuestra sincera felicitación.

En los Jardines de la Infancia del Colegio de la Pureza de María Santísima, de Establiments, recibió por vez primera a Jesús Eparístia el 4 de mayo de 1967, la encantadora niña Francisca Just Mercadal Mayol. Con tal motivo, después de ceremonia religiosa, sus pad-rones Antonio Mercadal y doña Concepción Mayol, obsequiaron a sus familiares y amistades de Palma con un exquisito lunch.

**CASA REGIONAL VALENCIANA**

**FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS**

Domingo 14. Fiesta principal a la Gran Patrona.

A las 10: Después de la tradicional ofrenda de flores por señoras ataviadas con el traje regional y señoras devotas a la Virgen, solemne misa cantada, en la capilla dedicada a la misma en la iglesia del Socorro, oficiada por nuestro paisano Rvdo. Padre Agustín Martí, de los SS. CC. que ocupará la sagrada Cátedra ensalzando las glorias a la Santísima Virgen. El solemne acto finalizará con el himno de la Virgen de los Desamparados cantándose por todos los fieles y disparándose en la plaza del Buen Consejo, una traca y «masquets».

A las 11:30: En la plaza del Olivar, por gentileza del Sr. Alcalde, la Banda Municipal de Música, de nuestra Ciudad se sumará al acto ya que por ser valencianos la casi totalidad de sus componentes desean honrar a su Patrona y de ese modo dar mayor realce y brillantez a la fiesta, interpretando varios números musicales. Se quemará una grandiosa traca y masquetá.

A las 12:30: Comida extraordinaria a los asilados en el Sanatorio Infantil de San Juan de Dios, siendo servida por las señoras esposas de los componentes de la Casa Regional y obsequiando con bombones, helados y golosinas a los mismos y como final de estos actos se disparará una traca en el jardín del indicado Sanatorio.

Como de costumbre se reunirán socios y simpatizantes en una comida.

Notas: 1ª Queda abierta la suscripción para subvencionar la fiesta.

2ª Se ruega a cuantos deseen asistir a la comida de compañerismo se inscriban en el local Social (Bar Lisboa) de 7 a 9 hasta el día 12.

**DELEGACION DE HACIENDA**

**AVISO A LOS CONTRIBUYENTES**

Se recuerda a todos los Contribuyentes al Estado que el día quince del actual mes termina el período voluntario de cobranza de las Contribuciones a satisfacer por recibo y que, transcurrido dicho plazo, se procederá al cobro en vía de apremio, con los consiguientes recargos y sanciones, llegando incluso al embargo y subasta de los bienes de los deudores.

Palma, 8 mayo 1967. — El Tesorero de Hacienda.

**CONTRIBUCION SOBRE LA RENTA**

Conforme a la Orden del Ministerio de Hacienda fecha 20 de abril último, se advierte que el plazo de presentación de las Declaraciones por Contribución General sobre la Renta, Ejercicio de 1966, ha sido prorrogado hasta el día 8 de julio del corriente año.

Palma, 5 de Mayo de 1967. — El Adm. de Tributos Directos. Firmado: José A. Tenza Marco.

**SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO**

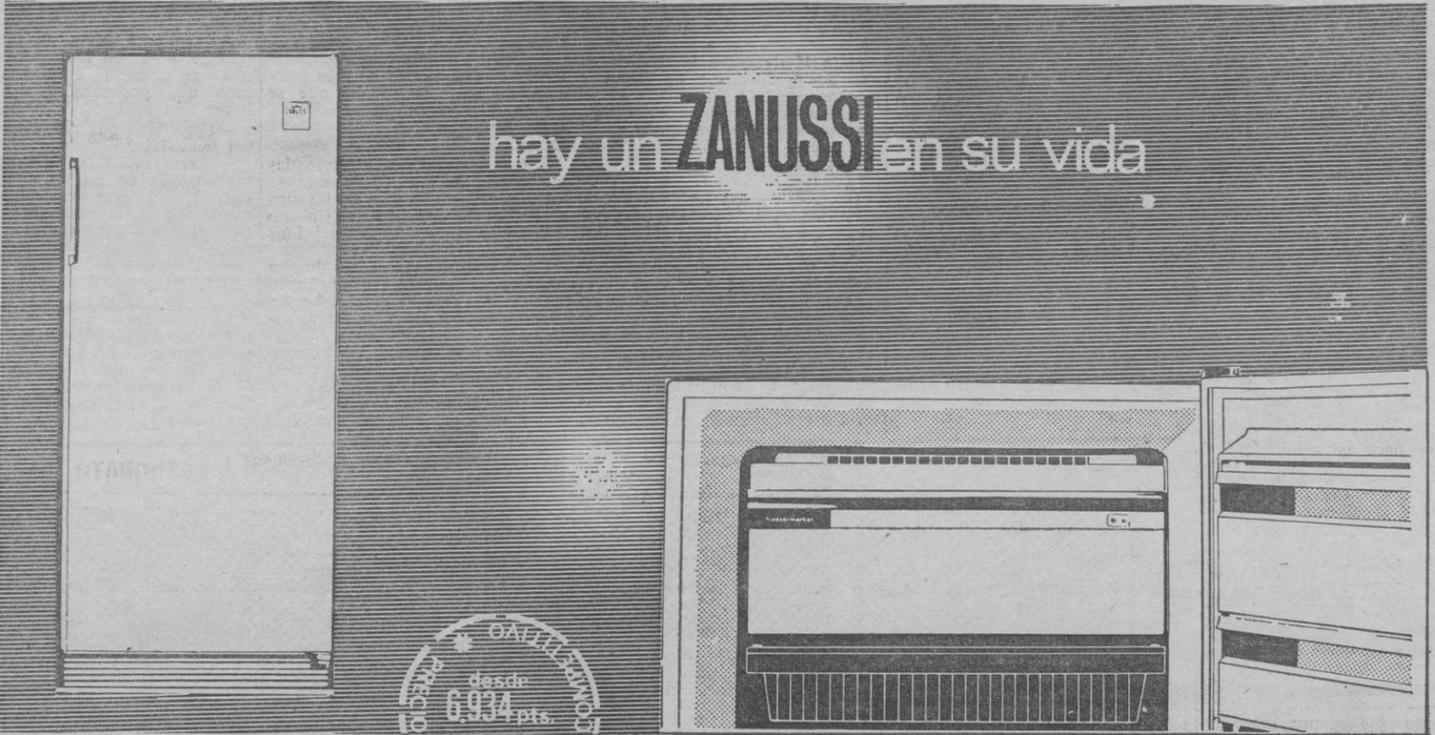
**MOLTURACION DE LAS RESERVAS DE TRIGO PARA CONSUMO**

Como en campañas anteriores se recuerda a todos los agricultores que han efectuado reservas de trigo para su consumo que la molturación de las mismas, deberá efectuarse como máximo dentro del actual mes de Mayo, procediendo a la retirada de la harina y subproductos en los molinos maquileros antes de finalizar el presente mes de Mayo.

Asimismo, se recuerda a los reservistas que entregaron sus reservas a los Almacenes de este S.N.T., recogiendo los vales para, en su día, retirar la harina y subproductos por el sistema de canje, que el plazo de retirada igualmente finalizará en el presente mes de Mayo.

Los vales que los agricultores no deseen utilizar, deberán ser entregados en esta Jefatura Provincial del S.N.T., para proceder a su liquidación al precio que le corresponda al mes de Abril, de acuerdo con el tipo y subtipo de trigo entregado.

Palma de Mallorca, 6 de Mayo de 1967. — El Jefe Provincial. Firmado: Antonio Vega.



PRECIO desde 6.934 pts. pvp total LITRO MAS

"Si cree que la calidad no se improvisa" piensa como nosotros. Cree que la calidad es el resultado de un proyecto moderno, de una cuidadosa selección de materiales, de un control minucioso. Piensa que la calidad es el resultado de años de experiencia y de una investigación constante. Como nosotros, piensa que todos los elementos de un frigorífico ZANUSSI -la cuba de porcelana, por ejemplo- deben ser sólidos, resistentes, cuidados hasta el último detalle.

Los frigoríficos ZANUSSI comprenden una gama de modelos para cada exigencia al precio más competitivo □ Están dotados de: línea cuadrada □ aislamiento en poliuretano expando □ "freezermarket" para la conservación de los alimentos congelados, en el que se mantiene una temperatura ambiente de -12.º C □ cuba de porcelana □ control "Tropic-Sytem" □ terminación de lujo... No son palabras, son una garantía: por ella responde nuestra industria con su seriedad.

**ZANUSSI una garantía que vale**

cocinas frigoríficos lavadoras automáticas

**DISTRIBUIDORES:**

- Casa Sampol-Misión, 38-PALMA
- Juan Palou Sureda-Arturo Rizzi, 32-PALMA
- Agustín Bonnin Tarongi-Real, 2-PALMA
- José Buades Costa-Pza. Sta. Payesa, 1-PALMA
- Pedro Bujosa-Barón de Pinopar, 12-PALMA
- Comercial Crespi-Fausto Morell, 76-PALMA
- Casa Que-Per-Gabriel Carbonell, 15-PALMA
- Casa Riutort Alos-Aragón, 381-PALMA
- Martín Company-Gral. Franco, 8-PONT D'INCA
- Eléctrica Mestres-Cotoner, 50-PALMA
- Eléctrica Velázquez-Velázquez, 29-PALMA
- José Fumaña-Misión, 19-PALMA
- Eléctrica Universal-Jerónimo Rosselló, 58-PALMA
- Comercial Electro Ferge-Benito Pons, 9-PALMA
- José Sans-Av. de la Playa, Edif. Capuce PALMANOVA
- Eléctrica Inse-Cardenal Rossell, 70-PALMA
- Electro Victoria Radio-Gral. Godes, 29-PALMA
- Eléctrica Aragón- Avda. Argentina, 131-PALMA
- Coelfe-J. Creques, 38-PALMA
- Eléctrica Mallorca-Milagro, 8-PALMA
- Radio Son Forteza-Minador Vulcano, 53-PALMA
- Juan Ferrer Reynes-Teatro, 16-INCA
- Eléctrica Soto-Ramón Llull, 26-INCA
- Radio Buades-Mesones, 7-INCA
- Mateo Perelló Servera-J. Domenge, 20-MANACOR
- Fco. Gost Amer-Mercado, 71-LA PUEBLA
- Agustín Vicens Vila-Centro, 12-SANTANYI
- Jaime Ferrer Reynes-Gral. Franco, 10-ALARO
- Juan Ramón Amengual-Gral. Franco, 40-LLOSETA
- Gabriel Reynes-San Miguel, 3-CAMPANET
- Andrés Cloquell Balaguer-Ant.º Cánovas, 45-MURO
- Bartolomé Perelló-Capitan Castell, 5-LLUBI
- Bartolomé Alomar-Juan Monjó March, s.n.-SANTA MARGARITA
- Bartolomé Más Bergas-Mayor, 30-M.º de la SALUD
- Rafael Gual Bauzá-Calvo Sotelo, 7-PETRA
- Bartolomé Fuster-Mercado, 1-POLLENSA
- Catalina Pons-Pozo, 87-PUERTO POLLENSA
- Ferretería La Mallorquina-Bauzá, 12-SOLLER
- José Guasp Vidal-Ramón Llull, 1-CONSELL
- Ramón Piza Roig-Concepción, 16-BINISALEM
- Bartolomé Fiol Company-Andría, 1-SANTA MARIA
- Electro Puerto-PUERTO ANDRAITX
- Marcos Flexas Flexas-Gral. Prim, 12-S'ARRACO
- Hnos. Manresa-Central Eléctrica-CALONGE
- Bias Bonet-Gral. Varela, 1-LAS SALINAS
- Lorenzo Sanso-Ordinas, s/n.-SAN LORENZO
- Damián Vidal-Montaña, 34-SAN FRANCISCO
- Lorenzo Ferragut-Santanyi, 8 bis-CAMPOS
- Jaime Oliver Montserrat-Plaza de España, 54 LLUCHMAYOR
- Eléctrica Cabrer-San Cristóbal, 43-EL ARENAL
- Alfredo Torres García-Camino Montaña, 8-SON FERRIOL
- Miguel Pomar-Gral. Franco, 40-MONTUIRI
- Jaime Nicolau Roig-Bonany, 1-VILLAFRANCA
- Antonio Nebot Llinas-Ant.º Blanes, 31-ARTA

**POLLENSA: QUEDO CONSTITUIDA LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA**

POLLENSA. (De nuestro corresponsal).—Para que, de acuerdo con los preceptos de la Ley Orgánica del Estado, las Familias de Pollensa estén representadas en el Movimiento asociativo familiar hispano, se ha creado también en esta villa la Asociación de Cabezas de Familia, de la que ha quedado designado Presidente Provincial don Angel Morado Biliboni, y Secretario don Martin March Vives.

**II FIESTA DEL PEDAL**

**ORGANIZADA POR EL CLUB CICLISTA POLLENSA**

El pasado día 4 de este mes, tuvo lugar la II Fiesta del Pedal, organizada por el Club Ciclista Pollensa.

La II Fiesta se celebró de acuerdo con el programa establecido, gracias al dinamismo de don Jaime Borrás y sus colaboradores.

Todos los ciclistas excursionistas, entre quienes figuraban veteranos deportistas de todas las edades (el mayor, don Cosme Pallier con sus 82 años), se concentraron en el Puerto de Pollensa, donde asistieron a una misa que

el Rdo. don Miguel Gomila Torres ofició en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, en sufragio de los ciclistas extintos. Después fue servido un desayuno en el Restaurante «Canario». Luego se emprendió la marcha hacia Alcudia, Ciudad de los Lagos y llegada frente al Hotel Club Carabela. Allí se organizó una lucida fiesta, con carreras de «joles», otros juegos, discursos, etc.

Avdesa, Tri Naranjus, Cafés Gomila y Ciclos Oliver, con su eficiente colaboración, dieron mayor realce a la fiesta del Pedal, a la que no faltó don Martín Rotger, como Médico de la excursión.

**«ART I JOVENTUT»**

**ESTRENARA**

**«EL MON PER UN FORAT».**

**DE JOAN MAS**

La Agrupación «Art i Joventut», bajo la dirección de don Juan Company, está dando los últimos toques a los ensayos de la tragicomedia en tres actos, original de Joan Mas, que será estrenada el día 11 de este mes, en el Salón Teatro del Club Pollensa.

**SANTANYI: CIEN PERSONAS A LOURDES**

SANTANYI. (De nuestro corresponsal informativo SUPLENTE).— El día de la Ascensión, salió la anunciada excursión parroquial a Barcelona, Lourdes y Andorra, marchando al frente de la misma los dos vicarios. Componen la expedición cien personas entre las cuales figura nuestro Alcalde D. Gabriel Adrover Verger. Les deseamos feliz viaje.

**CONSEJO LOCAL**

Siguiendo las normas dictadas, tomó posesión el nuevo Consejo Local del Movimiento. Que el desempeño de su labor sea acertado.

**FESTIVAL**

Nos agradaría se nos informara si este año como en los anteriores se piensa organizar el Festival de Cine Amateur de Cala d'Or de fama y prestigio internacional. Vemos como la temporada avanza y sin embargo no se tiene ninguna noticia con respecto al Festival. Sería una lástima que se quisiera interrumpir la cadena de éxitos conseguida en las ediciones anteriores.

**NOMBRAMIENTO**

Ha sido nombrado Director del Banco de Crédito Balear, S. A. en Manacor, nuestro paisano y amigo D. Andrés Garcías Covas, hasta el momento, apoderado de dicha entidad en Ibiza. Reciba nuestra felicitación más sincera.

**SURTIDOR**

Desde primeros de año y a petición de la propia explotadora, se halla cerrado al público para la venta de gasolina, el aparato surtidor instalado en la Plaza Mayor, propiedad de CAMPSA.

En vista de que el poste, por su inactividad absoluta, no resulta más que un estorbo, nos atrevemos a suplicar a quien corresponda, se hagan las gestiones oportunas para proceder a su desmonte, en beneficio del tránsito y perspectiva de nuestra Plaza Mayor.

**ZANJAS**

Siempre pasa igual. En Cala d'Or cuando apenas se ha terminado de asfaltar la carretera que conduce a Cala Serena, se están abriendo zanjas en la misma para la instalación de no sabemos que, pero seguramente muy necesario. No podrían haberse abierto las zanjas antes de asfaltarse la carretera?

**AQUELLOS TIEMPOS**

A petición de algunos lectores, seguimos con nuestras notas de aquellos tiempos las que insertaremos en nuestras reseñas siempre que nos sea posible:

1468. — Pedro Vicéns era alcalde de Santanyí.

1558 (día 30) — Aviso del Gobernador que en Cabrera hay 12 fustas de moros dispuestas para el ataque de nuestra costa.

1568. — Salvador Valéns, alcalde de Santanyí.

1718. — Se coloca la campana «Segona» de la parroquia.

Estas notas de hoy, corresponden al mes de mayo, de los años citados

**TURISMO**

Siguen llegando muchos turistas a nuestra costa, siendo la zona más privilegiada la de Cala

**FELANITX: PRIMERAS COMUNIONES**

Felanitx, (Crónica por nuestro corresponsal informativo Andri).— El pasado lunes, se celebró en la Iglesia Parroquial de San Miguel la fiesta de la primera comunión de los niños y niñas de Felanitx.

Nuestro templo parroquial estaba completamente abarrotado. Celebró el Santo Sacrificio nuestro Cura Arcipreste don Gabriel Rebassa quien recordó con una sentida plática las obligaciones de los comulgantes y los padres de los mismos. Seguidamente repartió la Sagrada Eucaristía.

Terminada la religiosa ceremonia, todos los nuevos comulgantes fueron obsequiados con una estampa, recuerdo de este gran día para ellos.

Todo el resto de la jornada la ciudad vivió un ambiente de día festivo.

**CONCURSO EXPOSICION**

**DE FLORES Y PLANTAS**

Bajo la organización y patrocinio de la Sección Femenina de Falange y el Centro de Arte y Cultura, se celebrará el próximo domingo día 14 de mayo la tradicional exposición Concurso de flores y plantas.

Al igual que en años anteriores, la exposición será montada en el zaguán de la antigua mansión de C'an Prohens de Sa Font.

**NECROLOGICA**

En Porreras falleció a la edad de 87 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Juan Picornell Mora. Descanse en paz.

Durante su dilatada estancia en Porto-Colom, el señor Picornell se había ganado el aprecio y estima de cuantos tuvieron ocasión de tratarle. Esta simpatía se puso de manifiesto en la gran cantidad de felanigenses que asistieron a los actos de su sepelio en la Iglesia

**Parroquial de Porreras.**

Enviamos a su familia, de un modo particular a su hijo, Rvdo. don Juan Picornell, Vicario de Porto-Colom, nuestro más sentido pésame.

**NATALICIO**

En el hogar de los esposos don Matías Cerdá y doña Catalina Capó, se ha visto alegrado con el nacimiento de su tercer hijo, un robusto varón al que en las aguas bautismales se le impondrá el nombre de Sebastián.

Nuestra enhorabuena.

**AJEDREZ**

Continúa el Campeonato de Mallorca en el que los jugadores felanigenses están realizando un lucido papel.

El señor Estelrich continúa imbatido, habiendo vencido la pasada semana al señor Ponssetí, uno de los grandes favoritos.

Por su parte, el señor García hizo tablas con el señor Ponssetí y sólo ha sido derrotado una vez por el también felanigense señor Obrador.

Deseamos a nuestros representantes mucha suerte en este emocionante final de torneo que se acerca. Y a por el título.

**MINI NOTICIAS**

Parece ser que serán derribadas las casetas de nuestro Arenal.

Ha pasado unos días en nuestra ciudad el funcionario del Crédito Balear de Ibiza don Miguel Luis Vaquer.

En Palma ha sido objeto de una intervención quirúrgica la señorita Margarita Falcó Bennisar. Le deseamos un pronto restablecimiento.

El próximo sábado la Cooperativa Santucri abrirá una sucursal en la calle Jaime I núm. 23.

El día 17 de los corrientes actuará en nuestro Teatro Principal

**LLUCHMAYOR: INTERESANTES MANIFESTACIONES DEL DIRECTOR DE LA CORAL**

**Tomarán parte en el Certamen de Torreveija**

(De nuestro corresponsal GARRA).— A nadie un poco aficionado a la música se le escapa de su noticiario el éxito alcanzado nuevamente por la «Coral Lluchmayor» el pasado domingo, en el Circulo Mallorquín de Palma. A tenor de ello creemos de muchísimo interés publicar unas manifestaciones del ya acreditado Director de dicha agrupación y amigo Miguel Janer.

Con su sencillez y amabilidad tan características en él, corresponde en seguida a nuestros deseos informativos.

—¿Contento de la última actuación en el Circulo Mallorquín?

—Sí. Muy satisfecho, sobre todo después de leídas las críticas, que unánimemente están de acuerdo en que la «Coral Lluchmayor» es una agrupación excelente. Yo creo que podemos y debemos hacer aún más.

—¿Es cierto que pensáis actuar en Torreveija?

—Ciertamente. Y ya empezamos los ensayos de las obras obligadas. Habrá que intensificar los mismos, para corresponder a los compromisos contraídos por La Coral, en otros conciertos.

—¿En qué consiste este Certamen?

—Es el famoso Juanito Valderrama con su espectáculo de Flamenco. El equipo de fútbol infantil C. D. Felanitx Autocares Grimalt Hijo venció al Felipense de Porreras, por 3-0.

—Es el XIII que se celebra y consiste como reza el título «Certamen Nacional de Habaneras y Polifonías», en cantar una obra obligada en la modalidad de Habanera o Polifonía, o las dos, y libre elección. Nosotros pensamos concurrir en las dos especialidades, a ver si pellizcamos alguno de los importantes premios.

—¿Otros conjuntos esperan tomar parte?

—Ignoro si participan otros coros de Baleares; creo que han invitado a varios. En cuanto a los coros nacionales, me parece que hay inscritos unos treinta.

—¿Qué dificultades hay en todo esto qué vencer?

—Sinceramente, la principal dificultad, además de los ensayos, es la preocupación de si nos alcanzará el dinero para pagar los desplazamientos.

—¿Con qué ayudas cuenta para poder llevar a cabo el desplazamiento?

—De momento contamos con la ayuda de nuestro Ayuntamiento, que tanto hace en beneficio de la Cultura. Pero resulta insuficiente. Mi deseo sería fueran atendidas varias solicitudes que hemos dirigido a varios organismos, ya que hemos demostrado ser merecedores de esta distinción.

—¿Y para asegurar la continuidad de «La Coral»?

—La continuidad no se puede asegurar nunca, pues no depende solamente de la parte económica. ¡Qué más quisiera yo que asegurar la continuidad de esta formal Nunca sería suficiente. Representaría sólo una ayuda. Lo más seguro es que haya jóvenes que sientan la vocación. Que se decidan a formar parte de nuestro conjunto.

—¿Cuál es su último objetivo, su máxima aspiración?

—Concretamente, que se implanente y muy pronto en España, la enseñanza obligatoria de la Música en las Escuelas. Que los niños se aficionen a la música, al canto, a los coros. Que aprendan a escuchar música, medio eficazísimo para el refinamiento del espíritu. Música, teatro, libros, bellas artes, etc. Que el Maestro sea la gran palanca que mueva nuestro pueblo, desde sus cimientos.

**REFLEXIONES**

La vida es «ilusión y esperanza». Si ambas cosas se desplazan o «destierran», aquella tiene simplemente carácter vegetativo.

La «Coral Lluchmayor» tiene un alma sinceramente enamorada y entregada completamente a su sueño: la de su Director, Miguel Janer.

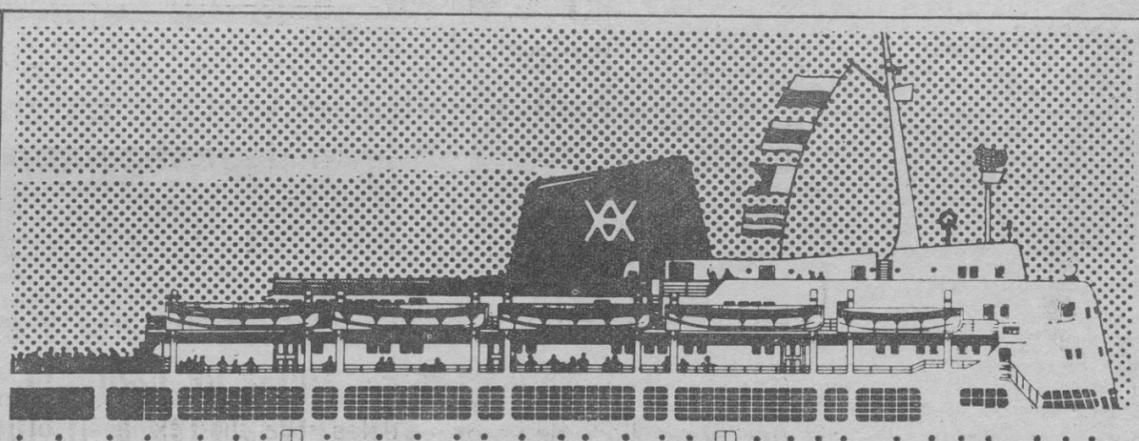
Para el éxito y continuidad soñada es imprescindible la colaboración y entrega sincera de la parte «personal» que integra «La Coral».

Sólo así es posible el éxito alcanzado hasta la fecha y que tan «hermosos momentos» ha proporcionado a todos.

La ilusión del viaje a Torreveija será una realidad. Nuestro Alcalde está trabajando en este aspecto eficazmente. Todo es posible cuando hay «auténtica cooperación».

Las «bellas estampas», con su valioso «contenido», de nuestra «Agrupación Coral» —nos decía Miguel Janer— son lógicas consecuencias de la voluntad, entrega y cariño de todos por la obra. Con esta «trilogía» se salvan siempre las dificultades y se triunfa.

Pero... «¡desterrar!» No. Significaría la muerte de una ilusión cuidada con el máximo esmero y cariño durante muchos años.



**CRUCEROS YBARRA 1967**

**...el hotel también viaja**

**I Crucero a Fátima, Santiago de Compostela y Rías Gallegas.**

- En el Trasatlántico "CABO SAN ROQUE" Del 18 al 31 de Mayo.
- BARCELONA, ALICANTE, LISBOA, (Fátima), VIGO (Rías Gallegas, Santiago de Compostela), TANGER, MALAGA, PALMA DE MALLORCA, BARCELONA
- Precio, desde 5.800 ptas. por persona

**VII Crucero de Verano**

- En el Trasatlántico "CABO SAN VICENTE" Del 7 al 22 de Agosto
- BARCELONA, GENOVA, ALEJANDRIA, BEIRUT, HAIFA, FAMAGUSTA, RODAS, SANTORIN, GENOVA, MARSELLA, BARCELONA.
- Precio, desde 10.500 ptas. por persona.

**II Crucero a Venecia, Yugoslavia y Grecia**

- En el Trasatlántico "CABO SAN VICENTE" Del 22 de Agosto al 7 de Septiembre
- BARCELONA, MALTA, VENECIA, DUBROVNIK, PIREO, DELOS, MYKONOS, BARCELONA.
- Precios: Desde 10.900 ptas. por persona

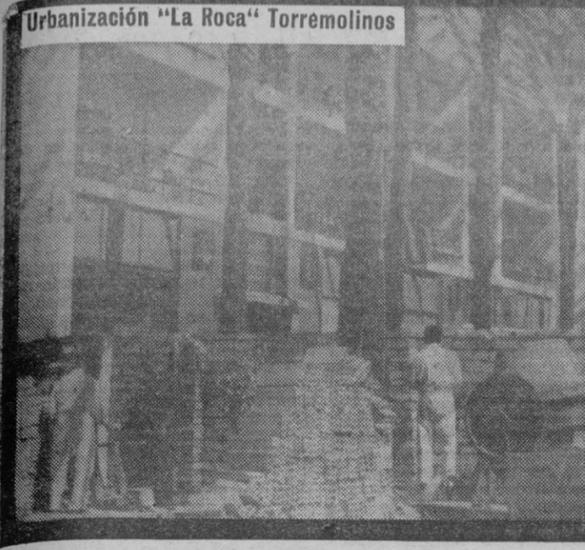
**YBARRA**  
Servicios trasatlánticos.  
Cruceros turísticos.  
Servicios de carga.

INFORMES E INSCRIPCIONES  
MIGUEL PUIGSERVER MARIANO  
Avda. Antonio Maura, 64 - Apartado 87  
Telf. 215303 — Telg. PUIGMULET  
PALMA DE MALLORCA  
Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE

**BON JOUR**  
LIMPIEZA DE TAPICERIAS  
SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS. PROCEDIMIENTO PRO-SEK. TEL. 231851.

**WAMBA PIRELLI**  
CASA CODINA  
G. MOLA, 22 - PALMA  
Galeras Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

Urbanización "La Roca" Torremolinos



MARBELLA



Aeropuerto de Barajas



Todos los países civilizados se ocupan, con el máximo interés, de combatir a los roedores. En este orden de la higiene, España marcha a la cabeza gracias a la campaña que con carácter nacional, se realiza con:

# RATICIDA IBYS 152-S

El turismo español, una de nuestras principales fuentes de riqueza, se beneficia altamente con estas campañas de desratización



Por eso en toda España, grandes hoteles y edificios, colonias y urbanizaciones, zonas de camping, lugares de recreo, centros de comunicaciones e incluso ciudades enteras, están libres de ratas y ratones gracias al RATICIDA IBYS 152 - S  
— PARA SU BIEN SIGA ESTE EJEMPLO —



**INSTITUTO IBYS** Bravo Murillo, 53  
MADRID (3) - Tel. 233 26 00

Representante en Palma de Mallorca: D. Fernando Ribera Velazquez, 18 (Entresuelo) - Tel. 213311 y 222577

SOLICITE INFORMACION GRATUITA

Santander



Torre de Madrid



Zoo de Madrid



POLLENSA: ASAMBLEA FUNDACIONAL DE LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

(De nuestro corresponsal). — En el salón de actos de la Casa de la Cultura, de la Caja de Pensiones, tuvo lugar el sábado pasado, la reunión de la Asamblea General para la constitución de la Asociación de Cabezas de Familia de Pollensa.

Ocuparon la presidencia don José Enseñat, Presidente de la Federación Provincial; don Gabriel Tous, Delegado Provincial de Asociaciones; don Federico Suau, Secretario de la Federación; don Guillermo Sabater, Jefe local; el Rvdo. señor Eeónomo don Miguel Gomila; don Bernardino Alberti, Delegado Sindical; don Angel Morado, Presidente de la Comisión Organizadora; don Martín March, de la Comisión Organizadora de la Organización; don Martín Enseñat, Consejero de Asociaciones; don José Cifre, Tte. de Alcalde y don Miguel Forteza, Teniente Jefe de Línea.

Hizo la presentación del acto, don Martín March, señalando la importancia de sus fines, refiriéndose a sus objetivos dijo que estaban de completo acuerdo con el Concilio Vaticano y las Encíclicas papales.

Seguidamente el señor Suau, explicó y comentó las principales partes de los estatutos que se sometían a la aprobación de la Asamblea.

Después don Gabriel Tous, expuso un historial del movimiento asociativo familiar en España y refiriéndose también a los Estatutos, requirió a la Asamblea para un coloquio, a fin de comentar las partes de los mismos sobre las cuales pudieran tener dudas. Mas no obstante la numerosa concurrencia que llenaba por completo el local, solo se produjeron tres intervenciones, cuyas preguntas fueron contestadas con amplitud y satisfacción, con lo cual fueron aprobados los Estatutos por unanimidad.

Mediante un intercambio de opiniones, se acordó realizar la elección de la Junta Directiva en una próxima Asamblea fijándose la fecha para la misma.

Finalmente don José Enseñat pronunció un brillante parlamento exaltando los altos fines y a la vez necesarios objetivos de la Asociación de Cabezas de Familia, la cual, dijo, en verdad solo se expone a recibir beneficios, por cuanto los sacrificios de los asociados, prácticamente no existen y realmente supone un pedir para la defensa familiar, y perseguir u obtener beneficios para la familia. Dijo que los principios fundamentales de la familia, el municipio y el sindicato, era la adecuada organización para España y que en el orden español, la familia organizada y representada, era una parte principalísima del mismo.

El señor Tous, dió por terminada la Asamblea, dando las gracias a todos.

CAPDEPERA: REALIZACIONES DEL CONSISTORIO MUNICIPAL

(De nuestro corresponsal JA-TO). — Prosiguiendo las importantes mejoras y realizaciones que nuestro Ayuntamiento está realizando con miras al auge turístico imperante, con la colaboración unánime del vecindario, cabe destacar la alineación de diferentes calles y asfaltado de la totalidad de las mismas, trabajos terminados ya en su totalidad. Actualmente se tiene en perspectiva los sondeos para la canalización de aguas, construcción de las nuevas escuelas a la vez que dotar a diferentes urbanizaciones del correspondiente servicio de policía y vigilancia.

NUEVO SERVICIO DE TRANSPORTE

La Empresa de servicios por carretera Hidalgo-Flaquer nos comunica haber establecido un nuevo servicio entre Manacor, Capdepera y Cala Ratjada todos los martes habiendo fijado el domicilio en Manacor don Juan Lluís Fiol, calle Francisco Gomila, 4 y calle Amistad, 4 y para Cala Ratjada Capdepera calle Fuente, 4.

BODAS DE ORO

En la Iglesia del Castillo celebraron sus 50 años de matrimonio don Gabriel Orpí y doña María Colom. Celebró el santo sacrificio y pronunció sentida plática, el Rvdo. P. Francisco Company, Superior de los PP. Franciscanos en Artá.

MATRIMONIALES

En la Iglesia de San Bartolomé conmemoraron sus bodas de oro en matrimonio don Miguel Cal-

dentey y doña Antonia Alzina. Celebró la Santa Misa el Rvdo. Cura Párroco don Miguel Picornell que pronunció adecuada plática. Durante las aludidas ceremonias se pulsaron en el órgano adecuadas composiciones musicales. Los familiares, amistades y simpatizantes fueron gentilmente agasajados, recibiendo los festejados, numerosos regalos.

ALUMBRAMIENTO

El fenómeno puede calificarse el alumbramiento de una piara propiedad de don Vicente Estela que dió a luz 18 cerditos de los que amamanta 16. Por lo curioso del caso, tanto la de «Son Guiem» como la del señor Estela son muy visitadas.

NECROLOGICA

En Manacor falleció repentinamente días pasados don Jerónimo Adrover Colmenbran que contaba 54 años de edad. Por las relaciones con sus familiares residentes en esta, don Jaime Adrover y esposa y don Miguel Amengual, Sargento de la Guardia Civil que estuvo destinado en esta. Reciban su apenada esposa e hijo el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

Víctima de dolorosa enfermedad, sufrida con ejemplar resignación, falleció a los 70 años de edad don Agustín Juan Nebot. Por su bondad de carácter y don de gentes su muerte ha sido muy sentida en la población, siendo las exequias fúnebres una manifestación de pesar. Reciban su apenada esposa e hijos el testimonio de nuestro dolor.

Binisalem: LAS PRIMERAS COMUNIONES

(De nuestro corresponsal informativo JAIME MARTI G.). — La iglesia de Binisalem, resultó pequeña para la gran multitud de fieles en el día de las Primeras Comuniones. Unos ochenta niños y niñas recibieron por primera vez el Pan de los Angeles de manos de nuestro cura ecónomo don Blas Darder, acompañados de sus familiares, amigos e invitados en gran número que llenaban nuestro espacioso templo.

Fue el domingo un día de alegría y fervor, un espectáculo religioso dentro del mayor orden, fervor y respeto.

A la salida de la iglesia después de la solemne ceremonia, puede decirse que una muchedumbre de curiosos llenaba nuestra plaza para presenciar el desfile de nuestros comulgantes, en perfecta formación con sus vestidos impecables y sus rostros candorosos y satisfechos, y de este día han de guardar un imperecedero recuerdo como de un importante hito de su vida.

Nuestra más entrañable enhorabuena a los nuevos comulgantes y a sus familiares.

LA FIESTA DE LA CRUZ ROJA

Binisalem se supera de día en día en lo tocante a su generosidad. Este año con motivo de la cuestación se ha mostrado aun más generoso que en años anteriores, superando la realidad los cálculos más optimistas. Las seforitas postulantes nos manifestaron su satisfacción por la recaudación obtenida y por las facilidades que encontraron en todas partes, como premio a su meritoria y desinteresada labor petitoria.

EL TENIS DEL CLUB ATLANT

Con vistas a las próximas com-

peticiones, los componentes de nuestro equipo de tenis, se está entrenando a ritmo acelerado con el fin de mantener en alto la clasificación, que como el año pasado hizo que nuestro club encabezara la clasificación.

Se está gestando una reunión para tratar de la organización de una competición entre aficionados, formándose en Binisalem dos equipos en cierto modo rivales para los subsiguientes entrenos, de los que ha de salir el equipo que definitivamente defenderá el pabellón deportivo de nuestra villa.

PLAZAS DE NUESTRO AYUNTAMIENTO

La convocatoria a una plaza de oficial de secretaria y otra plaza de guardia municipal, convocadas por nuestro Ayuntamiento, han constituido un indubitable éxito, por cuanto son numerosas las instancias para presentarse a dichas oposiciones, lo que permitirá una cuidadosa selección.

La fecha de los exámenes se anunciará oportunamente así como los componentes del tribunal examinador. A estudiar y que triunfen los mejores.

EXCURSIONISMO

Binisalem los domingos presenta un aspecto de poco bullicio debido a que son muchos los que aprovechando el buen tiempo y las jornadas domingueras, se trasladan a alguna playa a pasar un día de descanso en plan de excursión. Binisalem está relativamente lejos del mar, pero la enorme facilidad de comunicaciones y el existir más de trescientos vehículos entre motos y coches, es aprovechada para vivir un día a la semana al aire libre.

DEFUNCIONES

Después de larga enfermedad y a la avanzada edad de 89 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem la bondadosa señora doña Catalina Roselló Martí.

A su familiares: hijo don Juan, primer Teniente de Alcalde de nuestro Ayuntamiento; nieto don Miguel (Presbítero) y demás familiares nuestro pésame.

Inesperadamente falleció doña Francisca Pons Cerdá, a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Toda su vida estuvo la finada unida a las obras de caridad y a las asociaciones benéficas de nuestra villa, sin regatear ningún esfuerzo para aliviar al que sufre, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

La finada pertenecía a la antiquísima y noble familia (fundadora de la villa) Pons Tiró.

A su hermano don Jaime, médico titular de Binisalem, a sus hermanas y familiares nuestro pésame.

SINEU: UNA HORA DE FERIA



SINEU, 8 mayo. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — La Feria de ayer tuvo suerte, el tiempo no se pudo mostrar más propicio en comparación a los altibajos constantes que hace estos días, y gracias al buen empujón meteorológico hubo animación de 11 a 12 de la mañana.

Poco más de una hora ferial ya que a las 10 empezaban a llegar coches con fluidez y recién terminada la misa de 12 ya se podía circular sin restricciones por el umbilical y estratégico «Pont de Santa Bárbara» que es paso obligado entre las plazas España y General Franco.

La maquinaria agrícola ocupó buenos tramos en la Plaza Gral. Franco, desde la cosechadora al recolector de almendras y al último tractor. La ganadería casi se redujo al caballar porque siguen privadas de mercado, otras especies que años antes acudían con buen número de cabezas.

Hubo los clásicos puestos de «siurells», «cocoreteres» y productos plásticos, sin que haya por destacar nada en importancia.

Atracciones pocas y anotamos por vez primera la ausencia de las barcas que venían decayendo notoriamente.

Allegados al pueblo... si bastantes, se notaban en la iglesia, en las calles, en los cafés y también en los espectáculos, cine, bailes, etc.

Resumiendo, una Feria flojilla tirando a mala, como esos bueyes mansos que no acaban de pasar cuando se les cita de cerca.

IDENTIDAD

Anuncia el Ayuntamiento que para los próximos días 22 y 23 de 10 a 1 de la mañana se personarán en Sineu los Agentes encargados de recoger las firmas de las personas que tienen solicitado el Carnet de Identidad.

SOCIALES

Ha sido intervenida quirúrgicamente con feliz resultado la esposa de nuestro Alcalde.

Le deseamos una rápida recuperación.

CAZA

La Sociedad de Cazadores «El Halcón» recuerda a sus socios que a partir del 7 de mayo pueden gestionar a través de ella las licencias de caza.

A FATIMA

Queda abierto hasta el 21 el plazo de inscripción a la peregrinación a Fátima que con motivo del cincuenta aniversario de las apariciones hará la Parroquia de Sineu del 1 al 14 de julio.

La cuantía es apta para un buen número de personas.

ASESORIA

Se reunió el pasado sábado. Se trataron diversos asuntos. Hubo pocas ausencias. Todo discurre por cauces de absoluta normalidad.

Advertisement for FLEX furniture featuring images of a sofa, a bed, and a desk, with text: 'FLEX lanza su forma Mas', 'Nuevos muebles prácticos y elegantes, que hacen más confortables los hogares modernos', 'El MARCO EMBERO puede componer un simpático rincón de un cuarto de estar y, al mismo tiempo, proporciona un dormitorio doble.', 'El DIVAN ESTUDIO lleva incorporada una mesa lateral que, mediante un sistema de enganche y patas plegables se convierte en mesa de noche. Y durante el día sirve para guardar la ropa de cama.', 'SON MUEBLES QUE HACEN MAS FACIL LA VIDA'

Advertisement for SALTE AL TAMBOR! featuring an image of a washing machine and text: 'SALTE AL TAMBOR!', 'TAMBOR!', 'Olvide su anticuada lavadora y por sólo 10.997— ptas. disfrute de una lavadora tambor para un lavado cómodo y moderno SIN MOJARSE LAS MANOS.', 'Informese sobre el Plan de Financiación.', 'NOVOMATIC-4 Prelava, calienta el agua, lava, aclaraz', '...y es una CROLLS CROLLS', 'Salón Oficial de Demostraciones Francisco Fiol y Juan, 23-27 - Palma Mallorca'

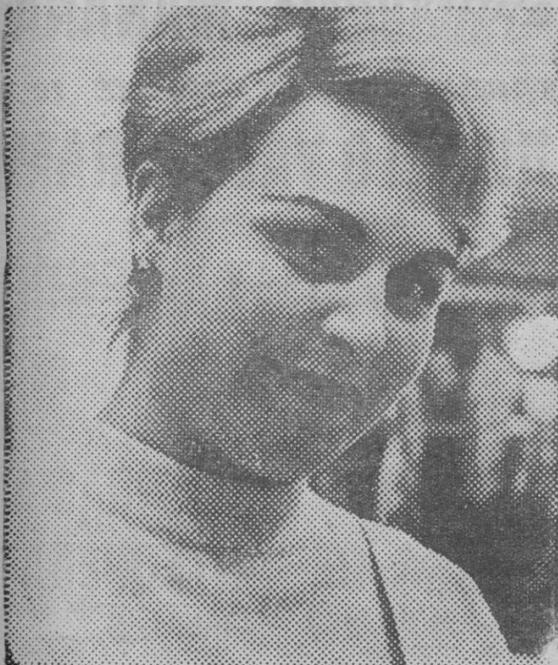
¿ por qué  
se tomaron  
109.472 desayunos  
con **LA LECHERA**  
hoy  
en Palma?



Yo diría que por ser leche pura



De los demás no sé, pero yo ¡por la comodidad!



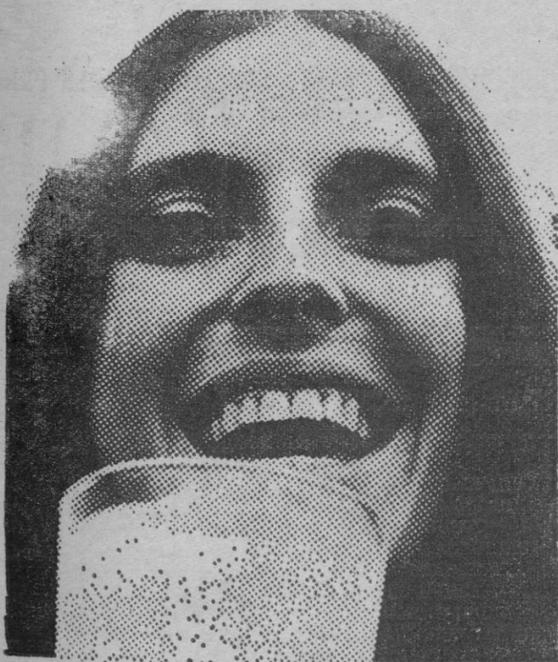
¡Anda... porque es la más buena para el  
café con leche!



Seguro que en esa cifra no están sumados  
los turistas



Se lo diré. Es leche siempre fresca. ¿Algo  
más?



¡Porque sienta tan rrequetebién!



¿No será porque en Mallorca sabemos lo  
que es bueno?



Porque... porque... ¡Porque es Leche  
Condensada LA LECHERA!

cada día **LA LECHERA** en cada hogar

EX climax

**«CANDILEJAS»**



«aquella melodía que tantas veces se repitió y se repite cuando el alma se siente inundada de románticas evocaciones, es de Charles Chaplin. Aquella imagen perenne que nos recuerda el trágico instante de los últimos momentos de aquel payaso roto, está representada por Charles Chaplin. Aquellas frases llenas de humor y de gracia que tanto nos hicieron reír al escucharlas, fueron escritas por Charles Chaplin. Porque él, el genio del cine, escribió, interpretó, musicalizó y dirigió «Candilejas».

Esta obra, todavía no superada por nadie, de Charles Chaplin, vuelve otra vez a la pantalla, para que chicos y mayores, mujeres y hombres, se adentren en el mundo de la risa y del pesar, en ese mundo que tan profundamente nos deja conmovidos.

Claire Bloom, Sydney Chaplin y otros actores tan famosos como Pampinas, aparecen junto a Charles Chaplin en «Candilejas», la película que en todo el mundo está considerada como la mejor de cuantas hizo el genial actor. Y todos estos personajes viven una historia que por su grandeza humana, sus escenas de humor y sus momentos dramáticos

llega al corazón, con tal fuerza emotiva que nadie podrá verla sin reír y sin llorar a la vez. «Candilejas» se presentará en breve en Jaime III Cinema, distribuida por Rey Soria Films y con la marca United Artists.

**EL GRAN CARTEL PARA EL PROXIMO DOMINGO**

La empresa de nuestro Coliseo nos anuncia que para el próximo domingo tendremos en nuestra Plaza un famosísimo cartel: Nada menos que el gran Califa de Córdoba e ídolo de las multitudes, Manuel Benítez «EL CORDOBES», el huracán del toreo, con otros dos artistas que son primeras figuras en el arte de Cúchares: Mondéu y el famoso onubense CHAMACO. Se entenderán con reses de D. Antonio GARDE.

Se entenderán con reses de Don Creemos que tal alarde solo lo puede hacer una prestigiosa Empresa como la que tenemos a los aficionados mallorquines, porque no se puede confeccionar un cartel superior. La monumental Corrida de Toros, dará comienzo a las 5 y cuarto de la tarde.

**ESTA TARDE, JULIO RIBELLES DIRIGIRA LA ORQUESTA SINFONICA**

Nos satisface plenamente que los elementos rectores de nuestra Sinfónica hayan dado una oportunidad a Julio Ribelles para que dirija el concierto de hoy.

Pero téngase en cuenta que si habíamos de una «oportunidad», no queremos decir que se le ha cedido el primer atril a un artista que empieza ni a un inexperto.

Julio Ribelles consiguió un excelente cartel como director de orquesta, precisamente, actuando al frente de conjuntos de verdaderas campanillas —siempre con éxito extraordinario— como es, por ejemplo, la Orquesta Municipal de Valencia.

Su labor —breve, pero rotundamente acertada— al frente de

nuestra magnífica Banda Municipal le ha acreditado rápidamente ante nuestra afición. Por esto es que la noticia de su actuación de esta tarde, dirigiendo la Orquesta Sinfónica ha creado en nuestra ciudad un desusado clima de expectación, explicable, por las singulares dotes que adornan el hacer artístico del joven director valenciano.

Julio Ribelles dirigirá esta tarde, a las siete y media, en el Principal, la «Sinfonía Heroica», de Beethoven, el «Idilio de Sigfrido», de Wagner y la «Sinfonía Sevillana», de Turina.

Estamos seguros de que el Principal, esta tarde registrará un lleno de antología.

**JUVENTUDES MUSICALES**

**Recital de Catalina Negre, soprano mallorquina**

Catalina Negre Pevotti, soprano, nacida en nuestra Ciudad, efectuará el primer recital de su vida artística, el próximo sábado día 13, a las 19,30 horas, en el Palacio Municipal de la Asociación de la Prensa de Baleares, presentada por las Juventudes Musicales, siendo acompañada al piano por el Maestro García Morante.

La soprano mallorquina ha cursado brillantemente los estudios de piano, canto y musicología en los conservatorios de nuestra ciudad, Barcelona y Madrid, con excelentes puntuaciones y bajo la dirección de tan prestigiosos catedráticos como doña Margarita Cerón, Enrique Roig, Concha Badía y Angeles Ottein, respectivamente.

El día 21 del corriente mes de Mayo, en la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia, ofrecerá un recital de órgano, la Catedrático del Instrumento del Conservatorio Superior de Música de Barcelona, Montserrat Torrent, primerísima

figura de la organística española actual. Ha intervenido en los Festivales Internacionales de Música de Magadino, Prades, Granada y Santander. Especializada en música antigua ha efectuado numerosas grabaciones y se halla en posesión del preciado galardón «Gran Prix de Disque» de la Academia Charles Cross de París.

Finalmente el 27 y en el Palacio Municipal de la Asociación de la Prensa, ofrecerá un recital de piano, el excelente artista Carlos Santos, ya conocido de nuestro público por sus anteriores actuaciones en las Juventudes Musicales y por el estreno del Concierto núm. 4 para Piano y Orquesta de Ernest Krennek, con la Sinfónica de Mallorca en el pasado curso.

Este será el último recital del curso de Juventudes Musicales, dándose paso a la programación de verano, que oportunamente será anunciado en prensa y radio locales.



**TEATRO PRINCIPAL MAÑANA TARDE a las 7 - NOCHE 10'30 JUANITO VALDERRAMA**

presenta el espectáculo

**«FESTIVAL FLAMENCO»**

★ 1967 ★

CON

**JUANITO VALDERRAMA NIÑA DE ANTEQUERA JUANITO MARAVILLAS**

Y un fantástico desfile de

**GRANDES ATRACCIONES**



ADQUIERA HOY MISMO SUS LOCALIDADES PARA CUALQUIER FUNCION



**6 UNICOS DIAS**

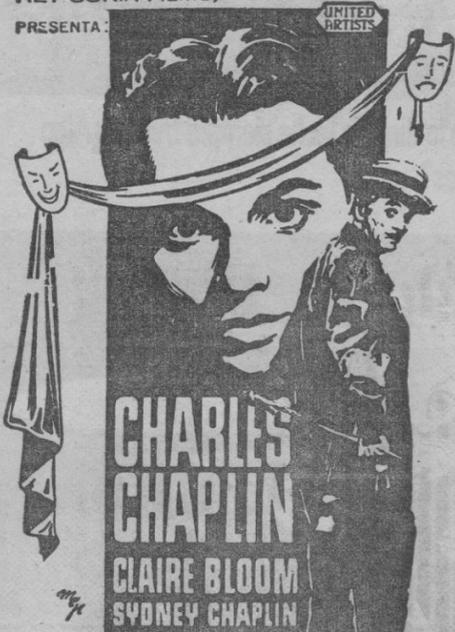


VD. VIO LA ULTIMA REALIZACION DEL GENIAL **Charles Chaplin** «LA CONDESA DE HONG-KONG»

VEA AHORA SU CREACION MAS PORTENTOSA, MUNDIALMENTE FAMOSA Y CON SU INOLVIDABLE MELODIA

REY SORIA FILMS.

PRESENTA:



**CANDILEJAS «LIMELIGHT»**

ESCRITA, PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR

**CHARLES CHAPLIN**

(Aut. mayores 14 años)

**MAÑANA**



HOY - ULTIMO DIA **MODESTY BLAISE**

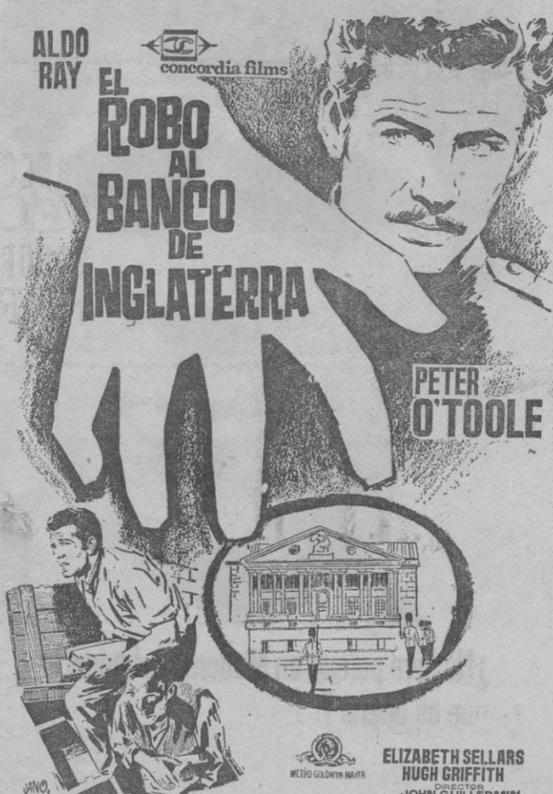
**MAÑANA EN**

**Sala Augusta**

el actor núm. 1 interpretando la historia real de algo que parecía imposible

ALDO RAY

**EL ROBO AL BANCO DE INGLATERRA**



PETER O'TOOLE

ELIZABETH SELLARS HUGH GRIFFITH JOHN GUILLEMIN

**NO LA DEJE PASAR SIN HABERLA VISTO ¡4 UNICOS DIAS!**

## LOS ESTRENOS

### MORGAN, UN CASO CLINICO

#### AVENIDA

Nacionalidad d: británica. T. O. "Morgan, a rui table case for treatment". Producción: León Clore (1966). Guión: David Mercer. Fotografía (blanco y negro): Larry Pizer. Música: John Dankwart. Montaje: Tom Prestley Director artístico: Philip Harrison. Intérpretes: Vanessa Redgrave (Leonie); David Warner (Morgan); Robert Stephens (Napier); Irene Handell Mme. Delt); Wally Carver, Arthur Mulard (Wally); Bernard Bresslaw (Policia). Duración: 90 minutos.

Es indudable que el cine británico actual muy poco tiene que ver con el de hace sólo unos años y en este cambio, poco menos que revolucionario, ha influido poderosamente el "free cinema" surgido hace unos diez años de un pequeño grupo de documentalistas entre las cuales figuraba Karel Reisz, el director de "Morgan" y al que sólo conocíamos como guionista.

El aspecto documental, virulento y de crítica social de las primeras obras del "free cinema" ha evolucionado por exigencias comerciales por una parte y luego porque resulta muy difícil que un autor insista año tras año sobre el mismo tema. Sin embargo bajo aspecto alocado y cómico de "Morgan" late cierta amargura, una preocupación social, expuesta en el enfrentamiento de los mundos de los dos protagonistas: Morgan, nacido en el seno de una familia comunista de la vieja ola y su esposa, la muchacha caprichosa hija de familia rica e influyente.

Es evidente que en las alocadas aventuras de Morgan hay una intención aunque Reisz no la exponga de forma muy clara a pesar de lo que se diga de Trosky, de Stalin, de la clase que siempre se ha arrastrado etc. Claro que todo esto no tiene para nosotros demasiada importancia porque Reisz ha conseguido una película sumamente original, divertida y nos presenta un personaje que es verdadero hallazgo, el de este Morgan desplazado del mundo que le rodea, comunista que no da ni golpe y que vive en un mundo más fantástico que real sintiéndose identificado con los gorilas, con "Tarzán" e incluso con "King Kong" al que emula al intentar recuperar a su mujer en un intento desesperado en las secuencias finales del film.

Las situaciones y las reacciones de los personajes son realmente graciosas, la forma narrativa interesante, ganándose el protagonista la simpatía del público con sus ingeniosas tretas para reconquistar a su mujer que ha pedido el divorcio pero no puede echarlo de casa. Pero no es solamente el personaje de Morgan —del que hace una creación, David Warner— con el que Reisz ha acertado sino también con el de su esposa que involuntariamente se siente atraída hacia él y en el de los secundarios como el tipo del rival, el de la madre, el del luchador y en el del policía.

Puede que la película no sea un modelo de equilibrio —difícil dado el tema— pero es una de éstas que el público agradece cansado de ver en la pantalla temas y tipos repetidos hasta la saciedad. Además lo pasa muy bien y esto sí que es importante.

#### CINEFILO

**CAFETERIA TROPICANA**  
Parcelas, 8 (Las Maravillas)  
Palma de Mallorca  
**NICOLAS POMAR PERELLO**, comunica a sus clientes y público en general, haberse hecho cargo, con esta fecha de la explotación de dicha industria.

#### CINES

**ACTUALIDADES** (Todos los lunes matinal a las 10,30). Hoy, desde las 3, sesión continua.  
**ESCANDALO EN VILLA FLORITA** (Richard Toody) y **LAS NOCHES DE MONSIEUR MAX** (Michel Serault. May. 18 años).  
**ASTORIA** Desde las 3:  
**DIAS SIN VIDA** (Gregory Peck, Deborah Kerr) (Color-Scope) y **EL DESESPERADO** (May. 18 años).  
**AVENIDA** - Desde las 3,15:  
**MORGAN, UN CASO CLINICO** (Vanessa Redgrave, David Warner) y **EL DUQUE NEGRO** (May. 18 años).

#### Sala Augusta

Desd. las 3:  
**LA ULTIMA FUGA** (Jeffrey Unter, David Jansen y Stella Stevens) y **BOING-BOING** (Prog. aut. mayores).  
**BALEAR** - Desde las 3:  
**COMISARIO X** (Tony Kendall, Brand Harris y María Perschy) (Cinemascope) y **SU UNICO DESEO** (Aut. mayores).  
**BORN** - Desde las 3'15:  
**EL GRAN RESTAURANTE** (Louis de Funès) y **EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO** (Tol. menores).  
**CAPITOL** - Desde las 3:  
**LA INDOMITA Y EL MILLONARIO** (Doris Day y Jack Lemmon) y **JOAQUIN MURRIETA** (Tol. menores).  
**DORADO** - Desde las 3'30:  
**EL REGRESO DE LAS MINAS DEL REY SALOMON Y LECCIONES DE BUEN AMOR** (Prog. tol. menores y económico).  
**FANTASIA** - Desde las 3:  
**AL BORDE DEL RIO Y UNA PISTOLA AL AMANECER** (Prog. aut. mayores).  
**HISPANIA** - Desde las 3'15:  
**AGENTE Z-55, MISION HONG KONG** (Germán Cobos) (Technicolor) y **ES MI HOMBRE** (José

## CARTELERIA

L. López Vázquez) (Aut. mayores 18 años).  
**JAIME III** - Desde las 3:  
**MODESTY BLAISE** (Monica Viti) y **UN RINCON PARA QUEREROS** (Mayores 18 años).  
**LIRICO** - Desde las 3'15:  
**COMISARIO X** (Tony Kendall, Brand Harris y María Perschy) (Cinemascope) y **BUENOS DIAS TRISTEZA** (Aut. mayores).  
**MODERNO** - Desde las 3:  
**EL REGRESO DE LAS MINAS DEL REY SALOMON Y LECCIONES DE BUEN AMOR** (Prog. tol. menores y económico).  
**METROPOLITAN** - 3'15  
**GENGIS KHAN** (Omar Sharif, Stephen Boyd, James Mason) (Tood-Ao) y **CONFIDENCIAS DE UN MARIDO** (May. 18 años).  
**ORIENTAL** - Desde las 3:  
**JHONNY ORO Y MISION SECRETA** (Prog. aut. mayores).  
**PRINCIPAL** - Desde las 3:  
**LA INDOMITA Y EL MILLONARIO** (Doris Day y Jack Lemmon) y **JOAQUIN MURRIETA** (Tol. menores).  
**PROGRESO** - Desde las 3:  
**COMISARIO X** (Tony Kendall, Brand Harris y María Perschy) (Cinemascope) y **SU UNICO DESEO** (Aut. mayores).  
**RIALTO** - Desde las 3'30:  
**JHONNY ORO Y BUSCANDO MILLONARIO** (Prog. aut. mayores).  
**RIVOLI** - Desde las 3'15:  
**UNA DAMA ENTRE VAQUEROS** (James Stewart, Maureen O'Hara, Brian Keith) y **LOS DINAMITEROS** (Aut. todos los públicos).

**VICTORIA** - Desde las 3 -  
**EL REGRESO DE LAS MINAS DEL REY SALOMON Y LECCIONES DE BUEN AMOR** (Prog. tol. menores y económico).

#### PELOTA NACIONAL

**FRONTON BALEAR** - Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.  
**SALAS DE FIESTA**  
\* **EL CAIMAN** (San Agustín - Todos los días de 10 noct. a 3 madrugada, baile.  
\* **EL GRANERO** (C'an Pastilla) - Todas las noches, baile y atracciones.  
\* **FOLLIES BERGERE** - Tarde y noche, baile.  
\* **GOLF CALAMAYOR** - Todas las noches baile.

- \* **LA COTORRA VERDE** «Night Club» (El Arenal) - Noche baile.
- \* **«TITO'S»** - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* **«TAGOMAGO»** - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* **BACOMO** (El Arenal) - Baile todas las noches.
- \* **BAR FELIPE** - Todos los días canciones y danzas españolas.
- \* **BARBECUE SON AMAR** - Baile con orquesta.
- \* **CABALA** («Hotel de la Almudaina») - Tarde y noche: Baile.
- \* **CASA VALLES** - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* **CLUB LATINO** - Todos los días baile: Desde las 22 a las 3'00 horas.
- \* **CLUB «TRIANON»** - Todos los días baile: Desde las 21'30 hasta la madrugada.
- \* **CLUB «LOS GRECOS»** - Todos os días baile.
- \* **TROCADERO** - Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.
- \* **JARTAN'S CLUB** - Todas las noches: Baile y atracciones.

**Hispania HOY**  
**AGENTE - 2 - 55 - MISION HONG-KONG**  
con GERMAN COBOS - YOKO TANI  
(UNA PELICULA CON DINAMITA EN CADA SECUENCIA)  
**ES MI HOMBRE**  
con JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ - SOLEDAD MIRANDA  
(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

YA se anuncia el estreno

### POR FIN EL TRIUNFO MUNDIAL



METRO-GOLDWYN MAYER presenta UNA PRODUCCION CARLO PONT'

## DAVID LEAN

# DOCTOR ZHIVAGO

DE LA CELEBRE OBRA DE **BORIS PASTERNAK**, PREMIO NOBEL  
con **GERALDINE CHAPLIN** • **JULIE CHRISTIE** • **TOM COURTENAY**  
**ALEC GUINNESS** • **SIOBHAN McKENNA** • **RALPH RICHARDSON**  
**OMAR SHARIF** en el papel de ZHIVAGO • **ROD STEIGER** • **BITA TUSHINGHAM**  
Guión de **ROBERT BOLT** • Música de **MAURICE JARRE**  
En **PANAVISION** y **METROCOLOR**



EL FILM DE LOS 6 OSCAR

Próximo **LUNES** a las 10 de la noche  
en Sesión de Gala a beneficio de  
**CRUZ ROJA ESPAÑOLA**  
en **SALA AUGUSTA**

## SALA Astoria

**HOY - ESTRENO**  
UNA PAREJA EXCEPCIONAL  
EN UNA PELICULA SIN PRECEDENTES

GREGORY PECK  
DEBORAH KERR



# DIAS SIN VIDA

COM Eddie Albert • CINEMASCOPE • COLOR DE LUXE • DIRECTOR HENRY KING

¡FATALMENTE, ENTRE ELLOS, EL AMOR!  
¡POSIBLEMENTE, ENTRE ELLOS, LA MUERTE...  
DESPUES DE UNOS DIAS SIN VIDA!

Complemento: EL DESESPERADO - May. 18 años

LLEGO UN AVION, LLENO DE PELICULEROS

«DEADFALL», LA PELICULA QUE DIRIGE BRYAN FORBES, HA COMENZADO A RODARSE HOY, EN CALA RATJADA

SU AUTOR LA DEFINE ASI: «ES UNA HISTORIA PSICOLOGICA Y DE ACCION, UN DRAMA CON SUSPENSE...»

Bryan Forbes, el destacado director inglés, uno de los miembros de la familia de los «cinemas»...

ble de Montgomery. Es, pues, un director de capacidad reconocida, que puede conseguir la película que Mallorca reclama.



EL DIRECTOR BRYAN FORBES, CUYA PELICULA «DEAD-FALL» SE RUEDA EN MALLORCA, RECIBE CARINOSAMENTE A SU HIJA SARA, AYER EN EL AEROPUERTO DE PALMA. SARA ES LA MAYOR DE LAS DOS HIJAS DE FORBES, CON LA ESTRELLA NANETTE NEWMAN, QUE TAMBIEN INTERVIENE EN LA PELICULA. (Foto «Terrades».)

PEQUEÑOS REPORTAJES

ADVERTENCIA: «PREGUNTEN LO QUE QUIERAN, MENOS DE POLITICA»

«LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y ARABIA SAUDI HAN REBASADO AMPLIAMENTE EL CONCEPTO DE LA AMISTAD»

NOS DIJO S. M. EL REY FAISAL MOMENTOS ANTES DE SU DESPEDIDA (RUMBO A LONDRES)

«Yo mismo elegí esta escena en Mallorca, pues deseaba fervientemente conocer tan famosa y bella isla»

El Monarca fue despedido en San Juan con los mismos honores que a su llegada, por nuestras primeras autoridades

La estancia de S. M. el Rey Faisal Ben Abdul Aziz, ha durado escasamente dieciocho horas, como estaba previsto.

«Desaba fervientemente conocer Mallorca. Y ahora, al marchar con el encendido deseo de volver algún día, cuando la ocasión lo requiera, será para mí un gran placer.»

«Me he sentido muy a gusto en esta bella tierra mallorquina, a través de su intérprete. «Que pregunten lo que quieran, menos de política.»

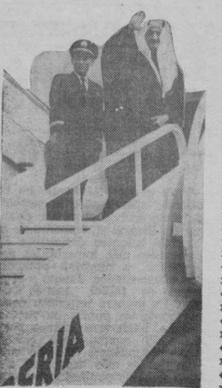
«Para nosotros son como verdaderos hermanos. Para saber la opinión de ellos, habría que preguntárselo directamente.»



MOMENTO EN QUE EL MONARCA ESTAMPA SU FIRMA EN EL LIBRO DE HONOR DEL HOTEL SON VIDA.



MOMENTO EN QUE EL MONARCA ESTAMPA SU FIRMA EN EL LIBRO DE HONOR DEL HOTEL SON VIDA.



EN LO ALTO DE LA ESCALERILLA DEL AVION, EL MONARCA RUBRICA CON UN GESTO DE DESPEDIDA SU BREVE ESTANCIA. AUREOLADA POR LA MAS VIVA DE LAS SIMPATIAS.

«Y así, poco más o menos, queda asentada para hoy y para constancia verdadera, la presencia casi fugaz, pero en el mismo tiempo y acertadamente rigurosa de los destinos del noble y amirato nabeño de Arabia Saudí, la «Arabia Feliz» de Faisal, la sede de la Ciudad Santa de La Meca, el país más rico, más temeroso de Alá, el Profeta, país al que deseamos prosperidad y bienestar sin fin, así como personalmente a su Rey, Faisal Ben Abdul Aziz.»

PROTAGONISTA JUNTO A MICHAEL CAINE

GIOVANNA RALLI DEBUTO EN EL CINE A LOS CINCE AÑOS, LLAMADA POR EL DIRECTOR LUIGI ZAMPA

PROCLAMADA LA MEJOR ACTRIZ DE ITALIA, ACABA DE RODAR CON EXITOS DOS PELICULAS EN HOLLYWOOD

En el avión cargado de gente, toda ella relacionada con la película «Deadfall», llegó la protagonista de la historia, Giovanna Ralli, la joven italiana que ha conquistado el cine americano.



GIOVANNA RALLI NO ES LA CLASICA Y EXHUBERANTE ESTRELLA ITALIANA. ES LA VARIANTE, LA EXCEPCION. A FALTA DE GRANDES ATRIBUTOS FISICOS, REUNE EXCEPCIONALES DOTAS ARTISTICAS Y ASI LO ACREDITAN SUS GRANDES PELICULAS Y LOS PREMIOS QUE HA CONSEGUIDO, CON SENCILLEZ Y MUCHA SIMPATIA, GIOVANNA RALLI CONTESTO CORTESMENTE A NUESTRAS PREGUNTAS, TAL COMO SE VE EN LA FOTO DE TERRADES.

«¿Qué hiciste en la guerra, papi?» otra cuyo título en español desconozco. En inglés se llama «The Capers of the golden bulls» y trabajó con Stephen Boyd.

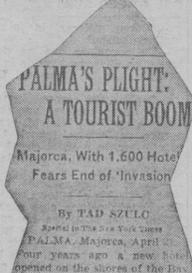
Aunque ella está simpática y escucha y contesta poniendo toda la atención, se le nota con ganas de marchar a descansar.

El «New York Times» compara la corriente turística hacia Mallorca con las invasiones de la historia, comenzando con la de los romanos en el siglo II

«PERO CADA INVASION SOBRE LA ISLA -DICE- HA TERMINADO EN UN COLAPSO»

El prestigioso diario estadounidense «The New York Times», uno de los rotativos de mayor tirada en el mundo, dedicó en su edición del pasado 23 de abril, un amplio espacio (tres columnas) de una de sus primeras páginas a un artículo firmado por Tad Szulc, el cual se titula: «El empuje de Palma: un boom turístico».

El colapso. Los hoteleros, propietarios de bares y tiendas, taxistas, agentes turísticos, camareros y porteros se encuentran en el día en que la última burbuja pueda reventar y una vez más poner punto final a la prosperidad turística.



Hace cuatro años fue inaugurado un nuevo hotel en las costas de la bahía de Palma al mediodía de Mallorca. Una inscripción lo proclamaba como el «Hotel Número Mil» de la isla, lo que era notable considerando que Mallorca tiene más de 300 hoteles.

«El turismo ha elevado el costo de vida de Mallorca en un 30 por ciento sobre el promedio de la España continental. Un colapso aquí podría ser de este modo muy doloroso.»

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablito

BALANCE DEPORTIVO DE FIN DE TEMPORADA CON EL DELEGADO DE FUTBOL DEL MALLORCA

«15 positivos han demostrado que contábamos con la mejor plantilla del grupo Sur»

Para el Real Mallorca, ha terminado oficialmente la temporada. Esto ocurrió el pasado domingo. Ha llegado el momento de hablar de balances definitivos. Los personajes más importantes para contestar a nuestras preguntas son el entrenador, Joseito y el delegado de fútbol, Andrés Quetglas. De manera reiterada hemos publicado los puntos de vista de Joseito, hasta que, cuando pueda decir del equipo, sería cometer una redundancia. Sin embargo Quetglas es más "novedad" a la hora de... determinadas acusaciones.

Femos de comenzar por el principio. Cuando Quetglas tomó posesión de su cargo actual LAS BAJAS DE LA

TEMPORADA ANTERIOR

Cuando se descendió a Segunda División, se traspasaron algunos jugadores, dándose la baja a otros. Surge la primera pregunta: ¿Se adoptaron tales medidas con el consentimiento de Joseito?

—Todas las bajas, excepto la de Molina, fueron aconsejadas por el actual entrenador. Para que se formara una idea del valor real de la plantilla, antes de temporada se montaron dos encuentros amistosos: era mas bien a continuación de la temporada última. Molina fue traspasado porque ingresaron las condiciones económicas. Creo que, en el Elche, no ha sobresalido para que ahora lamentemos la decisión de nuestro Club.

CAPITULO DE FICHAJES

—¿Quién asumió la responsabilidad de los fichajes?

—Las gestiones fueron llevadas a cabo por varias personas del Club: o vinculadas al mismo

—¿Intervino Joseito?

—Todos los fichajes, excepto los de Forneris, Chanchó, Villanova y Pepín, figuraban en la lista que nos había entregado el entrenador. En los cuatro citados no intervino.

—¿Quién tuvo la "feliz idea" de fichar a Yanko?

—Joseito nos expuso el problema de la necesidad de contar con un hombre alto en la delantera para rematar balones de cabeza.

• Todas las bajas, excepto la de Molina, fueron aconsejadas por Joseito.

• Y también todos los fichajes, salvo Forneris, Chanchó, Pepín y Vilanova.

• Se necesitaba un hombre alto para rematar de cabeza... y acordamos fichar a Yanko.

• Joseito es un hombre muy entero para no aceptar imposiciones de nadie.

• ¿Exceso de jugadores? En una plantilla nunca sobran.

• No ha faltado hombre-gol si tenemos en cuenta el balance de goles marcados.

• El Palma no ha tenido el éxito que todos esperábamos, debido a la parte económica.

Le propusimos a Yanko y le pareció bien. De igual forma que, a mediados de la temporada, dijo que necesitaba un extremo mas incisivo, y dijo "sí" al fichaje de Carmelo.

—¿Y la decisión de pasar a Terol al primer equipo?

—Fue también del entrenador. Yo lo considero un éxito, aunque en un partido Terol estuviera algo nervioso.

—Fueron fichados otros jugadores: "de relleno"...

—Sí: Figueirido, Torrenti, Heredia. Fue pensando en el Palma, con la posibilidad de que algún día pudieran ser útiles al Mallorca. En estos fichajes no intervino, y estuvo completamente al margen, el entrenador.

SOLO LAS HACIA EL ENTRENADOR

—Quetglas, debemos formularle una acusación...

—Estoy dispuesto a contestarla. —¿Influyas en las alineaciones del equipo?

—Joseito es un hombre muy entero para no aceptar imposiciones de nadie; y menos en una cosa tan importante como son las alineaciones. En el transcurso de toda la temporada le hice dos sugerencias: fué en vísperas del partido a jugar en Castellón —por conocer su plantilla cuando yo les entrenaba— haciéndole un informe muy detallado. Debo decir que de todos los partidos vistos en Inca, le escribía unas notas del equipo contrario, pero sólo a título informativo; no de sugerencia. La segunda fue respecto al jugador Chanchó. Al surgir dificultades para formar una línea media, expresé mi confianza en dicho jugador.

—¿HA HABIDO EXCESO

DE PLANTILLA?

El entrenador, algunas veces, ha dicho que tenía a sus órdenes exceso de plantilla. —¿Qué contesta el delegado de fútbol?

—Creo que en una plantilla nunca sobran jugadores. Si acaso faltan. No han sobrado si se tiene en cuenta que se han alineado todos los que forman la plantilla, excepto Iguarán, porque en un momento dado nos interesaba su traspaso.

—¿Cómo valoras la plantilla mallorquinista?

—Yo considero que ha demostrado, en el transcurso de la competición, ser la mejor del Grupo Sur.

—Explica tus razonamientos...

—Si ahora tuvieras que enfrentarte a un Real Madrid, ¿en qué campo preferirías jugarlos? ¿En campo propio o en el suyo?

—Para intentar ganarle, en campo propio...

—Es lo lógico. Nunca resulta mas favorable el campo contrario. Es absurdo pensar otra cosa. Sin embargo, el Mallorca ha sumado 15 positivos, lo que no se hubiera podido lograr de no existir garra y fuerza. Si se han sumado 15 positivos, es que han sabido ganarse en condiciones difíciles. Demuestra el valor de una plantilla; y al decir plantilla incluyo también al entrenador.

EL TAN DISCUTIDO

"HOMBRE GOL"

—¿Ha faltado, realmente, el hombre-gol?

—El Mallorca ha sido el máximo goleador del grupo, con el Betis, teniendo en cuenta que los dos últimos partidos apenas tenían interés para nosotros. No veo la falta de ese realizador. Atendámos a las cifras.

—Siendo la plantilla "excelente" y marcando tantos goles, ¿cómo te explicas este final de Liga?

—No sé explicarlo. A mí, personalmente, me ha desconcertado. Ha habido detalles increíbles, como por ejemplo que nos hayan marcado doce goles en golpes francos. Esto nos ha costado muchos puntos; tantos que, de no ocurrir así, estaríamos en Primera o a punto de jugar la promoción.

"MI AUTENTICO TRABAJO"

—¿Cuál ha sido, exactamente, tu misión como delegado de fútbol?



QUETGLAS

—Soy el enlace entre la plantilla de profesionales y entrenador con la Junta Directiva. Y supervisar de la forma más directa a los equipos de aficionados, del Palma y tener un contacto con los filiales Soledad, Binisalem, España, para mejorar las relaciones, con intención de conseguir que, cuando algún elemento de tales equipos destaque, poder pasarlo a la plantilla del Mallorca.

—¿Ha fracasado el Palma?

—No ha obtenido el éxito que todos esperábamos y queríamos, porque los filiales están superdotados a los éxitos o desaciertos de los equipos "nodrizas". Como, económicamente, el resultado ha sido malo, a pesar del esfuerzo de todos, el Palma ha tenido que pagar estas consecuencias. Así y todo, el Palma ha aportado un Terol; ha ayudado a la formación de Cifre. Y cuenta con algunos elementos jóvenes que en la temporada próxima pueden mejorar de categoría.

—Hablamos después del "equipo ideal" para la temporada 1967-68. De buscar elementos jóvenes, con dos o tres veteranos; gente que luche con fe, que corra, que sienta espíritu de superación. Pero esto corresponde ya al futuro. Y con Quetglas solo queríamos hablar de la temporada que acaba de terminar. Había que terminar con una pregunta:

—¿Continuarás en el Mallorca?

—Tengo contrato hasta el día 30 de junio.

Punto final. LORENZO RIPOLL

HACIA EL RESURGIR DEL PIRAGÜISMO

Ramón Bonnín, Presidente de la Federación Balear

Don Hernando Calleja García, Presidente de la Federación Española de Piragüismo, al anunciarnos el nombramiento para el cargo de Presidente de la Federación Balear al destacado deportista don Ramón Bonnín, nos remite la siguiente nota informativa, que por su indudable interés publicamos íntegramente:

La Federación Española de Piragüismo tiene el proyecto —ya en vías de realizar— de iniciar una campaña de promoción de la práctica del piragüismo en el archipiélago Balear. Para ello pretendemos llamar a la juventud balear a la práctica de este deporte náutico, ya que esa provincia posee los más bellos campos de regatas de Europa.

Para la realización de nuestro propósito, hemos nombrado Presidente de la Federación Balear de Piragüismo a D. Ramón Bonnín Crespi, magnífico deportista que ha practicado todos los deportes náuticos figurando entre la élite. Es un pionero del piragüismo español, todavía se habla de su hazaña deportiva, la «Vuelta a Mallorca» realizada con éxito pleno en el año 1939 en compañía de otro gran deportista, D. Manuel García, al igual que él mallorquín.

Estos dos deportistas mallorquines en una piragua biplaza recorrieron 165 millas en 79 horas y media. Su espíritu deportivo, su afición y su tenacidad vencieron todas las dificultades que no fueron pocas, durante su periplo, logrando rematar en 12 singladuras la culminación de su hazaña. Por todo ello la Federación Española de Piragüismo espera que bajo su presidencia y en un período muy corto de tiempo, decenas de piraguas han de surcar las aguas del mar Balear.

Estamos seguros que la juventud balear ha de ser atraída al piragüismo, deporte apasionante que en el presente está muy lejos de ser conocido como se merece, ya que su práctica constituye, en cualquiera de sus modalidades, una perfecta escuela de resistencia, de valentía, de solidaridad y de fuerza. Es, por otra parte, un sedante ideal a la vida agitada de hoy y una fuente de salud física y moral. Otra de sus ventajas es que puede ser practicado en todas las edades.

Para quien sea amante del agua, del aire libre, para todos los que necesitan ejercicio físico, espacios abiertos e incluso descanso, la piragua es un instrumento incomparable.

El piragüismo, en cualquiera de sus modalidades, es ante todo un deporte de «aire libre» que se puede practicar en cualquiera de las aguas: ríos, lagos, pantanos y en todas las costas españolas. En los ríos o mar, desde las aguas tranquilas a las aguas vivas o bravas.

Desde el «turismo náutico» en aguas tranquilas o «muertas», hasta el río o mar de «aguas bravas», las dificultades son muy variables y la navegación puede ser más o menos atlética. El piragüismo es como digo anteriormente un deporte para ambos sexos y para todas las edades. Hasta los niños de 12 años pueden practicarlos.

Es también un deporte que se aprende deprisa: se puede hacer un aprendizaje normal en una temporada de verano.

Dentro de las modalidades del piragüismo, consideramos que las más aptas para su práctica en las islas, son las siguientes:

- a) Turismo náutico. b) Travesías y cruceros marítimos. c) Competiciones de velocidad y fondo. Esta modalidad de carreras en línea sobre «aguas muertas» es «olímpica» y se realiza con piraguas llamadas «kayaks» y «canoas canadienses», está incluida en los Juegos Olímpicos. d) Competiciones del canoa-canadiense a vela.

El Presidente de la Federación Balear de Piragüismo D. Ramón Bonnín Crespi, con la colaboración de la Federación Española, tiene el proyecto de realizar una serie de Cursos de Iniciación a la práctica del piragüismo en distintos Clubs del Archipiélago Balear. Se facilitará a los Clubs y deportistas, monitores y embarcaciones, éstas bonificadas con el 50 por 100 de descuento. Igualmente serán organizadas competiciones de carácter local, nacional e internacional. Cabe destacar que en 1968 existe el proyecto de realizar el «I Rally Internacional Vuelta a Mallorca». Y por cuanto se refiere a instalaciones, tenemos el proyecto de construcción de alguna «balsa de entrenamiento», la primera podría ser instalada en Palma.

ATALAYA Por RAT DEPORTIVA

VISTA A LA PROMOCION

Ya se ha celebrado el sorteo en Madrid de las promociones a Primera y a II División. Del interés despertado por esta "lotería", da una idea clara la afluencia de público al local de la Federación Nacional de Fútbol, repleta de gentes interesadas por conocer su desarrollo y más que esto, su resultado.

Cada cual estaba pendiente de lo suyo. Nosotros desde aquí, pendientes igualmente del teletipo, que nos daría cuenta exacta, de lo ocurrido; para a la vista de ello, empezar a hacer nuestros comentarios y cálculos de probabilidades.

El "Constancia" es el equipo que aguarda el momento de enfrentarse con uno de estos cuatro equipos: "Ibiza", "Moscardó", "Sestao" o "Lugo". Puede que la historia se repita, y que tengamos que enfrentarnos con alguno de esos equipos del Norte, que tanto juegan y tanto pegan. Pero pudiera darse también el caso de que el adversario fuese la "S. D. Ibiza", en cuya circunstancia variaría notablemente el panorama, pues que los ibicencos parecen decididos a superar en entusiasmo y voluntad, lo que indudablemente no pueden por clase individual ni de conjunto.

Todas las eliminatorias son comprometidas. ¿Qué duda cabe? pero para el "Constancia", lo peor que pudiera ocurrirle, sería que el adversario fuese precisamente el "Ibiza". De ser así nos da la impresión que los aficionados estarían bastante divididos y en el caso de que existiera una leve posibilidad de que el "Ibiza" se clasificara, entonces no sería aventurado pensar se desplazaran a Mallorca, dada la proximidad geográfica, una buena cantidad de "hinchas" de la isla hermana, que con su presencia habrían de contribuir a que sus jugadores, se sintieran en Inca como en su propia casa.

Total, que la eliminatoria de este año, no va a resultar fácil para el "Constancia". Son cuatro equipos aspirantes a este encuentro final y los cuatro pueden ponerle no pocas dificultades a nuestro representante. Sin que ello quiera significar que hayamos de descartar la posibilidad de un triunfo inquitense. No obstante convengamos en que los constantes están tentando la suerte con demasiada frecuencia, y que cualquier día podría producirse el traspás.

Recomendamos pues a Quique una concienzuda preparación. Ya sabemos que no necesita de consejos nuestros. No obstante, lo peor que le puede ocurrir a un equipo, es que le cojan "dormido" que no esté "rodado". El "Constancia" necesita permanecer activo y no desperdiciar una sola fecha, a fin de que sus hombres se mantengan en el ritmo de II División que hasta ahora han tenido. De esta forma podría resultarles fácil la eliminatoria y al par que se complicaría bastante para sus adversarios.

Tengan presente, que cualquiera que sea el que se le anteponga, vendrá con una moral extraordinaria, como consecuencia de sus anteriores victorias. Moral, que forzosamente ha de chocar con el hecho de que el "Constancia" se haya visto obligado a disputar esta fase tan peligrosa.

Por ello es que insistimos en la necesidad de una preparación adecuada durante estas fechas, a fin de que el III tropiece con un II fuerte, preparado y a punto.



Rigo, otra vez, ha tenido un arbitraje muy lucido. En el encuentro Málaga-Barcelona —no era ninguna perita en dulce— ha merecido la calificación de «excelente».

El trofeo de la Peña Graderío ha sido ganado por Victorio, que ha disputado todos los encuentros oficiales. Ha quedado en segundo lugar Doro, que no fue alineado en el Estadio del Manzanares.

Oportunamente se expondrá el mencionado trofeo. Siendo muy probable que la entrega se verifique antes de comenzar la próxima temporada.

Buen final para el Mallorca: un triunfo sobre el Atlético de Madrid... que no sirve para nada.

La derrota del Atlético Balear ha sentado como una ducha de agua fría en algunos sectores.

Lo cierto es que el Ibiza demostró que no han sido azar una serie de victorias.

Nos gustó la velada pugilística de anoche. Y al respetable, también.

En Mahón se sienten eufóricos tras el sorteo. Dicen que este año pueden conseguir el ascenso.

No ocurre lo mismo en Ibiza, va que de salvar las dos primeras eliminatorias, deberán enfrentarse al Constancia.

Ya se sabe que en la tiguilla, el Constancia disputará el segundo encuentro en su campo. Igual que en la temporada pasada.

Hoy celebran reunión en Palma los organizadores de la Ronda Ciclista Internacional a Mallorca.

Sin duda habrá noticias. MOSCARDON

FRONTON BALEAR HOY MIERCOLES, 10 DE MAYO A LAS 10' NOCHE IV VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA Primer partido: ORBEGOZO - FERRAGUT contra CURRI - IBARRA III Partido estelar: BERASATEGUI - BERROJALBIZ contra COLL - MARTORELL

aspes funciona en su hogar haga cuentas con aspes

¿CUANTOS JUGADORES DEL REAL MALLORCA VE APROVECHABLES?

Tres cartas y la opinión de Juan García Orell

Hoy, damos paso a la correspondencia. Cartas que nos llegan con los nombres completos y las respectivas direcciones.

Don Miguel Ignacio Tur, opina:

—Yo me quedaría con Victoriero, Parera, Saís, Bolao, Herrera, Forneris.

\*\*\*

Don Antonio Pujol Ramis elige a:

—Bergara, Victoriero, Piris, Parera, Sans, Carmelo y Osman.

\*\*\*

Don Juan Amengual Amengual, de Inca, dice:

—Yo solo me quedaría con los que han puesto siempre toda la voluntad; exponiendo su físico; dando de sí todo lo que pueden. Y este no ha sido otro que Victoriero.

\*\*\*

Por nuestra parte entrevistamos a un director de hotel, muy aficionado al fútbol: Juan García Orell. Al formularle la pregunta obligada, responde:

—Bergara, Victoriero, Piris, Parera, Sans, Doro, Chancho, Bolao, Forneris, Herrero y Pepín.

\*\*\*

Ahora, la puntuación general es como sigue:

- 20 puntos : Victoriero.
- 18 " : Bergara.
- 14 " : Piris, Parera.
- 13 " : Sans.
- 12 " : Doro, Vilanova.
- 11 " : Carmelo.
- 10 " : Terol.
- 9 " : Pini, Chancho, Bolao, Herrera, Forneris.
- 5 " : Martínez, Osman.
- 4 " : Pepín.
- 3 " : Domínguez.
- 1 " : Torrenti, Araujo.
- 0 " : Figueirido, Yanko.

Puntuación por líneas:  
Portero más votado: Piris.  
Defensa: Victoriero.  
Volante: Parera.  
Delantero: Bergara.

Mañana, amigos. — L. R.



III DIVISION  
MAHON Y S. D. IBIZA, CAMPEON Y SUBCAMPEON RESPECTIVAMENTE

Promocionarán a II División, los «mejores»

BINISALEM, 2  
ATCO. CIUDADELA, 0

Ultimo partido liguero en «Can Fetis» en el que los locales nos despidieron con una tarde que no rayó a las que nos tenía acostumbrados; a esto ayudó el visitante de turno, que no tenía nunca calidad futbolística. Empezó el partido con un dominio absolutamente local, pero a medida que iba transcurriendo los minutos a pesar de que el resultado final ha sido justo y merecido para el Binisalem.

Fue a raíz de una brillante jugada de la delantera local, que culminó con un impresionante tiro que dio en la cepa del poste derecho de la meta de Canó, cuando comenzó a decaer el juego. Los nervios se adueñaron de sus jugadores y ya no mostraron muchos aciertos. Terminó la primera parte sin goles.

Reanudado el juego, se siguió con la misma tónica, y en un avance esporádico del equipo binisalemense consigue el primer gol. Tiró Rinoll desmetió el guardameta y el balón dio en la mano de una defensa visitante. El árbitro sancionó con penalty que lanzado por Ladaria fue el primer gol. Se llevaron 29 minutos de juego.

A los 35 minutos, Borrás, en una inteligente jugada, consigue el segundo gol, que significa el

resurgir del equipo local del letargo en que se encontraba. Hasta el final brindó unos minutos de buen juego.

Arbitró el señor Vidal, bien. Alineaciones:  
AT. CIUDADELA: Capó; Pons, Pío, Vera, Genestá, Cardona; Ferrer, Rotger, Fiol, Ribas y Busto.  
BINISALEM: Garriga; Campins II, Company, Ripoll; Campins I, Salas, De Pablo, Ladaria, Borrás, Fiol y Fontanet.  
Destacaron por el Ciudadela, Cardona y Rotger. Y por el Binisalem, Ripoll y Company.

Ha finalizado la liga de nuestra III División, resultando el Mahón y el Ibiza, ser los equipos que con mayores derechos —demostrados en la competición— jugarán la fase de promoción para el ascenso a II División.

Creemos no es momento oportuno para analizar las posibles cualidades de los equipos campeón y subcampeón, de la liga balear, sin que esto sea comparativo con lo realizado por los demás conjuntos, que con ellos compitieron. Bien es cierto, que pocos esperaban el resultado reflejado en el marcador, al final del partido, entre el At. Baleares y la S. D. Ibiza. No se puede poner en duda el meritorio triunfo del equipo visitante, dadas las facilidades que les otorgaron los blanquiazules. Tampoco vamos a analizar si el equipo mallorquín es o no, mejor conjunto que el ibicenco. La verdadera realidad, se vio reflejada en el resultado entre estos dos conjuntos, en Ibiza, y últimamente en el Estadio Bales. Lo que cuenta es lo que señala el marcador, y lógicamente lo que se refleja en la tabla clasificatoria.

Los resultados de los demás encuentros, incluido el 5-1 del Alayor sobre el Manacor, nos parecen muy normales. Como era de esperar, el Poblense ha ocupado la zona del «farolillo rojo», seguido por el Santa Catalina.

Uno de los casos futbolísticos extraños —a pesar de que en fútbol todo es posible— es el sucedido a la Unión Popular de Santa Catalina. Este equipo palmense, a lo largo de la liga, ha demostrado poseer un excelente conjunto, donde sus jugadores practican con emoción un fútbol viril. Sin embargo, a falta de rematadores, ha perdido muchos encuentros que desde el dijimos que lo que vale al final de los encuentros son los goles.

Para finalizar, tenemos la plena convicción de que los «encargados» a vigilar, o estudiar, las posibles causas de algunos malos resultados, estarán precavidos para subsanarlos antes de iniciarse la próxima competición.

Jaime ALOY

cer la derrota. En muchos momentos mostró equipo fuerte, compacto, con una defensa segura. Hay que destacar a su meta Ramón, formidable en las intervenciones peligrosas, que fueron bastantes, que rondaron su meta. La línea de volantes muy bien, con Robles en plan retrasado y Massanet en plan de ataque. Lo menos brillante fue la línea de ataque. Fue un partido de trámite de los campeones.

Dirigió el señor Grande, con bastante acierto.

SANTA CATALINA: Peñalba, Emilio, Mas II, Moreno; Martín, Solivellas, Sánchez, Muntaner, Ramón, Monterde y Ferrer.

MAHON: Ramón; Basterra, Sampol, Acisclo; Massanet, Robles; Miguel, Prieto, Rosselló, Villalba, Lorenzo.

M. MORAGUES

PELOTA NACIONAL

IV FUNCION EXTRAORDINARIA

Esta noche tendrá lugar en la cancha balear la función extra de turno cuarta de la serie programada. En las dos primeras el público salió muy satisfecho por el juego bonito y fuerte que los contendientes desplegaron, sin embargo, la del pasado lunes no convenció a nadie, solo unas actuaciones individuales salvaron la noche. En este aspecto debemos destacar al zaguero Martorell, que si en anteriores jornadas había estado bien solamente, en el último partido le hemos visto superarse hasta convertirse en firme puntal del lote de puntistas que actualmente figuran en el cuadro local para esta clase de funciones. Le siguió en méritos el veterano Coll, que jugó muy bien el partido con el que daba comienzo la velada y en un tono menos brillante, pero efectivo, el joven Artech, los demás no pasaron de regular con algunos tirando a mal.

Esta noche esperamos no se repita la monotonía de los encuentros anteriores y los puntistas estén más acertados. La cartelería de todos modos resalta más interesante con los nombres que pone para esta noche. En el primer encuentro a las 10 en punto figura el delantero Orbegozo, positivo valor de la cantera local y uno de los pelotaris que tienen más público del frontón. Se da entrada a Ibarra III, Ferragut, acuña de zaguero y el otro delantero es Curri. El encuentro estelar estará compuesto por los pelotaris que en mejor momento hemos visto últimamente; Berasategui-Berrolaiz contra Coll-Martorell, dos equipos potentes que estamos seguros superará con mucha diferencia a la del lunes y que dicho sea de paso conviene olvidar.—M.

SANTA CATALINA, 1  
MAHON, 1

El Santa Catalina logró un merecido empate ayer por la mañana en el Estadio Balear ante el Mahón.

El encuentro tuvo fases de buen juego, casi siempre a cargo de los locales, que lograron jugadas vistosas y que pusieron constantemente el peligro ante la meta visitante. Cuando los muchachos del Santa Catalina se decidían a rasear el balón en su juego, el Mahón fue ampliamente desbordado, pero no tuvo este juego movido y efectivo el premio apetecido, puesto que los disparos fueron muy pocos y en última instancia era Ramón, el meta visitante, el que se encargaba de neutralizar los peligros.

El Mahón, por su parte, con su juego tranquilo y característico, llegó pocas veces a los dominios de Peñalba, pero a punto de finalizar el primer tiempo un córner lanzado desde la derecha, dio ocasión a López Prieto para rematar de cabeza y poner el marcador 0-1.

La segunda parte fue de idénticas características del primero, quizás con mayor dominio local, que forzosamente debía de tener su fruto, y fue el gol logrado por Monterde después de un bruto ataque de la delantera.

El Mahón ha logrado llegar al final de la competición sin cono-

C. D. MENORCA, 0  
C. D. SOLEDAD, 0

Ha terminado el Campeonato de Liga en la III División. En el Estadio Mahónés, el partido de despedida fue protagonizado por los equipos mencionados, que nos ofrecieron un encuentro sin goles, bastante vulgar, con el único aliciente de la incertidumbre en el marcador y como el aliciente del resultado era muy secundario, dada la intrascendencia del mismo, el público se retrajo bastante y no mostró excesivo entusiasmo.

En el partido no fue la brillantez del juego su característica más destacada, pues abundaron los balones altos y llevados un poco improvisadamente. Hubo, eso sí, la emoción lógica en los partidos en que el marcador se mantiene incierto, pues ello acarrea el peligro cada vez que una u otra delantera se acerca al área contraria.

Hubo idas y venidas por parte de uno y otro conjunto y menudearon los peligros ante las puertas, pero el poco acierto de los delanteros, la poca suerte en el tiro y las buenas actuaciones de los porteros, evitaron que las metas fueran perforadas.

El primer tiempo fue de neto dominio menorquinista, que tuvo bastantes ocasiones de tiro a gol, pero la estupenda labor del meta soledista evitó que entraran algunos balones que llevaban el camino de las redes. En el segundo tiempo, el Soledad se sacudió el dominio y neutralizó un poco el partido, acercándose peligrosamente a la meta del Menorca, con más frecuencia de lo que lo había hecho en el primer tiempo.

De todos modos, en conjunto, no fue un encuentro de los que dejan huella en quienes lo han presenciado.

Por el Menorca se distinguió la línea defensiva y Pito Pérez. Por el Soledad, sobre todos, su portero Massanet, su defensa y el extremo Miguel.

Regular el arbitraje del señor Seguí.

Alineaciones:  
MENORCA: Tudurí; Sabas, Pons, Dot; Encinas, Prez; Miguel, Suárez, Hernández, Germán y Galo.  
SOLEDAD: Massanet; Moncada, Peña, Fiol B.; Parri, Caimari; Miguel, Miralles, Puig, Company y Florit.

HOY  
LIRICO  
BALEAR  
PROGRESO

¡¡CONOCERA A LAS ESCULTURALES, EXTRAORDINARIAS MUJERES DE ORO EN LA AVENTURA QUE BATE RECORDS DE EXITO!!



REY SORIA FILMS, PRESENTA:  
TONY KENDALL  
BRAD HARRIS  
MARIA PERSCHY  
CHRISTA LINDER  
DIRECTOR FRANK KRAMER  
Technicolor  
CINEMASCOPE

COMISARIO X

Conozca también una extraña isla dominada por un loco ambicioso y defendida por el más fabuloso ejército de mujeres

RIGUROSAMENTE MAYORES 18 AÑOS

COMPLEMENTOS

EN LIRICO  
«BUENOS DIAS TRISTEZA»  
por Jean Seberg

EN BALEAR  
«SU UNICO DESEO»  
por Rock Hudson



¿Su piscina está totalmente equipada?

Su piscina debe tener depuradores de agua y Bastos Ingenieros le ofrece pequeños equipos de depuración que garantizan un agua perfectamente limpia en todo momento. Accesorios de todo tipo parapiscinas: skimmers; trampolines, escaleras, sumideros, etc. Ofertas completas para piscinas en construcción y funcionando.

BASTOS-Ingenieros, S. A.

MADRID: Pº del Prado, 24 - Tel. 2392807 - Rda. Universidad, 21 - Tel. 2311300 - Pº de Colón, 1  
BARCELONA  
SEVILLA

Representante:

Don Jaime Salamanca  
c/ Beata Catalina, 1 Teléfono 14 8 40  
PALMA DE MALLORCA

# ¡... QUE POTENCIA!



AR publicidad

## ii PROLONGUE SUS VACACIONES 1967 le ofrecemos dos días más !!

en marcha, al volante, ¡qué potencial; mire al horizonte que está allí muy lejos... ahora podrá alcanzarlo enseguida. SIMCA habrá acertado su esfuerzo al volante: habrá "alargado sus vacaciones"... viendo... vi- viendo más..., más sensaciones, más paisajes, más playas, más ciuda- des..., hasta "esa" ensenada solitaria sólo ha podido llegar la POTEN- CIA DE SIMCA. Tan potente, tan nervioso, pero... tan suave! (basta un ligero gesto para manejar su palanca de cambios). Con SIMCA es mejor ¡Sí, SIMCA es mejor!

# SIMCA

Hay más de 900.000 conductores satisfechos de SIMCA por el mundo; pregunte a alguno: ¿que tal va su SIMCA?. Llame después a su concesionario. Pídale una prueba HOY!

DIVISION SIMCA

BARREIROS   CHRYSLER

ORGANIZA: AYUNTAMIENTO DE MURO

PATROCINA: DIARIO *Baleares*

## RONDA CICLISTA A MALLORCA INTERNACIONAL

fiestas San Juan - **MURO** 22-23-24,25 Junio 1967

### Gran Premio Barreiros

Frente a «BALEARES» dará comienzo la vuelta

#### FIRMAS COLABORADORAS

- BARREIROS - Distribuidor MOSA  
(Agente Oficial: Automóviles Coll)
- Electrodomésticos OTSEIN
- EMPRESA POQUET - BOYERAS  
(construcciones en general y obras públicas)
- Frigoríficos KELVINATOR
- FINCAS JULIA
- CASA BERNARDO CAPO
- INCASA concesionario de Coca-Cola y Fanta
- CONSTRUCCIONES ANTONIO MAS
- PREFABRICADOS JUPE
- EXCAVACIONES GARA
- PLASTYGOM
- BAR PIROSKA (Muro)
- Automóviles BARCELO
- Industrias alimenticias RIERA MARSÀ S. A.
- Complejo turístico LAS GAVIOTAS
- Celler SA PREMSA

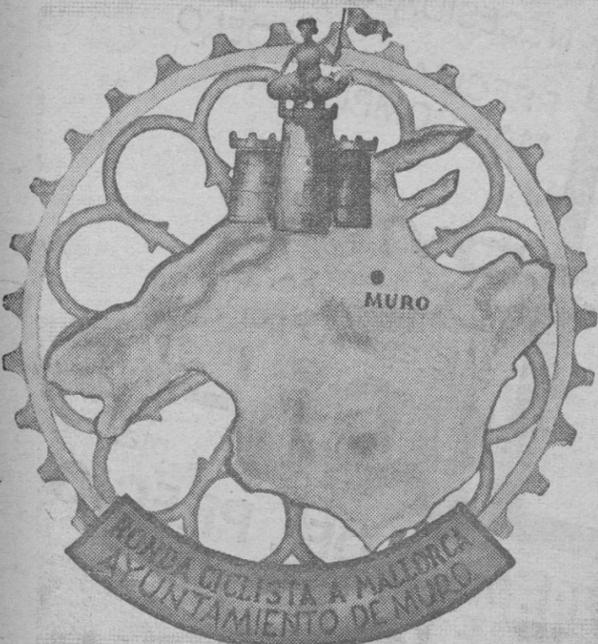
Hoy, en Palma, celebrarán importante reunión los miembros organizadores de la Ronda Ciclista Internacional a Mallorca. Ya se cuenta con la totalidad de inscritos, todos corredores de valía, lo cual asegura el éxito de la prueba.

Esta vuelta ciclista se iniciará frente al diario «BALEARES», ante nuestro periódico. Lugar amplio y muy adecuado. Cada etapa tendrá su final en Muro, que bullirá en fiestas, ya que esta prueba constituye precisamente la nota más destacada de las fiestas de San Juan.

El día en que comience la carrera, todos los corredores, con organizadores y prensa, se reunirán en un almuerzo, servido por el Celler Sa Prensa, que de esta manera ofrece un premio tan singular.

Este mismo día, le será impuesta a don Andrés Canals, presidente de la Federación Balear de Ciclismo la primera insignia de oro de la Ronda, así como el correspondiente pergamino.

Tras la reunión de hoy, tendremos más noticias para nuestros lectores. Y para los aficionados al ciclismo.



## ¡SE ACABO!



El confidente de portivo ha permanecido cuatro días en Madrid. Ayer regresó «empachado» de fútbol.

—Por qué?  
—Estuve en el «Bernabeu», para ver el entrenamiento del Real Madrid frente al Torrelavega, y los «malos» de Segunda casi le dieron un baño al Campeón. ¡Que partido más malo hicieron los merengues! Basta decirte que estuvieron en tris de tener que jugar un encuentro de desempate.

En Palma, el Atlético de Madrid tampoco se lució mucho...

—Me ha satisfecho leer este entusiasmo desplegado por el Mallorca en el partido de Copa. ¡Lástima que haya sido apeado tan injustamente (?) por los árbitros! ¡Dos penaltis señalados en Madrid! ¡Otros dos no sancionados en Palma! ¡Pobre Mallorca! Por todas partes tiene enemigos que se están aprovechando derrotándole en la «guerra fría» ya que no podrían en la «guerra caliente».

—Te enteraste del partido Atlético Baleares-Ibiza?

—Sí. En la Gran Vía, cuando leí «Goleadas», me quedé de una sola pieza. No podía imaginarlo. Es lamentable que en los dos puestos con derecho a jugar la ligilla no figure un equipo mallorquín.



QUIQUE

—Te imaginas si el Ibiza tiene que enfrentarse al Constanca?

—Esto se lo dije a Quique, a bordo del «Coronado», cuando volábamos hacia Palma. Coincidió en Barajas con la expedición de Itca. Y estábamos pendientes del sorteo. Al suponer que a lo mejor tendrán que defender su categoría con el Ibiza, Quique dijo que no le desagradaría, porque conoce a los adversarios, su campo y cree que la taquilla sería muy buena.

—¿Qué dicen del 5-0 de Las Palmas?

—Que fue una derrota excesiva.

—¿Algo más?

—Sí. Estuve en el despacho de Luis Guijarro, hablando de fútbol. De traspasos, de «grandes equipos», del torneo Costa del Sol...

—¿Y del torneo que debía organizar en Palma con el señor Osés?

—Tengo la impresión de que se ha «enfriado» un poco. Sería distinto de haberse clasificado el Mallorca en uno de los dos primeros puestos.

—¿Tú crees en la inteligencia de Guijarro?

—Guijarro es muy inteligente. Creo que, para determinados traspasos, su intervención puede ser decisiva. Partidichas, no. Hasta la fecha, ninguno de los que ha tratado al Mallorca han dado el rendimiento esperado.

Coincido.— RIPOLL.



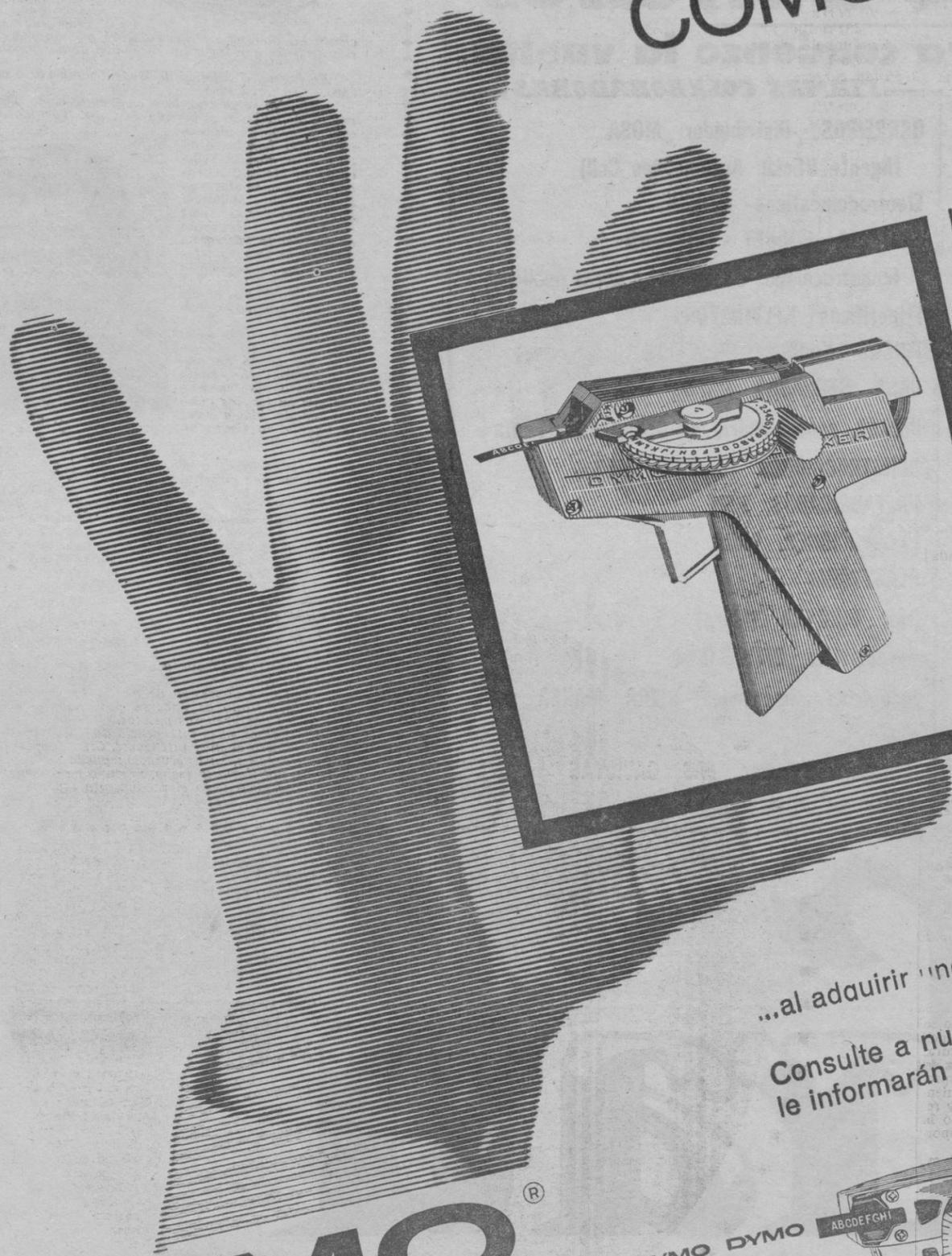
### SUPERFRIGORIFICOS

25 ANIVERSARIO 31 ENERO 1942

SINDICATO, 101 • TEL. 227840 •

APROVECHE NUESTRA LIQUIDACION DE ELECTRODOMESTICOS

# POSEE VD. UN APARATO **DYMO** COMO ESTE ?...



LE RESULTA PEQUEÑO EL TIPO DE LETRA?...  
NO SE ADAPTA A SUS NECESIDADES?...  
PRECISA UN MODELO MAS COMPLETO?...

## DYMO

le compra ahora este aparato por

# 995<sup>-</sup>

ptas.

### EL 100% DEL PRECIO QUE HA PAGADO VD. POR EL.

...al adquirir uno de estos modelos.

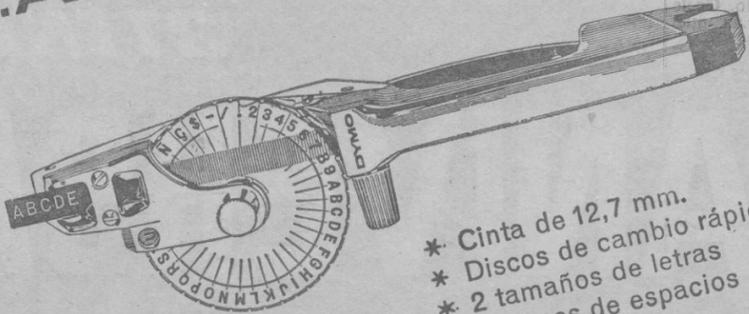
Consulte a nuestros distribuidores, le informarán de la "GRAN OFERTA DYMO"

**M-55**



- \* Cinta de 9,5 mm.
- \* Discos de cambio rápido
- \* 2 tamaños de letras
- \* 2 clases de espacios

**M-29**



- \* Cinta de 12,7 mm.
- \* Discos de cambio rápido
- \* 2 tamaños de letras
- \* 2 clases de espacios

# DYMO

DYMO DYMO DYMO DYMO DYMO DYMO DYMO DYMO DYMO DYMO  
**IBERICA, S.A.**

DYMO IBERICA, S.A.  
vía augusta, 24-26 BARCELONA  
Tel. 227 30 16

OFERTA VALEDERA DESDE EL 15 DE ABRIL HASTA EL 15 DE JUNIO DE 1967

HIPICAS

# FALLO EL JURADO

JALEA d'OR, JAMINA d'OR N.L., HULI, P. SOIXANTE, ONCLE B, Y ENTENDIDO, VENCEDORES

**Buenas marcas y un «cuarteto» que se paga a 132.375 pesetas**

(Retirado de la edición de ayer)

Una mala tarde de carreras por la desacertada actuación de los jurados, desmoralizados totalmente ante los abucheos no siempre justos del público, mermado el grupo por dimisiones provocadas por incidentes del pasado jueves —que tampoco fue un buen día para ellos— y empeorando el hostil ambiente y sembrando la confusión, cuando se decidieron tomar medidas drásticas pero no justas, ni acordes con el «Código» en la carrera estelar que, ya mermada de sí por las retiradas, se vio reducida a tres participantes al ser distanciados precipitadamente Prince du Figuiet, Omer V y Oslo III y pudiendo serlo, de seguir aplicando la misma desacertada fórmula, Port Royal y Jamin du Pont en los últimos metros y cuando ya habían sido superados por Oncle B, el único que se libró de la desmontada.

Yo creo que el «Código» está claro y que aplicarlo no resulta demasiado difícil. Lo que pasa es que un pequeño, cambiante y ruidoso sector de público quisiera adaptarlo a sus conveniencias y los jueces de carreras, por ellos influenciados y deseando tener contentos a todos, a veces resultan demasiado blandos en sus decisiones, a veces demasiado severos y en otras no son comprendidos cuando su actitud es recta y pretenden apoyarse en una ley de la ventaja que muchas mentalidades cerradas no pueden reconocer. Lo que nunca he creído es que los jurados —al menos los que yo conozco— quieran obrar mal a sabiendas, quieran aplicar una especie de ley del embudo porque si como pretenden querer demostrar —aunque sin pruebas— los demasiados suspicaces y siempre desconfiados que se inventan fantasmas que sólo existen en su imaginación.

En nuestra ya larga vida de informadores del deporte hípico, esforzándonos en ver las cosas objetivamente —y esto no quiere decir que siempre hayamos estado acertados— hemos visto jueces de carreras realmente incapaces, de escaso valor humano y no digamos intelectual pero también los hemos conocido —y estos son los más— de valores nada despreciables, de mente clara y óptimas intenciones pero que, en algunas ocasiones han fallado porque en este mundo todos se equivocan —y quien diga que no es porque lo hace continuamente —o no hace las cosas a gusto de algunos que confunden lo justo con lo que les conviene.

No quiero decir con ello que el público no tenga derecho a demostrar disconformidad e incluso a chillar pero todos saldriamos ganando si se diera un margen de confianza a unos hombres que muy a pesar suyo no aciertan siempre, pero que en otras han demostrado su buena disposición para hacer las cosas bien. Es verdad que no siempre se acierta en la elección del equipo arbitral, que un segundo de indecisión ha provocado más de un desagradable incidente, pero hemos de reconocer que cuesta un trabajo enorme encontrar los hombres idóneos dispuestos a aceptar la ingrata misión de ser jueves en algo tan difícil como son las carreras de caballos. Cuando todo sale bien da gusto, pero cuando se tiene que juzgar severamente a un favorito porque entonces mejor hubiese sido esconder la cabeza como el avestruz y no ver nada.

No queremos justificar los errores de unos hombres. Ni los del jueves ni los del pasado domingo pero la desastrosa actuación tiene su explicación si por un momento pensamos que el público ya había afilado las armas antes de iniciar la reunión, que la mitad del equipo arbitral había decidido dimitir y que los restantes también pensaban hacerlo no estando muy decididos a subir al «jeep» conociendo cómo caldeaba el ambiente.

Esperemos se resuelva el difícil problema de encontrar los hombres más adecuados y esperemos que éstos no adopten el «Código» a su manera y esperemos comprenda el público que el que hoy se equivoca puede mañana no hacerlo —o viceversa— y que no estaría nada mal darles un margen de confianza imprescindible para que se muestren firmes y justos en sus decisiones.

Digamos que menudearon las retiradas y que en el aspecto deportivo vimos cosas muy interesantes en el programa del domingo, y entre ellas, el record de los cuatro años obtenido por Juliá, de doña María E. Barceló, y las marcas de Junior Fox, de doña Margarita Abraham; de Jamina d'Or N. L. de la Peña Liceo; Jepsy, de doña Juan Mora y Jaguar, de la «Peña

Café Baleares». Una demostración del estímulo que necesitan los ejemplares jóvenes, los que de veras tienen que darnos días de gloria.

Nada menos que 132.375 ptas. para el único acertante del cuarteto, la máxima cantidad entregada en las taquillas de Son Pardo. **GANO EL MAS REGULAR**

No es que Jalea d'Or sea una trotadora fácil, pero el domingo tuvo su día, marcó la pauta desde el principio y sus rivales se mostraron bastante irregulares. Sin embargo fue buena la reacción de Islero y Jaguar, consiguiendo este último batir su record. Gallarda se vio en buena posición, pero se autoeliminó.

1. Jalea d'Or, 37"-1, 2100 m
2. Islero, 35"-5, 2140 m.
3. Jaguar, 34"-9, 2160 m.

Retirados: Innato. Hobari e Irancio.

Quiniela a 64 pesetas.

**LA NUEVA**

«JAMINA D'OR N. L.»

Vimos tres ejemplares jóvenes que van decididamente a más: Jamina d'Or, mejor que nunca después de su desafortunada temporada; Junior Fox, verdadera sensación de las últimas semanas y Jepsy que ha tenido sus altibajos pero ahora va bien. Emocionante la lucha entre los dos primeros, nada provechosa la desmontada de Jepsy y combativa carrera de Indor y Bella.

1. Jamina d'Or N. L. 31"-1, 2160 m.
2. Junior Fox, 30"-2, 2180 m.
3. Jepsy, 33"-4, 2120 m.

Retirado: Hurón.

Quiniela a 180 pesetas.

**DESMONTADAS QUE**

**CONTARON**

Gran arrancada de Furia M, que la colocó a la altura de Fru Fru y desmontada que la rezagó a los últimos lugares. Esfuerzo de Huli, reacción de Fru Fru, momentos de trote algo discutible del primero que luego se asentó y venció. Arrancada malograda de Harmonislev, buen remate de Joli Sport, y sobre todo de Iloto. Combativo recorrido de Bird y Din Din M.

1. Huli, 27"-3, 2180 m.
2. Fru Fru, 30"-7, 2100 m.
3. Iloto, 30"-1, 2120 m.

Retirado: Fil d'Or.

Quiniela a 550 pesetas.

**PRIMER TRIUNFO DE**

«P. SOIXANTE»

Gamin fue el que más tiempo se sostuvo en cabeza atacado por Pharis casi siempre a su altura, resistiendo esporádicos ataques de Gordon Catrinebjerg y de Inspecteur II —gran remate— y teniendo al cada vez más peligroso y regular P. Soixante, que dominó la situación en el momento más oportuno.

1. P. Soixante 26"-8, 2320 m.
2. Pharis 27", 2320 m.
3. Inspecteur II, 27", 2320 m.

Retirado: Petrarque.

Quiniela a 45 pesetas.

«ONCLE B» VERDADERO

**CRACK**

Fue la carrera de los distanciamientos fulminantes como si fuera el ensayo de un nuevo y caprichoso código. Los supervivientes Jasmin du Pont, Port Royal y Oncle B, desarrollaron una buena carrera aunque los dos primeros tuvieron su desmontada en los últimos metros de recorrido. Oncle B demostró, una vez más, que hoy por hoy no tiene rival.

1. Oncle B, 22"-4, 2180 m.
2. Jasmin du Pont, 25"-8, 2100 m.
3. Port Royal, 25"-4, 2120 m.

Retirados: Quina II, Nogaró y Pandore.

Quiniela a 93 pesetas.

**ESTUPENDAS MARCAS**

Todos dieron de sí cuanto podían. Entendido batiendo su record e imprimiendo a la carrera un tren muy difícil de sostener; Imagen bregando continuamente y casi igualando su mejor marca y en la zaga Juliá consiguiendo la mejor marca de los «cuatro años». Llegada emocionante, ya que al reaccionar Entendido pudo con Imagen que va le había rebasado.

1. Entendido, 29"-6, 2120 m.
2. Imagen C., 28"-7, 2140 m.
3. Juliá, 28"-5, 2160 m.

Retirados: Hecla II Johnny Walker y Jamin Hanover.

Quiniela a 142 pesetas.

Trío a 4.650 pesetas.

Cuarteto a 132.375 pesetas.

**EN MANACOR**

**Primera carrera:**

1. Jaramillo, 42"
2. Jimbela, 42"-4
3. Abel, 44"-7

**Segunda carrera:**

1. Icoq, 39"-1
2. Jordilla, 38"-9
3. Humber, 39"-5

**Tercera carrera:**

1. Halda, 35"-9
2. Horneta, 38"
3. Dalila, 38"-4

**Cuarta carrera:**

1. Guminosa, 38"-4

2. J. Giralda, 38"-4
3. Iris, 37"

**Quinta carrera:**

1. Jordania, 33"-8
2. Brandis, 33"-8
3. Intrépida, 35"-7

**Sexta carrera:**

1. Fantasin, 34"-1
2. Dent d'Or, 34"-2
3. Egall, 33"-1

**Séptima carrera:**

1. Larca, 32"-7
2. Española, 31"-7
3. Calmarina, 31"-8

CENTAURO

Juego de «Damas»

## BRILLANTE COMPETICION CELEBRADA EN FELANITX

En Felanitx, cuna de grandes aficionados al juego de «damas», se ha desarrollado, en el pasado mes de abril, un importante torneo en el que participaron un total de 24 jugadores, clasificados.

Todas las partidas que se jugaron revistieron un máximo interés, por la excelente brillantez en que se practicaba el mencionado juego. Igualmente, por la incertidumbre de las victorias, y lógicamente por los resultados.

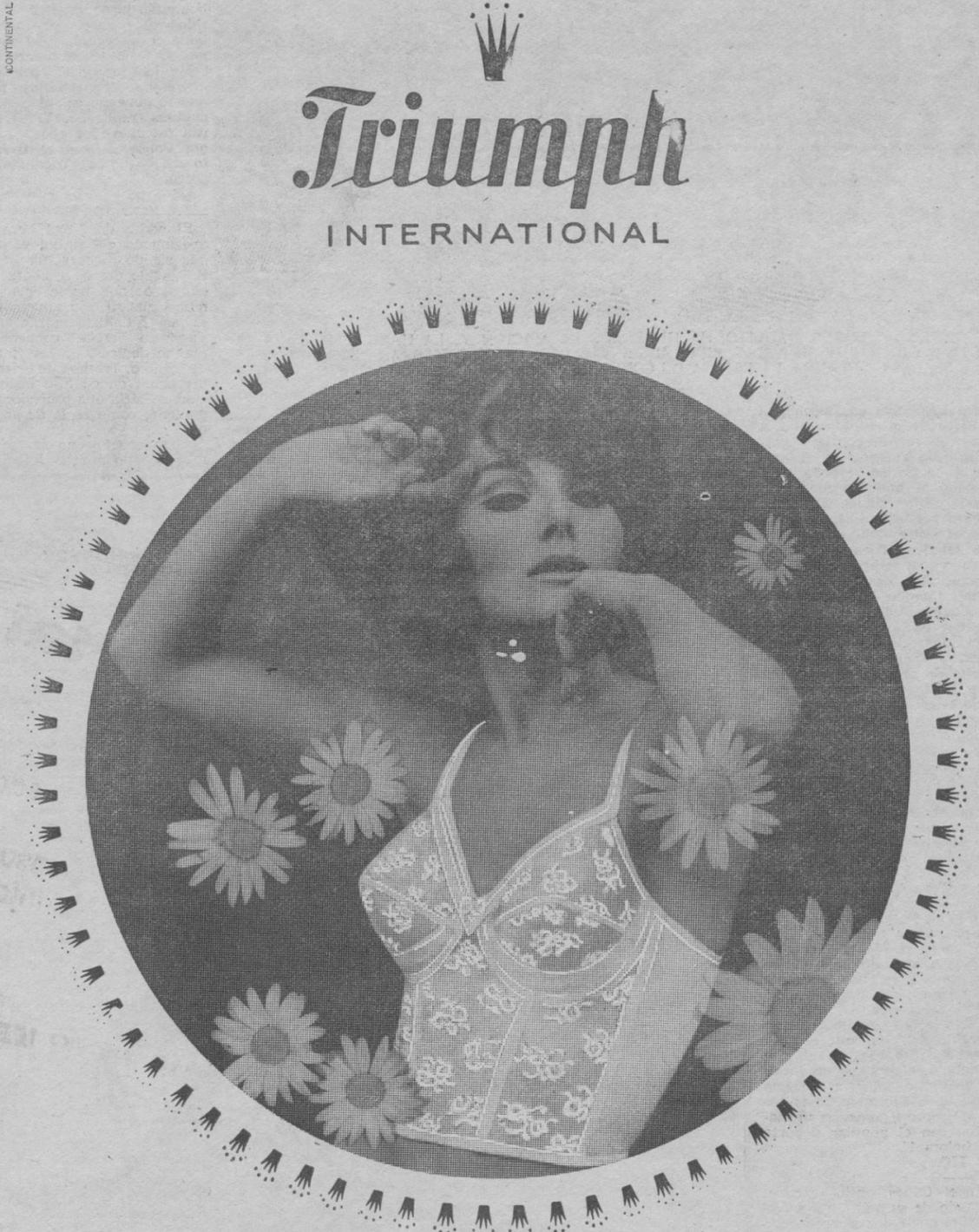
Después la última partida, la clasificación final quedó establecida de la siguiente manera:

1. Juan Caldentey, 73 puntos.
2. Sebastián Adrover, 70 id.
3. Juan Mezquida, 69 id.
4. Jaime Roig, 64 id.
5. Juan García, 62 id.
6. Miguel Soler, 58 id.
7. Andrés Gomila, 57 id.
8. Pedro Fernández, 54 id.
9. Jaime Salvá, 52 id.
10. Antonio Artigues, 51 id.

11. Magin Masip, 48 id.
12. José Alabarze, 46 id.
13. A. Juan García, 42 id.
14. Pedro Mezquida, 40 id.
15. Miguel Artigues, 39 id.
16. Miguel Garrido, 37 id.
17. José Garrido, 37 id.
18. Francisco Barceló, 35 id.
19. José Mezquida, 34 id.
20. José Ciria, 34 id.
21. Gerónimo Matamalas, 34 id.
22. José Fuster, 33 id.
23. Jaime Mezquida, 19 id.
24. Cayetano Garrido, 16 id.

Dicho torneo de «damas» tuvo lugar en el Bar de «Sa Portassa», asistiendo numeroso público, que siguió las incidencias de los jugadores en sus respectivas partidas.

El próximo jueves, día 11, se efectuará el reparto de trofeos, así como de los respectivos premios. Los asistentes serán obsequiados, por la propietaria del mencionado local comercial, con suculento aperitivo.



**poesie stretch**

LYCRA® marca registrada de DUPONT

El sujetador largo Poesie Stretch recoge delicadamente la figura allí donde debe hacerlo, y no se enrolla. Sus líneas son suaves y elegantes, como debe serlo toda mujer. Poesie Stretch modela el busto. Poesie Stretch, para la mujer de hoy TRIUMPH CORONA LA FIGURA

Poesie Stretch largo en color blanco Cúpula B tallas 4 a 7. 295 Ptas.

Triumph Internacional, Emilio Muñoz, 25 - Madrid - Tel. 204 54 46.

ENTREVISTAS AL MARGEN

EL PADRE DE ANGEL COBOS QUERIA QUE SU HIJO FUESE ABOGADO

A los 4 años le dio un puntapié a uno de los mejores jugadores de la Argentina

Estudió para Profesor de Educación Física y jugó en el Ferrocarril de Buenos Aires

IBA A JUGAR EN MEXICO PERO PREFIRIO VENIR A ESPAÑA, DONDE HA JUGADO CON EL RAYO VALLECANO Y EL MALLORCA

Hasta las cálidas tierras tucumanas, llegó una vez el famoso equipo de Buenos Aires, tantas veces campeón y tantas

la espalda de su casa, aun desafiando a la guardia montada, que no dejaba que lo hicieran, y que en muchas oportunida-

empezó a jugar en las categorías menores, era un buen elemento entre los infantiles, ya actuando como defensa izquier-

fácilmente al Atlético Tucumán, cuando el defensa izquierdo se lesionó. Había que suplirlo, pero el Atlético Tucumán había salido sin reservas, y no había disponible ningún jugador. Ante la desventaja de tener que seguir actuando con diez hombres, buscaron en las tribunas a algún jugador, de cualquier categoría, y al primero que hablaron fue a Cobos, a quien lanzaron al campo, en medio del asombro del propio jugador.

Cuando terminó el partido, el Presidente del Club, le palmó el hombro: «Lo has hecho muy bien, pibe». Y el pibe Cobos pudo jugar ya algunos partidos en primera, pero ahora tenía el obstáculo de su padre, que prefería que se mantuviera entre los juveniles: «pensarán que soy yo el que influjo para que te pongan en el primer equipo», replicaba. Y así fueron pasando los años, hasta que Cobos, se ganó el título de del Atlético Tucumán, a pulso.

ABOGADO

El padre de Angel era un apasionado del fútbol y lo sigue siendo, pues actúa como Presidente del club, ahora, sin embargo no había pensado nunca que su hijo se convirtiese en futbolista profesional. Tampoco creía conveniente que se dedicase a las tareas del campo. Trataba de orientar los pasos de su hijo hacia la ciudad, hacia una profesión importante como es la de abogado.

El muchacho no se sentía muy atraído por las leyes, pe-

ro empezó a concurrir a las aulas universitarias, eso sí, no dejó por nada de la vida el fútbol, ni el Atlético Tucumán.

Tenía entonces dieciocho años, cuando un buen día se presentó a su casa un señor que decía haber sido enviado por el San Lorenzo de Almagro, uno de los cinco grandes de Buenos Aires, para proponerle que se trasladara a la capital y fichara por ese equipo. Fue entonces el padre de Angel el que tomó la palabra, para decir que su hijo no podía aceptar esa propuesta, porque estaba estudiando, y que primero era la profesión que el fútbol.

Las esperanzas de Angel, se esfumaron. Y debió continuar asistiendo a las aulas universitarias. Debí continuar escuchando clases de derecho civil, de derecho penal o romano. Y aunque aprobaba muchas asignaturas, él seguía con la ilusión de vestirse con los colores de algún club importante de Buenos Aires, pero no había forma de hacerle cambiar de parecer a su padre.

CAPITAL

Un día le habló claramente a su padre: «Viejo, no sirvo para abogado; es preferible que estudie otra cosa; educación física, por ejemplo, que me gusta mucho». El padre lo pensó, le dió muchas vueltas al asunto y al fin, en vista de que su hijo insistía, y que en esos días había sufrido una lesión que él

ESPAÑA

En el equipo del barrio de Caballito actuó durante tres temporadas, a satisfacción de directivos, entrenadores, público y demás. Luego pasó al equipo de la ciudad de Rosario, Newell's Old Boys; y de ahí vino a España.

Había pensado marchar hacia México, y también había recibido ofertas de Colombia, pero de pronto los contactos que tenía y que le hacían propuestas, decidieron que viniese a España.

Cobos se había casado durante la última temporada que había jugado en el Ferrocarril, y su esposa, poco antes de dejar la Argentina, había tenido un niño. Corría el año 1958, cuando la familia Cobos, se presentó en Madrid. Angel no conocía a nadie, pero como siempre, estaba muy animoso.

El primer equipo en el cual prestó servicios, fue el Rayo Vallecano. Y a la temporada siguiente, ya estaba enrolado en las filas del Deportivo Mallorca, que por ese entonces jugaba en tercera división. Cobos, actuó durante aquellas tres estrepandas temporadas que hicieron cambiar rápidamente de categoría al Mallorca, de Tercera a Segunda, y de Segunda a Primera.

Pero el aguerrido jugador tucumano, no quería terminar su carrera como hombre de fútbol, cuando ya las fuerzas no le alcanzaran para jugar un partido como el lo sabía hacer.



EL «PIBE» DE COBOS, RAULITO, HA HEREDADO LA AFICION Y LA HABILIDAD PARA EL FUTBOL QUE TIENE SU PADRE. PERO AL PENSAR QUE PRONTO HABRAN DOS FUTBOLISTAS EN CASA. YOLANDA, LA ESPOSA DE COBOS, NO PUEDE EVITAR UN GESTO DE DESCONTENTO.

veces aplaudido en Europa, el Atlético Boca Juniors. Iba a jugar un partido contra lo más selecto de Tucumán, y el estadio de la ciudad se había abarrotado, al punto de que no cabía un alfiler en las tribunas.

Para ver salir a los jugadores, el señor Cobos, directivo del Atlético Tucumán, había llevado a su pequeño, Angel, de cuatro años, hasta la boca del túnel. Cuando los muchachos de Buenos Aires, empezaron a desfilar hacia el campo, el señor Cobos le dijo a su hijo: «Ese es Cherro, el famoso cabeceador de oro», lo dijo en voz alta, y Cherro se volvió y acarició la cabeza del «pibe», pero Angelito quería que los del Atlético Tucumán ganaran, y en ese momento no le importaban las estrellas del fútbol porteño, de modo que como toda respuesta aplicó un puntapie en la pierna del magnífico futbolista que se quedó asombrado ante tal reacción.

Muchos, muchos años más tarde, Angel Cobos, le recordaría a Cherro, ya convertido en comentarista deportivo, lo sucedido en la boca del túnel, en aquel estadio tucumano. Fue eso, ya en el año 1954, cuando Cobos, había salido de su tierra natal y se había venido hasta la capital, para estudiar Educación Física.

Pero entre aquella curiosa reacción del pibe ante el gran astro del fútbol argentino, y la llegada de Cobos, ya un joven de veintidós años, a Buenos Aires, ocurrieron muchas cosas, siempre ligadas, en su mayoría, con el popular deporte del balompié.

EL TIO

Angel Cobos, hijo único y mimado de su padre, un señor español que había afincado por aquellas tierras, había despertado al mundo oyendo hablar de fútbol. Tanto su padre como sus tíos, habían jugado al fútbol, y uno de ellos, uno de los tíos, había realizado muy buenas campañas en Buenos Aires de fendiendo los colores del popular equipo de Quilmes.

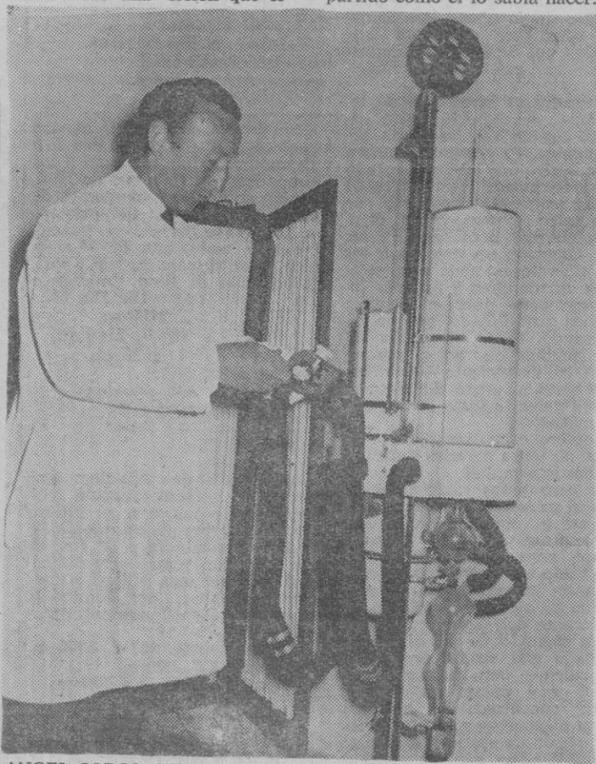
El padre de Angel, cuando terminó de jugar al fútbol (siempre había sido amateur), y a pesar de su gran trabajo en la granja que poseía, se daba tiempo para cubrir un cargo de directivo. No era extraño entonces, que en la casa de la familia Cobos, se hablara de fútbol desde el desayuno hasta la cena.

No era extraño, tampoco, que Angelito, reuniera a todos los chicos del barrio, y se dedicara a jugar «a la pelotas», porque eso todavía no era fútbol, en un campo que había a

des los hacía emprender la retirada. DEBUT El chico del directivo Cobos,

do, ya como medio. Una tarde, había venido desde Buenos Aires, un equipo de los «grandes», estaba ganando

Advertisement for IMEDIO adhesive. It features a cartoon illustration of a woman in a dress and a man in a turban. The text says 'no importa!' and 'EL REMEDIO... PEGAMENTO IMEDIO'. It describes the product as a transparent and colorless adhesive used for repairs in domestic and industrial settings. It lists two types: Banda Azul and Banda Roja. The brand is 'PRODUCTOS IMEDIO CALZADA DE CALATRAVA (CIUDAD REAL)'.



ANGEL COBOS, ACTUA DIARIAMENTE EN EL CONSULTORIO DEL DR. CORTADA, COMO KINESIOLOGO, POR ESO AQUI LE VEMOS JUNTO A LOS APARATOS QUE EL UTILIZA PARA SUMINISTRAR ATENCION A LOS PACIENTES.

quería que le atendiera un dico de Buenos Aires, le marchar a la capital, con la doble finalidad, estudiar para profesor de educación física, y curar la lesión que había sufrido.

Angel Cobos, llegó a la enorme capital argentina, en 1953, con muchas ilusiones, pero también, con mucho de temor. Una ciudad de siete millones de habitantes, le cohibía un más de un poco.

Después de un tiempo de hallarse en la capital, dedicado a estudiar Educación Física, ya repuesto de su lesión, y asistiendo al fútbol sólo como espectador, pues no se había enrolado en ningún club porque no conocía a nadie, se encontró con un antiguo entrenador suyo en la puerta de un cine. El entrenador iba a comprar un billete, Cobos pasaba casualmente, conversaron, el entrenador le preguntó si quería jugar; Cobos dijo que sí, y a los pocos días estaba entrenando en el campo del Ferrocarril Oeste.

Su amor al fútbol superaba al tiempo y a los obstáculos. Decidió entonces, estudiar para entrenador, y tras el tiempo necesario, optó el título, habiendo obtenido el tercer puesto en su promoción, detrás de Busquets y Flotats, y delante de Olsen y Brozick entre otros. ENTRENADOR

Los últimos partidos de fútbol los jugó Angel en Portugal, defendiendo al equipo Naval de Figueira da Foz, al cual también entrenaba. Posteriormente, pasó, solamente como entrenador, al Orense; y luego de dos temporadas, volvió a Mallorca, para dedicarse a su profesión, profesor de Educación Física.

Angel Cobos, se siente tan cómodo en Mallorca como en Tucumán, y siente un extraordinario cariño por el deporte. Considera que si hubiese acabado la carrera de abogado no estaría ahora tan feliz, y que en cambio, gracias a sus estudios de Educación Física, consigue permanecer en el mundo que a él más le agrada. COCO MENESES

Italia, 3-España, 2

En el torneo de la UEFA, de fútbol juvenil

Izmir-Turquía, 9, (Alfil). — Italia ha vencido a España, por tres goles a dos, en partido juvenil de fútbol correspondiente al Torneo Internacional de la Unión Europea de Fútbol Asociación.

El primer tiempo finalizó con 2-1 a favor del conjunto italiano.

Estambul, 9 (Alfil). — Resultados registrados en el Torneo Internacional Juvenil de Fútbol de la U.E.F.A.

Inglaterra y Yugoslavia han empatado a un tanto, en partido correspondiente al Grupo «D» celebrado en Izmir. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

Inglaterra se clasifica para las

semifinales por mejor «goal average», mientras que Yugoslavia queda en segundo puesto seguida de Italia y España.

Turquía ha derrotado a Bulgaria, por un gol a cero, en encuentro correspondiente al Grupo «A» celebrado en Eskisehir. El primer tiempo finalizó con el mismo tanteo de 1-0.

Con su victoria, Turquía se clasifica para las semifinales pues aunque empatada a cuatro puntos con Bulgaria, cuenta mejor «goal average» que el equipo búlgaro.

En otro encuentro del Grupo «A» celebrado igualmente en Eskisehir, Polonia ha vencido a Bélgica por tres goles a cero. El primer tiempo terminó 2-0.

IBAÑEZ recorrió en solitario 178 kms., adjudicándose la etapa Lérida-Zaragoza

Zaragoza, 9. — La etapa Lérida-Zaragoza, 190 kilómetros, ha tenido un hombre en carrera: el español Angel Ibañez, que ha sido el verdadero héroe y el que ha completado, hasta ahora, la mayor hazaña de la vuelta, al recorrer en solitario nada menos que 178 kilómetros. A los 12 kilómetros de iniciarse la etapa se despegó del pelotón y fue aumentando su ventaja hasta llegar a un momento en que Ibañez llevaba quince minutos de ventaja, después el pelotón fue acortando distancias, pero sin lograr cazar al fugitivo, que se presentó solitario

en la meta con más de dos minutos de ventaja.

La etapa en realidad ha sido un paréntesis entre la generalidad de los corredores, que pensaban más que en los 190 kilómetros de trayecto, en las duras etapas noroñas, que ya están a la vista. La meta, situada ante la Basílica del Pilar, estaba totalmente abarrotada de público.

Desde Zuera, Ibañez comenzó a flaquear algo, aunque la distancia que le separaba del pelotón no hacía esperar que fuera alcanzado. No obstante, con este propósito saltan del grupo general Van de Ryse, De Rosso, Ginés García, Echevarría, Maliepard, Pérez Francés, Perurena, Momeñe y Van de Kerckhove. Este grupo de hombres se lanza a un furioso sprint que, si bien reduce distancias conforme al vencedor de la etapa, sólo consigue escoltarle en la llegada.

Angel Ibañez ha ganado la décimotercera etapa, Lérida-Zaragoza, de 190 kms. de recorrido, en 4 horas, 40 minutos y 26 segundos, a una media horaria de 40,651 kilómetros y con una anticipación de once minutos sobre el horario previsto, corriendo 178 kilómetros en solitario.

A continuación se han clasificado:

- 1. Perurena, 442-57.
2. Pérez Francés, id.
3. Carlos Echevarría, id.
4. Momeñe, id.
5. Van Deckerkhove (Holan.), id.
6. Franel, id.
7. De Rosso (Italia), id.
8. Maliepard (Bélgica), id.
9. Ginés García, id.
10. Van de Ryse (Bélgica), id.

A continuación el pelotón general con el tiempo de 443-34.

Continúa líder el francés Ducasse y la regularidad por puntos sigue en poder de Janssens. Clasificación general después de la etapa Lérida-Zaragoza: Promedio general: 38,646 kms.

- 1. Ducasse, 59-06-37.

TENIS DE MESA

«TROFEO 35 ANIVERSARIO DE LA J. ORATORIANA»

Ya ha finalizado el plazo de inscripción para este esperado torneo. Las parejas inscritas son: Pons-Canet (Oratoriana), Lliteras-Tomas (Mariana), Foravanti-Mas A. (C. Medina), Carrasco-Garau (C. Univer), Pomar-Matas (Oratoriana) Verdguer-Balaguer (Jaime I), Morla-Puig (Oratoriana), Francia-Oliver (C. Horizonte) Aguiló-Valls (Vinces), Nadal-Mascaró (Avante) Miralles-Marcó (Oratoriana), Morrell-Seguí (Tenis), Mascaró, Vidal (Avante), R. Canet-J. Mas (Oratoriana), Coll-Creus (Horizonte), Alejo-G. Vidal (Forti), Garcías-Alomar (Mariana), Palmer-Ballester (Forti) Albertí-Vilanova (Mariana), Bordoy-Munar (Oratoriana).

Al parecer los clubs pamesanos han sabido corresponder deportivamente a la llamada de nuestro primer club en este deporte por lo que suponemos un feliz desarrollo del «Trofeo 35 Aniversario de la J. Oratoriana».

- 2. San Miguel, 59-12-34.
3. González, 59-12-43.
4. López Rodríguez, 59-13-44.
5. Janssens, 59-14-00.
6. Haast, 59-14-38.
7. Den Hartog, 59-15-05.
8. Otaño, 59-15-32.
9. Pontón, 59-17-16.
10. Soler, 59-17-19.

Clasificación general por equipos:

- 1. Fagor, 177-32-47.
2. Kas, 177-34-41.
3. Tlevizier, 177-42-49.
Meta volante de Barbastros

Clasificación general metas volantes:

- 1. López Rodríguez, 19 puntos.
2. Suria, 9 puntos.

Premio a la combatividad: Ibañez.

Trofeo Radio Nacional de España: Ibañez.

Clasificación por puntos:

- 1. Janssens, 136 puntos.
2. Karten, 115.
3. Sáez, 112.

Atletismo

Zoreda y Bover (Olimpic) y Leonor Massanel

BATEN LOS RECORDS DE BALEARES DE ALTURA, 200 Y 60 METROS, RESPECTIVAMENTE

El pasado domingo, en el Campo de Deportes Militar se celebraron las pruebas de Atletismo programadas por la Federación, tomando partes representantes de los equipos del Mallorca, Oasis, Instituto y Gesa, homologando las mismas el Colegio Balear de Jueces y Cronometradores, que dio los siguientes resultados: en los primeros puestos:

- 150 MTS. INFANTILES
1. Bonet, Gesa, 20"7.
2. Martínez, Gesa, 20"8.
3. Juaneda, Olimpic, 21"3.

FEMENINOS

- 1. L. Massanel, Instituto, 22"9.
600 MTS. - INFANTILES

- 1. Martínez, Gesa, 1'44"3.
2. Cifre, Gesa, 1'47"1.
3. Bonet, Gesa, 1'48"1.
200 MTS. - JUVENILES

- 1. Castillo, Gesa, 25"9.
2. Ferrer, Olimpic, 26"1.
3. Mestre, Gesa, 26"2.
200 MTS. - JR. SR.

- 1. Bover, Olimpic, 23"4. Record de Baleares.
2. Gil, Mallorca, 23"8.
3. Sans, Olimpic, 25"6.
3.000 MTS. - JUVENILES

- 1. Montojo, Mallorca, 11'04"7.
2. León, Mallorca, 11'6"8.
3. Torres, Gesa, 11'21".
ALTURA - JUVENIL

- 1. Zoreda, Olimpic, 1,70. Record de Baleares.
2. Frontera, Oasis, 1,55.
3. Frontera, Oasis, 1,55.
3. Femenias, Gesa, 1,50.
JABALINA JUVENIL

- 1. Mestre, Gesa, 39,08.
2. Pou, Gesa, 35,60.
3. Frontera, Oasis, 26,98.
JR. - SR.

- 1. Monserrat, Olimpic, 39,24.

- 2. Ramón, Mallorca, 37,88.
3. Sans, Olimpic, 32,14.

MARTILLO - JUVENIL

- 1. Mestre, Gesa, 23,36.
2. Alou, Gesa, 18,20.
3. Alberti, Gesa, 17,26.
JR. - SR.

- 1. Serra, Olimpic, 37,60.

A continuación fue homologada la prueba de 60 mts. femeninos a Leonor Massanel, del Instituto, para batir record de esta especialidad, que lo consiguió dejando esta distancia en 8"5, batiendo la marca por ella misma establecida el pasado año. Batiéndose, por tanto, en esta jornada tres records provinciales.

El atleta del Olimpic, Zoreda, posee un magnífico estilo en salto con un control de caída perfecto, pero es impreciso en su batida y algo lento. Si consiguiera superar estas debilidades es muy posible que llegara a los dos metros, porque cualidades le sobran.

En los 3.000 mts. vimos a un Alberti, neto destacado en esta especialidad en años anteriores, que se clasificaba en quinto lugar, no pudiendo superar los 1.000 últimos metros, surgiendo, sin embargo, en su mismo equipo Torres, que apenas lleva dos meses como practicante.

Bover nos dio una vez más prueba de su buen momento, batiendo el record de los 200 mts.

El próximo domingo se efectuarán las pruebas siguientes: 800 metros. Disco. 100 metros. Longitud. 60 metros.

Estas especialidades son para todas las categorías, comenzando a las nueve horas en el Campo de Deportes Militar.

ESTALLO LA «BOMBA» EN LA COPA GENERALISIMO

LOS CAMPEONES (ZARAGOZA) ELIMINADOS POR EL EUROPA

OTROS DESEMPATES:

DEPORTIVO, 4 - LERIDA, 1 GRANADA, 3 - MESTALLA, 2

Valencia, 9. (Alfil). — Zaragoza, 0 - Europa, 2. Primer tiempo: 0-0.

Alineaciones: ZARAGOZA: Yarza; Iruquieta, González, Reija; País, Violeta; Planas, Santos, Marcetino, Villa y Lapetra.

EUROPA: Pampols; Alfonso, González, Rubio; Duro, José; Tomás, Paquito, Rojas, Pérez, Bordons.

El colegiado valenciano señor Birigay hizo un arbitraje excelente.

En partido nocturno celebrado en el Campo de Mestalla, y al que asistieron unos 15.000 espectadores el Real Zaragoza actual Campeón de Copa, ha sido eliminado de este torneo al ser vencido por el Europa, de Barcelona, por dos a cero, en partido de desempate de la eliminatoria.

En los primeros diez minutos dominó el Zaragoza, registrando se a los seis un gran tiro de Lapetra, que salió ligeramente alto. El Europa, a partir del cuarto de hora, empezó a reaccionar. Fruto de ello fue una infiltración peligrosa del extremo izquierdo, Bordons, con remate a puerta que salió rozando un poste. El Zaragoza da una impresión de desgana y de apatía, en tanto que el Europa actúa con mucho entusiasmo y furia, llegando a superar al Zaragoza, sobre todo en los diez últimos minutos de la primera parte, en que hay tiros de Rojas y de Bordons, que ponen en dificultad a Yarza.

En la segunda parte el Zaragoza juega mejor que en la primera si bien sigue mostrando cierta lentitud en sus acciones. A los 14 y 16 minutos Villa y Marcelino, respectivamente, pierden clarísimas ocasiones de marcar. El juego se nivela más tarde.

A los cuarenta minutos, en un contraataque del Europa, Pérez, interior izquierda, pero en la posición de extremo del mismo lado, burla a Yarza y marca el primer gol para el Europa. Este tanto le proporciona un ataque de nervios a Yarza, que queda llorando.

En medio de gran entusiasmo por parte de los jugadores catalanes, y con una furiosa reacción del Zaragoza, se juegan los últimos minutos del encuentro. En el 43 se saca un corner contra la puerta del Zaragoza, que es rematado a la red por el mismo interior izquierda, Pérez, de tiro raso y potente.

Ha decepcionado profundamente la actuación del hasta ahora Campeón de la Copa de S.E. el Generalísimo que tan sólo exhibió algunos destellos de clase en sus jugadores. En general se vio superado por el entusiasmo del Europa, que sin una técnica depurada le ganó por su mayor entusiasmo.

Dei Zaragoza sólo pueden destacarse algunas jugadas sueltas de Lapetra y Violeta. Por el Europa ha brillado el juego de conjunto.

Murcia, 9. — Por tres tantos a dos ha vencido esta noche el Granada al Mestalla en encuentro de desempate para la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Tarde templada y bastante público en los graderíos.

Alineaciones: Granada: Nito; Tosco, Barrachina, Zubiaurre; Santos, Lorenzo; Lara, Sande, Miguel, Eloy y Florez.

Mestalla: Ordás; Escudero, An-

drés, Clemente; Planas, Catalá; Fuentes, Formen, Palau, Puerta y Nolito.

Arbitró el señor Gómez Plata, castellano, mal. No supo cortar el juego violento de ambos equipos.

A los tres minutos de empezar, Fuentes saca una falta y Lara remata a la red el primer tanto granadino. A los 44 empató el Mestalla en remate de Fuentes, de cabeza, a una falta sacada por Nolito. Con uno a uno finalizó la primera parte.

En la continuación, a los nueve minutos, Lara disputa un balón a la defensa, chuta sobre la marcha y consigue el segundo gol del Granada. A los 15 vuelve a empatar el Mestalla al lanzar Lara un penalty con que fue castigado el equipo del Granada. A los 19 Lorenzo saca una falta y Flores consigue el tanto del triunfo.

Se lanzaron nueve corners por el Mestalla y uno por el Granada. El Mestalla no mereció perder, ya que dominó a lo largo del partido. El Granada se replegó casi siempre y se dedicó a contraatacar.

Bilbao, 9. (Alfil). — R. C. D. La Coruña, 4; Lérida, 1.

Alineaciones: Lérida: Patiño; Rodri, Sabaté, Pantaleón; Iguarán, Forteza; Cifre, Juanín, Bermúdez, Vallejo y Fernando.

Coruña: Joanet; Suco, Manolete, Domínguez; Goñi, Santos; Rbada, Loureda, Pellicer, Sertucha y López.

Correcto arbitraje del señor Gómez Arribas.

El encuentro de desempate entre el Coruña y el Lérida, al que ha asistido una tercera parte del aforo de San Mamés, ha sido de escasa calidad técnica. Al principio pareció imponerse el Coruña, y fruto de esta mayor decisión de sus hombres fueron los dos

goles que consiguió el equipo gallego en los minutos 20 y 21 del primer tiempo. Santos, rematando de cabeza un corner, batía a Patiño e inauguraba el marcador. Inmediatamente después de sacarse de centro, en un nuevo ataque del Coruña, el central leridano Sabaté, interceptó el balón con la mano dentro del área. El penalty, clarísimo, lo transformó en el segundo gol coruñés el interior izquierdo Sertucha.

A raíz de estos dos goles, el Coruña frenó notablemente sus iniciativas y el Lérida presionó más. Pero el juego se hizo extremadamente pobre y ninguna de las dos delanteras alteró más el marcador en el primer tiempo, que terminó con ventaja del Coruña por dos a cero.

En la segunda parte volvió a presionar el Lérida, que dominó siempre a los gallegos, los cuales evidenciaban mayor cansancio físico. Sin embargo, a los 27 minutos era otra vez el Coruña el que incrementaba la cuenta al obtener Domínguez el tercer tanto.

El Lérida dio ya por definitivamente perdida la eliminatoria y sus jugadores se contagiaron de la fatiga de los coruñeses, actuando también con una velocidad mucho menor. A los 40 minutos, el defensa central del Lérida, Sabaté, disparó fuerte desde fuera del área y el balón, tras dar en el travesaño, se coló en la portería gallega, obteniendo así el conjunto catalán su único gol.

Faltando dos minutos para terminar el encuentro obtuvo el Coruña su cuarto tanto, por mediación de Loureda, que remató de cabeza hacia atrás un centro de López.

Los mejores hombres del Coruña han sido el portero Joanet y los dos medios. Por el Lérida destacaron Forteza y el extremo izquierdo

HERVENT nueva aportación a la arquitectura actual. Arquitectos, aparejadores, constructores, decoradores, etc. tienen en la ventana HERVENT una solución altamente práctica y sumamente decorativa. — Marcos basculantes y cierre hermético. — Aluminio anodizado a profundidad. — Sencillez de aplicación. — De fácil adaptación. LUMINOSA • HERMETICA • DECORATIVA. HERVENT es un anticipo de las ventanas del futuro. Una nueva creación de: GRAVENI S.L.

DISTRIBUIDOR EN BALEARES: ROSELLO E HIJO Plaza OLIVAR, 36. 2.º D. - Teléfono 216232. - PALMA DE MALLORCA.

CALCULADOR ELECTRONICO CON PANTALLA DE TV. Friden. El nuevo calculador electrónico de mesa "FRIDEN 130" reproduce en imagen los asientos que va registrando. Es un calculador de mesa totalmente compacto y de poco peso. Trabaja en silencio y a gran velocidad. La mayoría de las soluciones se obtienen en milésimas de segundo. Este nuevo y revolucionario modelo posee ilimitadas posibilidades para los ingenieros y científicos y numerosas aplicaciones comerciales, ya que dispone de una unidad de memoria que permite en cualquier momento aportar datos utilizados anteriormente y que tiene además 4 registros visibles a la vez. EXTRAE RAICES \*ENTREGA INMEDIATA SE EXPONE EN Rudy Meyer S. A. GENERAL MOLA, 37 - TELEFONO 222 10 05 - MADRID. EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

\* ZONA POLLENSA. GRAN OPORTUNIDAD, venta parcelas a 7 ptas. metro, maravillosas vistas. FACILIDADES

\* ZONA PLAZA PEDRO GARAU Planta baja, situada en esquina, amueblada y equipada para industria, Bar, con permiso incluido. Apta para construcción. Precio 1.350.000 ptas. FACILIDADES

\* A 30 M. PALMA. FINCA RUSTICA 18 cuarteradas maravillosas vistas, se admite piso por pago. Precio 1.350.000 ptas. (F-IN-4)

**Oliver Malbu**

Agente Inmobiliario JAIMÉ III, 135 3.º Teléfono 222046

Pisos y áticos terminados, tres y cuatro dormitorios, cerca Instituto

Pisos lujo, cuatro dormitorios, dos baños, en traviesa San Miguel.

Despachos céntricos distintas superficies.

Solares en Ca'n Pastilla (detrás Aca pulco).

Terreno 40.000 m<sup>2</sup>, fachada a carretera y a 500 m. del mar.

Locales comerciales, salida a dos calles.

**PERELLO**  
San Felipe Neri, 30.

NOVIOS: VEAN AQUÍ. El ático que Vds. sueñan para después de su boda. Situado cerca Plaza de Toros. Vista panorámica, 375.000 ptas. con 100.000 entrada y el resto con 3.500 al mes. Agencia SOL LAMAS, General Mola, 6. Tel. 221912. (40)

BUSCO piso cerca Blanquerna o Camp Redó. Entrada max. 100.000 ptas.; mensuales máx. 3.500 ptas. Agencia SOL AMAS, General Mola, 6. Tel. 221912. (23)

PISO cerca Blanquerna, 110 m<sup>2</sup>. 255.000 ptas. entrada. Resto 3.500 ptas. al mes. Una ganga. Agencia SOL LAMAS, General Mola, 6. Tel. 221912. (23)

OPORTUNIDAD. Urge vender chalet 3 dormitorios. Cerca del mar, Palma-Nova, piden 1.300.000 ptas. Consideraremos ofertas contado. Agencia SOL LAMAS, General Mola, 6. Tel. 221912. (23)

MAGNIFICO SOLAR: calle anterior Matadero; vendido, cambio. ALEIX. Plaza Rastriño, 9. (11)

FINCAS RIERA JAUME, Administración de fincas en comunidad de propietarios. Avda. Conde Sallent, 47. Tel. 224542. (16)

SE VENDEN sótanos habilitados para garaje. Instalando ascensor. Calle Veri. Lado Correos. Tel. 223625.

VENDO chalet muy grande. Jardín, garaje y se puede habilitar para residencia. 800 m<sup>2</sup> solar. Paseo Coronel Llorente, núm. 16. Puerto de Pollensa. Teléfono 223625.

PISO TERMINADO en Avenidas, 4 dormitorios, 128 m<sup>2</sup>. 350.000 ptas., facilidades. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (17)

PISO CALLE DE FEMENÍAS: Vendo terminado, 500.000. Entrada 100.000, resto mensualidades. ALEIX. Plaza Rastriño, 9. (15)

ALQUILO DESPACHOS CENTRICOS: Con - sin teléfono. ALEIX. Plaza Rastriño, 9. (10)

ESPORLAS, en la montaña, con vistas panorámicas, ideal para esparcimiento de sus hijos, vendemos terrenos de dos mil metros. Con acceso asfaltado, electricidad y agua abundante. Precio 85.000 ptas. contado SOL LAMAS, General Mola, 6. Tel. 221912.

AGENCIA MARTI. Administración fincas y propiedad horizontal. Vallori, 37. Teléfono 223418. (11)

**Solares y Terrenos**

MAGNIFICO solar 600 metros, esquina dos calles, agua, electricidad, en Playa de Palma. Cedería derecho edificación. Tel. 213828; 12 a 2. (21)

SOLARES en Cala Mayor y en Son Armadans, desde 600 m<sup>2</sup>. Vendo con facilidades. ROSSELLÓ, Alejandro Rosselló, 103. (19)

VENDO solares en Establiments, Son Serra, Son Ducreta, Cala San Vicente, Palma Nova y centro Palma. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (20)

VENDO solar camino Son Carlarí, Pla de Na Tessa. Razón: Juan Burgués. Zaforteza, 58 Casa del Herrero. (17)

VENDO solar en la Urbanización de Ca'n Gayá (Pozo Colom). 2.325 m<sup>2</sup>. pesetas 170.000. Informes: Telf. 223686. (17)

PALMA NOVA vendemos solar haciendo Chaflián, 918 m<sup>2</sup>. Razón: Miria, San Miguel, 50. (12)

SANTA PONSA vendo 2 solares en primera línea aptos chalets o apartamentos. 1.310 y 1.135 m<sup>2</sup>. Vista imborable. Precio interesante. Telf. 213283. (22)

SOLAR esquina 395 m<sup>2</sup>. Son Españolet, 500.000 pesetas. APARVILLA. Tel. 226858.

VENDO 15.000 m<sup>2</sup> terreno con 200 m<sup>2</sup>, fachada carretera primer orden, 6 kms. de Palma. Precio interesante. Tel. 251272. (19)

VENDO solares entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500. (10)

VENDO solar Son Dameto. 350 m<sup>2</sup>, tres fachadas. Teléfono 251272. (10)

VENDO solar en playa, acepto piso o apartamento. San Miguel, 45. (11)

**Locales**

VENDO o alquiler local calle Capitán Grimalt Valcaneiras. Informes: Castillejos, 70, 1.º. Coll d'en Rebasca. (15)

VENDO locales desde 70 metros en diferentes situaciones de Palma. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (14)

**Hipotecas**

DISPONGO capital en primeras hipotecas sobre HOTELES Todas cuantías. Balaquer, Paseo Mallorca, 66, 2.º, 3.º

HIPOTECA y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán Velazquez snc. (10)

DISPONEMOS de capital para colocar sobre hipoteca. Ag. QUETGLAS. Tl. 212603. (11)

**Fincas**

VENDO primer piso a estrenar Ramón Muntaner, número 31, cuatro dormitorios, sala comedor, baño completo y aseo, recibidor, cocina, terraza grande y pequeña, etc. 800 mil ptas., facilidades. Verlo de 5 a 6 h. (35)

OCASION: Por traslado vendo planta baja, 3 dormitorios, comedor, cocina, cuarto aseo, galería y patio. 270.000 ptas. Informes: Puiguería Señoras Marian. Calle Collure, 140. (26)

OCASION: Vendo cuarto piso calle Beatriz de Pinós, tres dormitorios, sala-comedor, baño y galería. Facilidades de pago. Informes: Tienda Rever. Miñonas, 18. Teléfono 226927. (25)

VENDO planta y piso en el Vivero. Informes: Aragón, 248. Tel. 211203. (12)

VENDO piso a estrenar en Porto-Pi. Calle Calvo Sotelo, 462. Informes: Teléfono 223162. (13)

VENDO pisos desde 60.000 entrada, resto mensualidades. VALENTI. Muntaner, 4. (10)

VENDO chalet estrenar, cuatro dormitorios, baño, aseo. Sometimes. Teléfono 251263. (10)

VENDO bajos para negocio. San Juan, 14. Tel. 214659. (10)

VENDO chalet San Agustín unos 750 metros solar, situado en esquina, a 30 metros del mar. BOVER. Plaza Mayor, 45. (20)

VENDO chalet en Sometimes, 4 dormitorios, jardín, terrazas y garaje. Precio 1.390.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (19)

VENDO bonito chalet en Porto Colom, ochocientos cincuenta metros solar, construcción primera, espléndida vista. Precio 800.000 ptas. Facilidades. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (24)

VENDO planta baja estilo chalet, jardín, trato directo. Calle Vert, 91. Son Sardina. (13)

VENTA PISOS, 4 dormitorios; sólida construcción, soleados, calle ancha; bonificables. Contado y plazos. Llave en mano. FINCAS FULLANA San Miguel, 102. Telf. 227028. (22)

INVERSIONISTA: extranjero vende chalet Magalut, 3 dormitorios, 3 baños, amueblado. 1.550.000 ptas. Paseo Marítimo, 126, portería. (15)

CALA RATJADA, chalets y solares vendo. Buen precio. Calle Magallanes, 25. (11)

PALMA NOVA. En zona residencial junto al mar, se vende lote solares con máximas facilidades. Informes: ARBONA-PIZA. Galerías Vista Mar. Palma Nova. (23)

SE VENDEN dos áticos en Palma muy céntricos, consta de dos y tres dormitorios; baño, cocina, comedor, salón con chimenea y gran terraza. Informes: Teléfono 251106. (26)

VENDO PISO a estrenar Plaza Hornabeque, planta novena, sol, maravillosa vista. Cinco habitaciones, baño y dos servicios, gran sala comedor, terraza, entrada y facilidades. Informes: San Miguel, 195, 2.º, 1.º. Teléfono 221662, de 3 a 4'30. (36)

VENDO primer piso, grande, antiguo, junto Correos. VALENTI. Muntaner, 4. (10)

RUSTICA, 1 cuarterada, vivienda, pozo, cisterna. 275 mil ptas. BELLVER. García Orell, 32. (23)

CA'N PASTILLA, sin intermedarios, véndese apartamento 30 metros playa, confortablemente amueblado. Teléfono 260908. (13)

EN SON ESPANOLET vendo directamente segundo piso terminado. Recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina grande, galería, terrazas, gas ciudad. Entrada única 125 mil, resto 10 años. Jaime II, 84, 4.º (tardes). (32)

VENDO despachos y pisos junto Plaza España. PERELLO. Platería, 33. (10)

¡ATENCIÓN! Pisos 50.000 entrada y desde 2.300 por mes, intereses incluidos, varias zonas Palma. Teléfono 232734. Sr. Quetglas, de 9 a 2 horas. (23)

RUSTICA, 5 cuarteradas amuebladas, con vivienda, pozo, cochería, 1.000.000 ptas. BELLVER. García Orell, 32. (23)

RUSTICA, 3.550 m<sup>2</sup>, con vivienda, camino hasta la misma, cerca Palma, 200 mil ptas. BELLVER. García Orell, 32. (23)

COMPRO apartamento en Paseo Marítimo, alrededor 80 m<sup>2</sup>. Pago al contado. Telf. 237152. (13)

VENDO 1.º piso 4 dormitorios, llaves en mano, 60 metros terraza. Facilidades. 10 años. Calle Collure, 40. (17)

### VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma  
Entrada desde 50.000 ptas. - Informes:  
Calle Gra'l Ricardo Ortega, 77-B

### PISOS A PUNTO DE HABITAR

20 años sin contribución  
Acabado perfecto.  
Calle Tous y Maroto. - Teléfono 223625.

## ARENAL, VENTA DE LOCALES Y OFICINAS

EN GALERIAS HABANA, ENTRADA MINIMA VEINTE MIL PESETAS.  
RESTO EN COMODOS PLAZOS FACILMENTE AMORTIZABLES.

INFORMES:

**CONSTRUCCIONES MALLORCA, S. A.**

Teléfono 221588, edificio PALMA (Frente Correos) Calle Tous y Maroto, n.º 15 - Palma

## Traspasos

POR NO PODER atender traspaso BAR ENCUENTRO. Buena clientela y buen porvenir. Francisco Martí Mora, núm. 55. Teléfono 235060. (19)

TRASPASO carnicería por no poder atender, buena clientela. Tel. 252207. (10)

TRASPASO coimado, botellería en Cala Mayor. Informes: Tel. 236105. (10)

SE TRASPASA bar en zona turística. Alquiler mínimo. Tel. 230064. (10)

A PRECIO de ganga y por no poder atender, traspaso o vendo casa comidas y pensión, con garaje, jardín, apto para ampliación negocio, en el lugar más sano de Palma, dominando la bahía. Informes: Manos, 100, 5.º, 1.º, de 2 a 3'30 y de 8 a 10 noche. (49)

TRASPASO local bien situado, 60 m<sup>2</sup>. 175.000 BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

TRASPASO tienda muy céntrica baratísima. Teléfono 227865. (10)

TRASPASO local comercial, 150 m<sup>2</sup>. apto cualquier negocio. Adrián Ferrán, 60, 3.º. (12)

TRASPASO Bar Arenal. Por no poder atender. Informes: Tel. 227238. (10)

TRASPASO entresuelo para sastre o modista, grande, centro Palma. También otros locales otras situaciones. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (17)

TRASPASO tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido. Informes: Tel. 216474. (10)

TRASPASO local 50 m<sup>2</sup>, zona comercial Mercado Santa Catalina. 8 metros fachada. Informes: Tl. 224656 de 7 a 8. (19)

TRASPASO local calle Capitán Castell, cualquier negocio, alquiler módico. Informes: MARTI. Vallori, 37. Tel. 223418. (15)

TRASPASO tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido. Informes: Tel. 216474. (10)

SE ALQUILA local consistente en un solar de 600 m<sup>2</sup>. cercado de pared de 3 metros, oficina, teléfono, electricidad, 100 metros de cobertizo. Tel. 250221. (25)

ALQUILO piso nuevo amueblado, tres habitaciones, sala comedor, baño completo, hay ascensor. Calle Falangista Sastre Juan, 11, 4.º, 1.º. (19)

SE ALQUILA BAR en Paseo Marítimo. Razón: Versalles, 15. Tel. 232700. (11)

ALQUILO piso amueblado 3 dormitorios en calle Juan Luis Estelrich, 35, piso 4.º. Tel. 260762. (15)

ALQUILO depósito interior propio para viveres o taller. Telf. 233425. (10)

PARTICULAR vendo o alquiler pequeño apartamento. Telf. 253422. Paseo Marítimo. (10)

INTERESAN para alquilar, pisos con o sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (13)

CARDELL. Administrador de Fincas. Alquileres, Traspasos. Plaza San Antonio, 65. (10)

DESPACHOS céntricos para alquilar. Informes: Agencia FERNANDEZ. (10)

SE ALQUILA piso chalet 3 dormitorios, terraza y garaje, carretera Orient. Informes: Placó Rullán, 15. Buñola. (16)

**SE TRASPASA**  
MAGNIFICO LOCAL DE NEGOCIO  
en el centro Av. Alejandro Rosselló, chaflián  
3 calles, 38 m. fachada, facilidades pago.  
Informes: Telf. 224321.

## Alquileres

ALQUILO apartamento amueblado, puede verlo tardes, Juan Munar, 14, 5.º. (10)

ALQUILO pisos amueblados y apartamentos en Palma, desde 3.200 ptas. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (11)

ALQUILO locales en Palma, calles Padre Bm.º Pou, Ausias March. Balmes, Son Españolet. San Miguel, 101, 1.º. (10)

ALQUILO 4 apartamentos solos o por separado, en Palma-Nova, completamente amueblados, con 2 dormitorios. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (10)

ALQUILO tercer piso, personas mayores. Cordeleros, 4, 3.º, esquina Plaza Cuartera. (11)

ALQUILO apartamento amueblado, puede verlo tardes, Juan Munar, 14, 5.º. (10)

ALQUILO pisos amueblados y apartamentos en Palma, desde 3.200 ptas. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (11)

ALQUILO locales en Palma, calles Padre Bm.º Pou, Ausias March. Balmes, Son Españolet. San Miguel, 101, 1.º. (10)

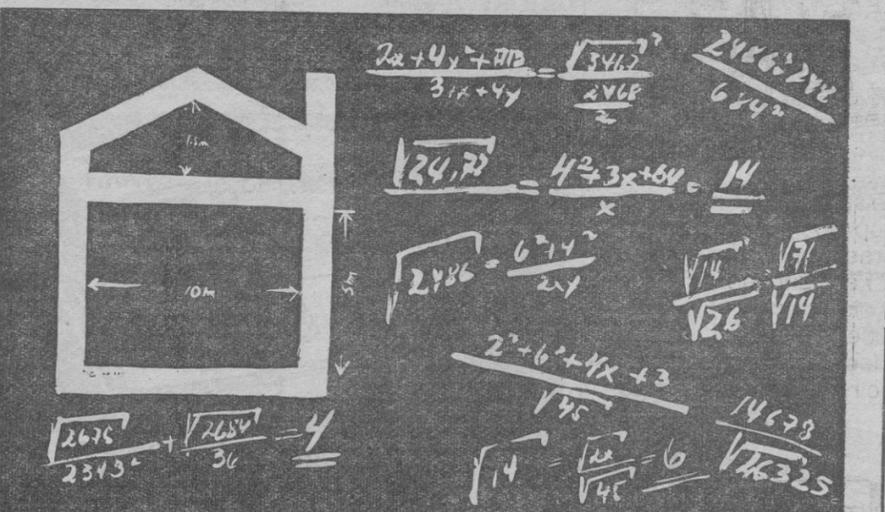
ALQUILO 4 apartamentos solos o por separado, en Palma-Nova, completamente amueblados, con 2 dormitorios. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (10)

ALQUILO tercer piso, personas mayores. Cordeleros, 4, 3.º, esquina Plaza Cuartera. (11)

ALQUILO pisos sin amueblar en Son Españolet y cerca Plaza Hornabeque. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (11)

**JUEGO PLATOS HORNO**  
de acero inoxidable **BRA**  
6 platos horno  
ahora por ptas: 260  
oferta especial en:

**BISQUERRA BOTINAS**  
San Miguel, 194  
PALMA DE MALLORCA



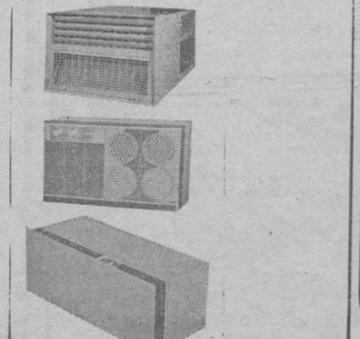
**SICE**  
acondicionamiento de aire a su medida;  
con acondicionadores de aire y sistemas

### GENERAL ELECTRIC

SICE le resolverá su problema de climatización. SICE dispone de la más completa gama de acondicionadores GENERAL ELECTRIC. Estudiará GRATUITAMENTE cada caso para ofrecerle una instalación "a su medida". Los aparatos GENERAL ELECTRIC - equipos de ventana, unidades "zonales", compactas, y separadas, armarios climatizadores - son garantía de funcionamiento perfecto. Cientos de expertos de SICE le aseguran un servicio post-venta completo.

Antes de comprar un acondicionador consulte a **SICE**

ORGANIZACION SICE: MADRID Zurbano, 14 Tfno. 2193600 04, 06/12 - SEVILLA Delgado, 4 Tfno. 228611 - MALAGA Duquesa de Parcent, 2 Tfno. 234180 - BARCELONA Bruch, 129 Tfno. 2578807 - VALENCIA Moratín, 18, 9.º D Tfno. 226056 - BILBAO Alameda de Urquijo, 12 Tfno. 211169 - ZARAGOZA Madre Vedruna, 29 Tfno. 233428 - LA CORUÑA Ramón de la Sagra, 1 Tfno. 234054.



**BOLSA INMOBILIARIA**

**Alquileres**

**ALQUILIO** locales. CARDELL Plaza San Antonio, 65.

**ALQUILIO** tienda con sótanos y despachos. Superficie total 120 m<sup>2</sup>. Junto Plaza Olivar. Tel. 227865. (15)

**SE ALQUILAN** dos viviendas amuebladas 3.500 a 4.000 ptas. Informes: Juanita Valls 4. oral (14)

**APARTAMENTOS** amueblados dos habitaciones, estreñar. Alquiler mensual 3.200 VALENTI. Muntaner, 4. (11)

**PAGUERA** alquiler locales recién construidos, primera línea. Informes: Arquitecto Bannasar, 149. Tel. 225280 (13)

**CA'N PASTILLA**, alquiler tiendas para estrenar, espléndida situación. Dimensiones 48, 96 y 144 m<sup>2</sup>. Telefonar 221688. (16)

**PISOS SIN MUEBLES** para alquilar Informes: Agencia FERNANDEZ (10)

**ALQUILIO** local grande. Informes: Barceló y Combs, 7, 1<sup>o</sup>. (10)

**N E C E S I T A M O S** viviendas amuebladas. Agencia: Fernández Plaza Santa Catalina Thomas 51 (10)

**PROPIETARIOS.** Agencia Fernández ofrece sus servicios, toda clase de alquileres, Plaza Santa Catalina Thomas 51 (14)

**SE ALQUILA** local para depósito 40 metros cuadrados. Calle Escultor Galmés, 143. Informes: Escultor Galmés, 121, 1<sup>o</sup>, 2<sup>a</sup>. (18)

**TRASPASO** o alquiler fábrica de chocolate. Muchas máquinas. Francisco Martí Mora, 21.

**ALQUILIO** en Son Armadans, chalet amueblado, garaje, jardín, temporada. Teléfono 231416 - 231122. (12)

**ALQUILIO** piso amueblado con teléfono, 3 dormitorios, 6.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Av. Conde Sallent, 47. (16)

**ALQUILIO** pisos amueblados desde 4.500 ptas., 3 dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (13)

**ALQUILIO** pisos sin muebles, 4 dormitorios, distintas zonas, desde 4.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (18)

**ALQUILIO** apartamentos amueblados, en finca rústica Porto-M. Tel. 215380, mañanas. (11)

**AGENCIA FERNANDEZ** alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Thomas 51 (11)

**VENDO** 600, por 35.000 ptas. Calle Salvá, 13, 1<sup>o</sup>, 1<sup>a</sup>. Teléfono 235887-260018. (13)

**GARAJE AUTOMOVILES.** Vendo a estrenar. Seat 1.500 y 800-D; varios Seats 600; Seat 1.400 A; 1.400 B. especial; varios Dauphines; Seat 1.400 C; Renault 4-4; Florida Impeccable. Facilidades. Eusebio Estada, 120-126. (33)

**OCASION:** Vendo Seat 600-D P.M. Verlo de 4 a 9. Informes: Hotel Moroquito Palma Nova (16)

**GARAJE SAN ANTONIO.** Avda. Gral Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades Dodge Dart, con aire acondicionado, muy nuevo; Morris Oxford; Chevrolet Corvair; Caravelle sport 1.100; R-8; Gordini y Ondines varios. (31)

**DE PARTICULAR** a particular vendo un Dauphine, en buen estado. Tel. 252638. de 7 a 9 noche.

**OMPRO** Seat 600; Dauphine seat 1.400 A y B; Citroën 1.9; Renault 4-4 Pago contado Balmes 96

**GARAJE AUTOMOVILES** Vendo a estrenar Seat 450 color a elegir Facilidades Eusebio Estada 126 (18)

**VENDO** Omnibus Perkins, 9 plazas y otro 9 plazas, motor Land Rover. Baratisimo. Francisco Martí Mora, 21.

**OMPRO** venta coches. Garage Español Aragón, 66 Tel. 211619. (10)

**ARTICULAR** vende Florida y capotes. PM Tel. 226758 (10)

**COMPRO** Renault 4-4, P.M. Informes: Tel. 217323. (10)

**COMPRO** 850, pago al contado. Calle Patronato Obrero, 59. (10)

**VENDO** Seat 600, P.M. 58.000. Diezmo, 9, 1<sup>o</sup>, derecha. (10)

**PARTICULAR** vende Mercedes 180, semi nuevo. Diesel. Tel. 230074-818. (10)

**VENDO** 600 normal P.M. Perfecto estado. Honderos, 51. (10)

**VENDO** B.M.W. lujo, año 57 y Simca 1.000. Honderos, 51. (10)

**SE OFRECE** ayudante cafetería o economato, experimentado en hostelería. Amplias referencias. Razón: Tel. 225026. (14)

**SE OFRECE** jefe cocina y segundo, larga experiencia. Calle 217, núm. 24, 2<sup>o</sup>. Pons. (14)

**JOVEN**, cultura nivel bachiller, nociones contabilidad, mecanografía; se ofrece para oficina. Sr. Ramis. Calle Cánovas, 47. Muro. (16)

**TAPICERO** trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Razón: Tel. 223279. (10)

**GRUAS SEMPERE**

Tels. 227476 y 222041.

**VENDO** D.K.W. toda prueba, verla tardes, 6 a 9. Bloque B. 2, Es. 2<sup>a</sup>. Son Gotleu Nou. Manuel Bull. (19)

**VENDO** Dauphine como nuevo, 42.500 ptas. Honderos, 51. (10)

**VENDO** 600-D, P.M.; 47.000 ptas. Honderos, 51. (10)

**PEUGEOT** 203 muy buen estado, baratísimo. Tl. 212911. (10)

**SE OFRECE** ayudante cafetería o economato, experimentado en hostelería. Amplias referencias. Razón: Tel. 225026. (14)

**SE OFRECE** jefe cocina y segundo, larga experiencia. Calle 217, núm. 24, 2<sup>o</sup>. Pons. (14)

**JOVEN** alemana quiere contacto con joven español para aprender español contra enseñar alemán, pagaría 1.000 ptas. Informes: Casa Las Mirillas. Calle Buena Vista. Tel. 29. Portals Nous. (29)

**SE OFRECE** ayudante cafetería o economato, experimentado en hostelería. Amplias referencias. Razón: Tel. 225026. (14)

**SE OFRECE** jefe cocina y segundo, larga experiencia. Calle 217, núm. 24, 2<sup>o</sup>. Pons. (14)

**BOLSA DE TRABAJO**

**Desean Trabajo**

(345) **SEÑORA** se ofrece para cuidar niños, noche, extranjeros. Tel. 252253. (10)

**SEÑORITA** experta, desearía trabajo restaurante. Ofertas: Publicidad YACO. Santa Clara, 26. ZAMORA. (12)

**OFRECESE** oficial joyero. Plaza San Antonio, 27, 4<sup>o</sup>, 2<sup>a</sup>. (10)

**SE OFRECE** jefe cocina y segundo, larga experiencia. Calle 217, núm. 24, 2<sup>o</sup>. Pons. (14)

(347) **JOVEN** muy práctico en mecanografía, hablando idiomas y con carnet conducir se ofrece para trabajos comprendidos desde las 4 tarde a las 12 noche. Interesados llamen al Teléfono 222190 de 3 a 4 tarde. (33)

(348) **SE OFRECE** joven español, hablando inglés, francés, para conserjería o recepcionista. Informes: esta Admón. (14)

(330) **MALLORQUIN** aceptaría cargo maître d'hotel a partir mes de junio. Idiomas y experiencia. Teléfono 225689. Palma. (16)

**PARA** hotel o restaurante ofrécese español hablando inglés, francés, alemán, italiano. Experiencia en hoteles primera y lujo. Escribir: Urazandi, Zurbano, 58, Madrid. (Nal. 1222).

**SEÑORITA** alemana desea colocación, recepcionista hotel, secretaria agencia viajes, conocimientos mecanografía e inglés. Preguntar: Srta. HILDE SCHROEDER. Bar Berlín. Sometmes. (22)

**JOVEN** alemana quiere contacto con joven español para aprender español contra enseñar alemán, pagaría 1.000 ptas. Informes: Casa Las Mirillas. Calle Buena Vista. Tel. 29. Portals Nous. (29)

**Ofrecen Empleo**

(6171) **SE NECESITAN** oficiales carpinteros, Carpintería CASTELL. Arzobispo Asargo, 37. Tel. 227678. (14)

(6162) **PRECISAMOS** agentes venta domiciliar de electrodomésticos. Personarse en Fausto Morell, 15, A. Comercial Vifermo. (14)

(6115) **SE PRECISA** señorita para atender despacho, sepa perfectamente mecanografía y nociones fichero. Presentarse de 6 a 8 en Armengol, 9, Entresuelo B. (22)

(6157) **PRECISAMOS** chico 15 a 18 años, Sucursal SOLRIZA, S. A. Avda. Alejandro Rosselló, 17, 1<sup>o</sup> (14)

(6076) **SEÑORITA**, se precisa para asistir a clínica dental, aprendizaje retribuido. Escribir a «BALEARES» indicando conocimientos, número 1809. (17)

(6164) **SE NECESITAN** señoritas hablando francés y español perfectamente, para guía. Informes: Viajes MITSAN. Marqués de la Ceniza, 32. De 17 a 19 horas. (23)

(5736) **URGE** aprendiz. Buenos informes. Peluquería Magdalena. San Jaime, número 19. (10)

(6151) **SE NECESITAN** ayudantes de dependientas y aprendizas. Informes: Casa del Hierro, S. A. Calle Victoria, 24. (15)

(6150) **SE NECESITAN** herreros que sepan soldar. Informes: Casa del Hierro, S. A. Calle Victoria, 24. (14)

(6166) **BOTONES** se necesita en Hotel Rigel. (10)

**SEÑORITAS** para promoción, 100 ptas. día más primas. Informes: Vázquez de Melia, 23, 2<sup>o</sup>. (14)

(6168) **SE NECESITA** oficiala para zona turística. Informes: Peluquería Trobat. c/. Sindicato, 39, 2<sup>o</sup>, 1<sup>a</sup>. (14)

(6172) **PENSION**, precisa, urgente, cocinera. Tel. 234161. (10)

**NECESITO** joven instruido de 14 a 18 años, para oficina. Presentarse tardes de 4 a 7. Bruel. Calle Vallori, 40. Entlo (21)

(6191) **SECRETARIA PROFESIONAL** Precisa Agencia de Viajes, hablando y escribiendo perfectamente inglés. — Escribir: Apartado Correos, 268.

(6182) **IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCCION** PRECISA ENCARGADOS ALBANILERIA. INFORMES: ESTA ADMINISTRACION.

**GALLETAS CUETARA** Precisa Administrativo hasta 32 años, para su Delegación en Palma de Mallorca, con: — Servicio militar cumplido. — Conocimientos contables. — Seriedad y moralidad. Presentarse: en c/. Rivadavia, 5 y 9 (Vivero).

(6159) **PRECISAMOS DEPENDIENTAS ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ** JAIME III, núms. 106 - 118.

(6169) **PRECISAMOS SEÑORITA JOVEN Y DISTINGUIDA** CON JOTES DE VENTA Y ADMINISTRACION PARA COMERCIO ARTICULO DE LUJO EN PALMA DE MALLORCA REMUNERACION SEGUN APTITUDES. INTERESADAS DIRIJAN CORRESPONDENCIA MANUSCRITA. CON «CURRICULUM VITAE» Y FOTOGRAFIA RECIENTE QUE SE DEVOLVERA. SELECCIONA LUIS PLA GRADUADO SOCIAL ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 3.

(6154) **NECESITO** meritório oficina. Agencia Fernández. Pl. Sta. Catalina Thomas, 51. (10)

(5974) **PELUQUERIA** señoras PAYERAS precisa media oficiala, aprendizas y manicura. Plaza de Coll. (12)

(6140) **PELUQUERIA FRANCINE** necesita buen peluquero o peluquera. Calvo Sotelo, 716. San Agustín. (12)

(6038) **IMPORTANTE** Empresa precisa chóferes vendedores carnet 1<sup>a</sup>, sueldo y comisión. Presentarse tardes de 6 a 7, calle Uetam, 60. Palma. (19)

(6134) **SE NECESITAN** pteceros, en Sastrería Modelos DAN. Calle San Miguel, 44, 1<sup>o</sup>. Tel. 214820. (10)

(6127) **ALMACENES OLIVER** necesita pteceros para sastrería, inútil presentarse sin muestra. Bien retribuidos. Blanquerna, 53. (14)

(5874) **CHOFER** urge Transportes Campins. Teniente Sureda Portell, 45. (10)

(6110) **SE PRECISA** mozo droguería de 14 a 16 años. Casa Juliá. Anselmo Clavé, 1. Informes: de 5 a 7 tarde. (20)

(5788) **SE NECESITAN** chicas para taller y aprendizas. calle Conquistador, 2 (10)

(6014) **INTERESAN** aprendizas y aprendizas de 14 a 16 años, taller oro y plata. San Miguel, 73, entlo. (17)

(5965) **CRISTINA MODAS.** Se necesitan aprendizas. Jaime III, 37, entlo. Teléfono 215879. (11)

(6119) **URGE** joven oficial peluquero, bien retribuido. Pursiana, 44. Santa Catalina. (10)

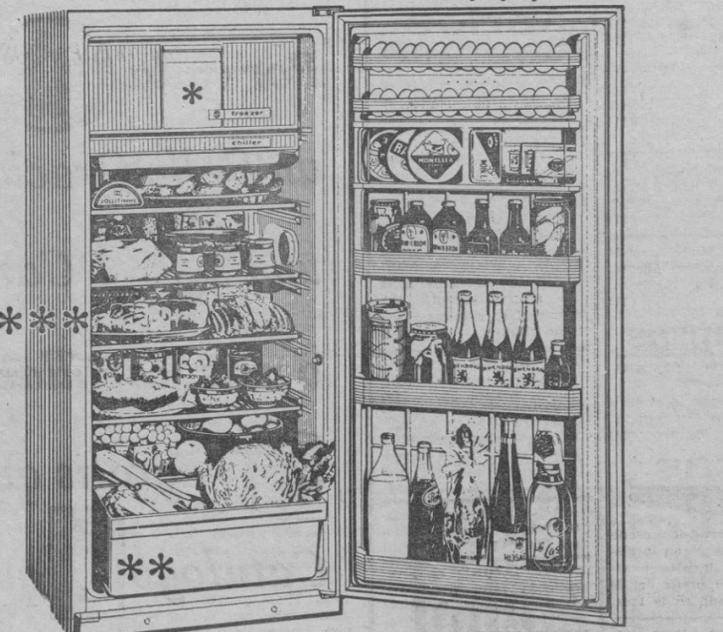
(6184) **URGENTE** falta oficial peluquero caballeros, Peluquería Madrid. Cala Millor. (10)

(6183) **FALTAN** oficialas peluqueras señoras. Peluquería MADRID. Cala Millor. (10)

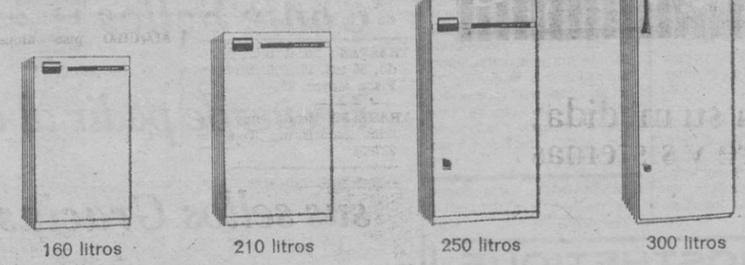
(6190) **SE PRECISA** oficiala peluquería «GARITA». Teniente Escandell, 26. (10)

(6194) **BAR ECUADOR** precisa camareras jóvenes, sueldo 225, a partir de la 4, calle Bauló, 13. Tel. 221196. Entlo (17)

**Cuatro ventajas fundamentales para usted**



- \* Congelador gigante ultrarrápido. Máximo rendimiento 18° bajo cero al congelar por los cuatro lados.
- \*\* Amplia gaveta para verduras. Con zona de frío húmedo para mejor conservación. Fácil acceso.
- \*\*\* Contrpuerta de óptima distribución. En el anaque para huevos, caben más de 2 docenas.
- \*\*\*\* Cuba de máxima capacidad. Total aprovechamiento del espacio con perfecta circulación del frío por todo el frigorífico.



**MARCONI**

tiene el frigorífico que a usted le interesa. Se lo demostramos sin compromiso, ofreciéndole las mejores condiciones de compra para Vd. en el establecimiento de venta MARCONI más próximo.

**ALQUILIO PISO GRANDE CERCA AVENIDAS** Informes: ALZUBIDE. Siete Esquinas, 11 — Tel. 222313, mañanas.

**CHALET DE LUJO** Preferible con piscina, cerca playa, zona residencial, deseo alquilar a partir mediados de julio, para dos meses. — Ofertas: Por escrito al Apartado 268.

**ALQUILARIA O VENDERIA** CARPINTERIA DE 190 m<sup>2</sup>, MAQUINARIA MODERNA Y VARIOS PRESUPUESTOS ACEPTADOS, CON OPERARIOS DE 1.<sup>a</sup> INFORMES ESTA ADMINISTRACION.

**Casas y Pisos**

**VENDO** piso nuevo llaves mano. Informes: Calle 244, núm. 51, 1<sup>o</sup>, 1<sup>a</sup>. Rafal. (13)

**DE PARTICULAR** a particular vendo espacioso piso bien soleado en calle Manos, 100, 6<sup>o</sup>, 1<sup>a</sup>. Informes: Manos, 100, 5<sup>o</sup>, 1<sup>a</sup>. (20)

**VENDO** pisos llaves mano desde 350.000. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

**VENDO** planta baja 300 metros solar, cuatro dormitorios y demás. BOVER. Plaza Mayor, 45. (14)

**VENDO** precioso piso exento contribución cerca Instituto, 4 dormitorios. Precio: 765.000 ptas.; 265.000 entrada; 250.000 en un año; 250.000 dos años. Sin intereses. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (29)

**COMPRE** un despacho en Jaime III, la Avenida más cosmopolita de Palma y páguelo como si se tratara de un alquiler. Infórmese en Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (29)

**VENDO** chalets en Cala Ratjada, Cala Mayor, Calviá. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603 (17)

**BOLSA DEL MOTOR**

**Motocicletas**

**VENDO** Montesa sport, P.M. nueva. Calle Bosque, 14. (10)

**VENDO** Vespa 125 en immejorables condiciones estado y precio. Tel. 215271. (11)

**VESPA** como nueva, P.M. 70 ml, toda prueba. Auto Mirso. Capitán Cristóbal Real, 32 y 34. Palma. (17)

**VENDO** BULTACO Super Metrala especial, motor competición de fábrica. A toda prueba. Informes: Sr. Pla. Tel. 230449. Horas de 12 a 14 y 20 a 22. (27)

**Automóviles**

**COMPRO** 600 P.M. Informes: Tel. 217323. (10)

**VENTA** de pisos Pons y Galarza, 15 Vestibulo, tres dormitorios, sala comedor baño, cocina, galerías, aseo ascensor Entrega inmediata. Contado y Plazos

**ALQUILIO** pisos diferentes situaciones, con o sin muebles VALENTI Muntaner 4. (11)

**VENDESE** gran local céntrico (500 m<sup>2</sup>.) ampliable. Informes: Telf 225224 (10)

**SANMARTIN** Compra-ventas pisos, apartamentos y chalets. Todos lugares y precios. Visítenos y conocerá nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor 48

**VENDO** pisos de 350.000 sin ascensor. Santa Catalina. Junto Rosales y Son Cotoner, de 3 a 4 habitaciones, desde 60.000 de entrada y 2.500 mensuales. Informes: Dameto, 33, 2<sup>o</sup>, junto Plaza Progreso (31)

**VENDO** casa y piso en La Vileta. San Miguel, 45. (10)

**OCASION:** Finca Luis Martí, apartamento Neptuno, Paseo Marítimo. Tel. 252646, mañanas. (11)

**PISOS** alegres, Gmo. Massot, Archiduque Luis Salvador, facilidades. Tel. 252646, mañanas. (11)

**VENDO** rubia Seat 1.400 buen estado de particular a particular. Tel. 214065 de 8 a 10 noche. (17)

**VENDO** Seat 600, buen estado. Informes: Costa y Llobera, 46. (10)

**VENDO** 600-D, 26.000 kms. 55.000 ptas. Llamar: Teléfono 260000. (10)

**FIAT** 500, matrícula P.M., muy nuevo. Vendo contado o plazos. Calle Serifá, 20, 1<sup>o</sup>, a partir 8 noche. (18)

**VENDO** Seat 1.500 sin estrenar. Informes: Administración. (10)

**VENDO** Seat 600-D. Barato. Informes: Administración. (10)

**COMPRARIA** taxi al contado, preferible con motor gasoil. Informes: Tel. 225460. (12)

**BOLSA DE TRABAJO**

**Ofrecen Empleo**

**(6105) SE NECESITA** camarera casa particular, dormir en casa. Informes: Teléfono 216300.

**(6185) SE NECESITAN** jóvenes de 16 a 25 años, para oficina de porvenir en «Majorca Daily Bulletin». San Felip, 25, int. 13. Presentarse a partir de las seis de la tarde. (29)

**(6181) SE PRECISA** representante ramo automóvil. Calle Juan Alcover, 50. (10)

**(6176) PELUQUERIA SALINAS** necesita oficiala, buen sueldo. Avenida de los Pinos, núm. 57. Ca'n Pastilla. (16)

**SEGUROS** importante Compañía Española con negocio de seguros en Palma desde hace años, y con amplias oficinas propias en lugar céntrico, precisa Delegado profesional para su representación. Escribir al núm. 6189. Oficina de Colocación. (35)

**(6173) PELUQUERIA FRANCINE**, necesita media oficiala que sepa manicura Calvo Sotelo, 716. San Agustín. (13)

**(6178) CHOFERES PRIMERA Y SEGUNDA PRECISAMOS. TELEFONO: 251785.**

**(6175) POR AMPLIACION GAMA INTERESA VENDEDOR DE MAQUINARIA PARA HOSTELERIA**

Absolutamente incompatible con otros asuntos.

**EXIGIMOS:**  
Edad, más de 25 años.  
Experiencia en ventas.  
Cultura media.  
Buena presencia.  
Carnet Conducción Segunda. (Preferible posea vehículo).

**OFRECEMOS:**  
Sueldo y Comisión.  
Dirigirse de 19 a 20'30 horas del 9 al 12 de mayo a:  
D. BENITO MOREY  
ZOPPAS IBERICA, S. A.  
Blanquerna, 159  
Palma de Mallorca.

**OTRAS SECCIONES**

**Hospedajes**

**HABITACIONES** para matrimonios o chicos, entrada independiente, baño caliente. Calle Carmen 32. 4º. (13)

**ALQUILO** habitación para dos caballeros en el casco de Palma. Agencia GRAU San Miguel, 101, 1º

**HABITACION** dormir Plaza San Antonio, 27. 4º. 2ª. (10)

**CASA** particular alquila habitación para caballeros, sólo dormir. Baño. Informes: esta Admón. (12)

**ALQUILO** habitaciones para dos señoritas. Capitán Cortés, 53, 2º, 4ª. (10)

**HABITACION** solo dormir, mucho sol. Teléfono 224754. (10)

**HABITACION** matrimonio, cocina, comedor, aseo, ducha, todo independiente. Teléfono 215483. (10)

**FOTOS** carnet, al momento, buena calidad. Fotos BARCELO Pelayres, 25. (10)

**FOTOS** Carnet Identidad en 15 minutos, en Olmos, 146 (Frente Churreria). (10)

**Maquinaria**

**COMPRESORES** para pintura, garajes, obras públicas, industria en general. Extenso surtido. **COMERCIAL GARAJE SEGURA**

**Nautica**

**VENDO** yate «Halcón», o cambiaría por terreno o apartamento. Motores fuera-borda Yamaha, a petróleo y gasolina-caña larga, 10 a 15 millas hora. Consumo 2 litros hora. Teléfono: 224789. (29)

**COANSA.** Motores marinos «Volvo Penta», Cruceros «Coroneta», Lanchas y botes de vela, desde el «Cascaerón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Teléfono: 253333. (26)

**Confecciones**

**LE AJUSTAMOS** a la moda actual su traje usado. Recuerde que Sastreía Marqués es la mejor medida Paseo Generalísimo, 76 (Borne) (21)

**Fotografía**

**COPIAS** de Planos en el acto. O.mos. 146 (Frente Churreria) (10)

**FOTOCOPIAS** a 7'50 en el acto. Foto EXPRES Calle Velázquez, 19 (10)

**MILITARES**, fotos pase nocturno, entregan en 15 minutos, en Olmos, 146. (10)

**Pérdidas**

**PERRO DALMATÁ** extraviado. Gratificaré devolución. Tel. 22441-233837. (10)

**EXTRAVIADA** moto Lambretta 150 L. P.M. 52.977. Gratificaré informes: Teléfono 232547. (11)

**EXTRAVIADO** hace una semana, perro grande raza mastin, color tigrado, atente por Tin. Gratificaré devolución: Tel. 230544. (17)

**GRATIFICARE** devolución perro raza «Boxers», extraviado ayer, en Via Argentina. Para avisos: Teléfono 23 23 75. (14)

**ANUNCIO**

**POR EXTRAVIO DE RESGUARDOS DE DEPOSITOS DEL BANCO CENTRAL**

Habiendo sufrido extravío los Resguardos expedidos por BANCO CENTRAL DE PALMA DE MALLORCA, núm. 1.323 de ptas. nominales 1.000 expedido con fecha 19-9-63 y número 1.707 de igual importe expedido con fecha 16-12-64 representativo cada uno de ellos de 2 acciones del citado Banco, números 1.064.710/11 y 1.324.176/7, depositadas en nuestras Cajas a nombre de Don Juan Bauzá Comas, procedentes de suscripción, se hace público este extravío y se advierte que el que se crea con derecho a reclamar, puede efectuarlo en el plazo de un mes, pues transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero este Banco anulará el original y extenderá nuevo resguardo quedando por ello exento de responsabilidad.

**Enseñanzas**

**ACADEMIA** nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo 274, tardes Telf 315566 mañanas (15)

**DARIA** clases particulares Bachillerato elemental. Teléfono 215564. (10)

**CLASES DE INGLES.** Profesora nativa. Precios económicos. Tel. 231289 (10)

**ESTUDIANTE** ingeniería daría clases particulares. Teléfono 235830, de 1 a 4. (11)

**Radio y TV**

**REPARACION** transistores, tocadiscos, magnetófonos, amplificadores, etc. Servotécnica, San Miguel, 56. Teléfono 216535 (12)

**REPARACIONES T V.** Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel 213167 (11)

**TELE-ESTADIO.** Reparaciones T. V. a domicilio. Calle Francisco Martí Mora 80. Tl 230074-866 211957 234183 (17)

**POR AUSENTARME,** vendo televisor, lavadora Allegro. Plaza Rossellón, 15, 3º. (11)

**Compras**

**COMPRO** puertas, muebles y crastos viejos. Alfarería, 9. Tel 215747 y 225194 (12)

**Ventas**

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**VENDO** rectificadores eléctricos, trituradores, motores industriales y domésticos; caldera calefacción; cobrestantes; bombas, etc. Teléfono 224789 (15)

**VENDO** puntales para construcción y tableros. Suministros polister. Fibra de Vidrio. Tel. 224789. (13)

**VENDO** todo lo que amuebla y decora mi piso por ausentarme, urgentemente. Tel. 250541. (15)

**OCASION:** Se vende congelador, cortinas de estilo, lámpara francesa antigua, habitación nórdica, un Salomón, etc. Abierto desde las 3 de la tarde y piso calle General Ricardo Ortega, núm. 94, 1º piso. 2ª puerta. (34)

**5.000 PUERTAS** en existencia a precios sin competencia, ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Almacenes Sanz. Pedro II, 72 Detrás Rosales. (21)

**VENDO** puertas, persianas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. Tel. 216716. (12)

**CEDO** tapicería con máquinas y herramientas por tenerme que ausentarme o de interesar vendo todas las herramientas. Santa Florentina, 83. La Soledad. (21)

**VENDO** corona y velo de novia, perfecto estado. Calle Socorro, 106, ático, última puerta. (14)

**VENDO** Llaud 25 palmos, motor gas-oil, verlo: Puerto Alcudia, Luis Pons, calle Primo Rivera, 22 (16)

**COCHECITO** para niño estado perfecto, moderno y cómodo. Beatriz de Pinós, 78, 1º, 1ª. Tel. 227239. (16)

**Varios**

**BUSCO** socio con parada taxi. Informes: Olmos, 71. Tel. 226250 (10)

**VENDO** cachorros caniches. Informes: Calle Pursiana, 88, 1º, 1ª. (10)

**TRABAJOS DE IMPRENTA:** Urgentes, entregamos en 24 horas. Telf. 227353 (10)

**COPIAS A MAQUINA, MULTICOPIAS:** circulares, listas de precios, apuntes, etc. Rápidas, económicas. Teléfono 227353 (14)

**NO SUPRA DE LOS PIES,** tengo su remedio. JUSABI. Tomás Forteza, 34. (12)

**CONSTRUCCION** si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero, presupuesto gratis. Tel 235355 (16)

**ACERAS** y pavimentos, construcción inmediata. Teléfono: 231484-221420 (10)

**CONSTRUCCIONES** y reparaciones, servicio inmediato, presupuestos Tl 231484 y 221420 (10)

**BLANQUEO** pintura TUB. CASA PEPE. San Magín. Teléfono 230034 (10)

**CONSTRUCCIONES** reparaciones albañilería y eléctricas. Remiendos en general. Especialidad en fachadas y trotas. Calle Héroes de Manacor, núm 433. Teléfono 226758 (21)

**SELLOS** para colecciones, material filatélico. ALCO. Alejandro Rosselló, 80, 2º. (10)

**CONSTRUCCIONES VIGH.** Especialidad en reparaciones. Obras en general. San Vicente Ferrer, 218. Teléfono 224369 (14)

**EN MANACOR** cedería vivienda gratis a matrimonio sin hijos o a mujer de 30 a 50 años para compañía señora vieja que se vale por sí misma. Informes: Tel. 211367, de 2 a 4 y de 9 a 11 noche. (40)

**BARNIZADOS** todas clases se realizan y a domicilio. Tel. 26089 (10)

**LA BIOSTHETIQUE**

El verdadero tratamiento personalizado contra las anomalías capilares **PELUQUERIA MARI.** Capitán Castell, 66. Telf. 250413.

**REPRESENTANTE**

si es posible introducido cosmética. Joven dinámico. Buenas referencias. Se necesita. Señor Reynés. Conde Sallent, 47. Tel. 217644.

**DESEO SOCIO**

**CAPITALISTA Y COOPERACION PARA EXPLOTACION DOS PATENTES EN MARCHA. — TEL. 223203.**

**¡AHORA EN MALLORCA..!**

*Compre donde vea esto*



*...y recibirá gratis*



*Por cada 5 PTAS de su compra... Vd. recibe*



*un Sello Gracias...*



*Pega los Sellos en*

*una*



*Cartilla... Canjea después una*

*o más cartillas*



*por regalos*

*gratis que Vd. elige en un atractivo*



*Catálogo*



*que contiene más de 600*



*artículos; todo lo que Vd.*



*sueña*

*tener!; Es muy fácil! sólo tiene que llevar*

*sus cartillas al*



*Centro de*

*Canje Sellos*



*Gracias...*

*Recuerde pedir al amable detallista*



*sus sellos Gracias... y después; a disfrutar*

*de los regalos!*



**PIDA LOS SELLOS GRACIAS EN SU TIENDA**

Canjee sus cartillas a través de su detallista VéGé o en el centro de canje de Sellos Gracias en Avenida José Antonio, 645 Barcelona



ATRACO AL BANCO DEL CREDITO BALEAR EN SANTA MARGARITA

DOS EXTRANJEROS, ARMADOS AL PARECER DE UNA METRALLETA, INTIMIDARON A LOS EMPLEADOS LLEVANDOSE UNAS 200 MIL PESETAS

CINCO HORAS DESPUES, LAS FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL CONSEGUIAN IDENTIFICAR A LOS ATRACADORES Y DETENER A UNO

SE SIGUE LA PISTA DEL OTRO

LA CANTIDAD ROBADA, FUE RECUPERADA TOTALMENTE

La payesa y tranquila villa mallorquina de Santa Margarita...

Cinco horas bastaron ayer a las fuerzas de la Guardia Civil de Mallorca...

de la matrícula del coche: PM-98.913, reconocer el modelo Renault R-8...

En ellos coincidimos todos. Dos hombres jóvenes, de entre 20 y 25 años de edad...

del diario en los que se lee "BALEARES" con grandes caracteres de letra...

Puesto que nuestra norma en la información es beber en fuentes directas...

En la sucursal del Banco Crédito Balear nos recibía el Director, señor Socías...

El resto del vestido? Los empleados, porque en el primer momento el mostrador tapaba de cintura para abajo...

No hablaron entre sí? No pronunciaron una sola palabra? Sí, algo se dijeron...

GUARDIA CIVIL SE PONEN EN MARCHA

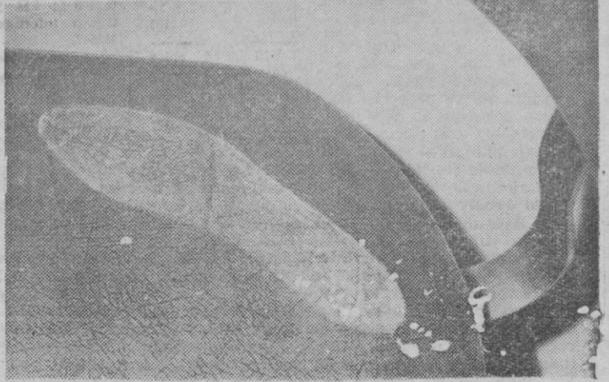
Huelga decir que lo primero que hizo el señor Socías fue poner lo sucedido en conocimiento del Capitán Jefe del Puesto de la Guardia Civil de Santa Margarita...

Todas las fuerzas de la Benemérita de la isla fueron alertadas. Y el servicio quedaba montado con una precisión matemática...

La primera pista se obtenía a poca distancia de Santa Margarita. Uno de los sombreros que portaban los atracadores era hallado junto a la cuneta...

Mientras las fuerzas de la Benemérita iban obteniendo estos triunfos, se trasladó a la Jefatura Provincial de Tráfico en busca del número del automóvil que se buscaba para conocer a quien pertenecía...

Los investigadores llegaron hasta Cala Millor. Allí sabían de dos extranjeros, alemanes, jóvenes, que llevaban ya un cierto tiempo de estancia...



Huella de la pisada que el atracador dejó sobre el asiento de la silla, al apoyarse en ella para saltar el mostrador de despacho al público...

CONFUSION Y FUGA Un movimiento rápido y a la par de los dos extranjeros cogió de sorpresa a los Guardias Civiles...

EL "NEW YORK TIMES"

(Viene de las páginas centrales) el lugar más cosmopolita del Mediterráneo occidental.

Palma tiene el único diario publicado en inglés de España y es hogar del poeta británico Robert Graves...

Durante las fiestas de Pascua los buques "Shalom", de Israel, y "Brazil", de América, volcaron sus pasajeros en crucero por el Mediterráneo...

Lo importante no es lo que se diga, ni cómo se diga. Lo importante es que Mallorca también es noticia para el "The New York Times"...

"DEADFALL"

(Viene de las páginas centrales) un gran compositor. Con la película "Born Free" ("Nacidos libres") ganó el "Oscar" a la mejor música...

Y por un rato fue, nada más, un padre contento que vuelve a reunirse con sus retoños.

Mientras uno lanzaba por la ventana una maleta y pretendía huir, el otro hacía lo propio.

Pudo ser alcanzado el que arrojara la maleta, más no así su compinche, porque al ganar la calle subió en un "Seat-1.500"...

DECLARACION En la maleta hallado gran cantidad de dinero, los efectos bancarios denunciados y otros objetos. Era la prueba definitiva...

Se identificó como Gunther Hornunt, alemán. Y dijo que su compañero en el atraco era Norbert Striptentow, compatriota.

Declaró que en el "1.500" que desde hacía unos días tenían alquilado marcharon en la mañana de ayer desde Cala Millor a Manacor...

Rebasaron la villa y dejaron el "1.500" en la carretera de Son Servera a Artá, en el camino de Son Bauló...

EL "1.500" TAMBIEN ABANDONADO

Cuando las fuerzas de la Benemérita se lanzaron a la busca y captura del fugado no tardaron en dar con el "1.500" abandonado...

ULTIMA HORA DEPORTIVA BUENA VELADA PUGILISTICA Anoché tuvo lugar la anunciada velada pugilística, que congregó a numeroso público en el Frontón Balear.

BUENA VELADA PUGILISTICA

Rodríguez I vence a Val, por puntos. Padilla gana a Isidro, por puntos.

García derrota a Bermejo, por puntos. Del Río venció a Pérez, por inferioridad de éste, producida al caer fuera del ring.

En el último combate, Alonso superó por puntos a Redondo. Los combates fueron del agrado del público, que aplaudió muchas fases de los mismos.

DOCE MILLONARIOS MAS EN LAS QUINIELAS

Madrid, 9. (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXXII jornada del día 7 de mayo de 1967:

Columnas: 14.952.351. Recaudación: 74.761.755 ptas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 41.118.965'25 ptas.

Reparto de premios: 13.706.321'70 ptas., a repartir entre 12 de catorce aciertos, a 1.142.193'40 ptas.

La misma cantidad a repartir entre 563 de trece aciertos a 24.130'80 ptas.

La misma cantidad a repartir entre 11.071 de doce aciertos, a 1.238 ptas.

Los nuevos millonarios Los boletos que contienen columnas con 14 aciertos que proporcionan a sus poseedores más de un millón de pesetas pertenecen a las delegaciones de Madrid (4), Barcelona (2), Badajoz, Bilbao, Albacete, La Coruña, Toledo y Tenerife.



La sucursal del Banco Crédito Balear de Santa Margarita, en la que se cometió el atraco.

LA GUAYRA - VENEZUELA - CURAÇAO - W. I. - MIAMI PORT - EVERGLADES - EEUU. VIA: FUNCHAL - TENERIFE. T.N. Próximas salidas de Vigo: "SANTA MARIA" MAYO 25 JUEVES. Rapidez, Seguridad, Confort. Companhia COLONIAL de Navegação AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA Joaquín Torredo, S.A. MONTERO RIOS, 38 VIGO TELEFONO 13225

mente a la propuesta nuestra de que permitieran que tomáramos una fotografía del interior de la sucursal, donde se había cometido el atraco...

El atraco Aceptamos su punto de vista y entramos en materia, es decir en el relato de lo acaecido.

—Minutos antes de las dos de la tarde —nos decía el señor Socías— y cuando los empleados se hallaban ocupando sus lugares de trabajo y yo, que había salido en aquel instante de mi despacho, junto al mostrador se detuvo ante la puerta de la calle un turismo. Descendieron dos hombres. Empujó uno de ellos la hoja de la cristalería y ya dentro dió paso al otro...

—Reaccionamos en seguida, si que relatando el señor Socías. Salimos a la calle y aún tuvimos tiempo de poder tomar el número

LA GUERRA DEL VIETNAM

SE HABLA DE UNA NUEVA «OFENSIVA DE PAZ»

Pero todo parece indicar que será el presagio de una nueva escalada

LAS NOTICIAS QUE LLEGAN DEL FRENTE SON PESIMISTAS

NOTICIAS PESIMISTAS

concesión a Hanoi en la medida en que si bien es cierto que no aceptó suspender totalmente la ofensiva aérea contra Vietnam del Norte, dio, sin embargo, órdenes a sus fuerzas armadas en Saigón de no incluir en sus operaciones de bombardeo ni el casco urbano de la capital norvietnamita ni el puerto de Haiphong. Al parecer, Lyndon Johnson confió en que este gesto bastaría para demostrar a Ho Chi Minh sus intenciones pacíficas, siendo así que cuando después de haber mantenido esta actitud durante cuatro meses comprobó que la medida había surtido el efecto deseado, acordó —a principios de abril— iniciar el bombardeo de Hanoi y de Haiphong. Estas informaciones parecen indicar que, a partir del mes pasado, el Presidente Johnson decidió concluir esta guerra victoriosamente mediante el empleo de toda la fuerza militar necesaria, abandonando toda idea de alcanzar un acuerdo negociado. Ciertamente que en ambientes oficiales americanos se vuelve a hablar ahora de una nueva ofensiva de «ofensiva de paz», pero todo parece indicar que ésta tan sólo será presagio de una incluso mayor escalada, destinada a llevar a los 500 mil hombres del cuerpo expedicionario americano destacados en Vietnam hasta la cima misma de la victoria.

Mas, ¿qué fundamento tienen estas esperanzas de victoria? A decir verdad, todas las noticias que ahora llegan del frente son extraordinariamente pesimistas. Los «marines» de la base de Da-nang no han tenido más remedio que reanudar una gran ofensiva (mantenida secreta desde hace tres semanas) en los alrededores de su base, para tratar de rechazar al Vietcong que, evidentemente, ha vuelto a dominar la comarca. Las sangrientas operaciones de días pasados en la región lindante con la «zona desmilitarizada», han impuesto al General Westmoreland la retirada de considerables efectivos que hasta ayer lucharon en el famoso «Triángulo de Hierro», a poca distancia de Saigón, o, incluso, en la misma periferia de la capital survietnamita, efectivos indispensables para poder contrarrestar la ofensiva del enemigo en la región norteña del Vietnam del Sur y evitar un gravísimo —y a todas luces temido— descalabro. La retirada de estas fuerzas americanas de los campos de batalla en el sur, parece haber creado una seria situación en un área particularmente importante desde los puntos de vista estratégico y político. América —según opina el propio General Westmoreland— necesitará por lo menos otros cien a ciento cincuenta mil hombres más para poder hacer victoriosamente frente al adversario... a condición de que el ene-

migo no «escale» a su vez el número de propias fuerzas y el volumen y calidad de sus armas, LOS REFUERZOS TAR-

DARAN MESES

Se necesitarán meses para poder enviar al Vietnam los refuerzos pedidos por Westmoreland, siendo probable que se tendrá que adoptar en los propios Estados Unidos por lo menos unas medidas de movilización parcial para poder atender a su requerimiento. Políticamente, esta movilización —hasta ahora desechada— podría tener serias consecuencias para la administración demócrata en las elecciones presidenciales de otoño de 1968. De ahí que el Presidente Johnson parezca querer confiar ahora más y más a su aviación la misión de destruir la voluntad de resistencia del adversario. Los pesados aviones de bombardeo estratégico B-52 han vuelto en estas últimas horas al ataque de las posiciones en torno a las cotas 861 y 881, tan difícilmente conquistadas en días pasados, demostrando implacablemente así que el enemigo aún domina el área. A la vez, la aviación norteamericana sigue manteniendo su presión contra el Vietnam del Norte, incluido Hanoi y Haiphong, confiando en alcanzar por lo visto al norte del 17 paralelo lo que cerca de un millón de soldados aliados no lograron obtener en el sur. Y ya se asegura en determinados ambientes bien informados que las fuerzas aéreas americanas han propuesto ahora el empleo de bombas de 19 toneladas de peso cada una para que los aparatos B-52 puedan destruir por fin totalmente el objetivo como los altos hornos de Tahí Nguven o los puentes ferroviarios que unen al Vietnam del Norte con China. Hasta ahora, las bombas más pesadas empleadas en esta guerra fueron «tan sólo» de una tonelada y media de peso.

CRONICA DE MADRID

EL DERECHO A RECORDAR

POR RAFAEL GARCIA SERRANO

Al reanudarse las sesiones de la Comisión parlamentaria que discute el proyecto de Ley sobre la libertad religiosa, un nuevo cronista ha venido a incorporarse a los que con tanta eficacia — y con cierta paternal sombra de Fernández Flores sobre sus plumas — vienen comentando, desde dentro o desde fuera, en doble función de procuradores y periodistas o solamente de periodistas, los debates, que, por cierto, son animados. Este nuevo cronista parlamentario es nada menos que Juan Aparicio. Ayer debutó — es un decir — en «Pueblo», con una sección titulada «Un penibético en las Cortes». Hoy veo su segunda entrega. Excusado es decir que la altura magistral de Juan Aparicio me alivia de cualquier elogio por ser su pluma sobradamente conocida entre los lectores de la prensa del Movimiento.

Otro Aparicio, López Aparicio, sobrino de Juan y reportero de «Ya», ha dado en la diana de la actualidad al publicar hoy un reportaje — el único — sobre la llegada a Madrid del legionario italiano Renato Zenardo, Caballero Laureado de la Orden de San Fernando por su heroica actuación en el frente de Teruel durante nuestra guerra. Zenardo es mutilado. Le falta una mano a consecuencia de aquella acción y ahora vuelve a España para que le sea solemnemente impuesta la Laureada. Dos italianos alcanzaron esta condecoración, valorada universalmente como la más difícil de conseguir: El Teniente Borghese de Borbón-Parma, hermano del famoso conductor de las «Mas» en la guerra mundial y este Zenardo que hoy ha visitado al Caudillo, como cualquiera de ustedes habrá podido comprobar si es fiel espectador del telediarlo.

Hace muy poco se reunían en Italia algunos ilustres políticos y antiguos hampones de las brigadas internacionales, para celebrar a bombo y platillo determinadas fechas conmemorativas de nuestra guerra. Se habló de ella como si aun estuviera caliente y hasta con propósito de reanudarla a la menor ocasión. Estos bigardos del marxismo tienen derecho a todo: A no olvidar a no perdonar y además a decirlo sin que la prensa del mundo se escandalice por ello. Me apuesto triple contra sencillo a que la imposición de la Laureada al legionario Zenardo —del C.T.V.— va a producir marejada en ciertos sectores de la prensa internacional, incluidos, claro, los liberales. Escucharemos la vieja cantinela que se oye siempre que aquí dentro se conmemora algo relacionado con la Cruzada: «Parece mentira, al cabo de tantos años», como si los años de España fuesen distintos de los años comunistas. Nunca he contemplado una actitud tan nauseabunda e hipócrita como la de los corifeos del marxismo y sus proximidades, y ni siquiera el hecho de tener callo para estos asuntos me impide asombrarme de vez en cuando, al menos en un cinco por ciento de las constantes ocasiones que para el estupor brindan los caballeros de la ley del embudo.



Nueva York, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Fuentes oficiales americanas confirman ahora que Hanoi tomó efectivamente contacto con la administración jhonsoniana el año pasado con objeto de buscar la posibilidad de poner término al conflicto vietnamita mediante unas negociaciones. La iniciativa norvietnamita empezó en noviembre, cuando el representante polaco en la Comisión Internacional de Control (compuesta por la India, Canadá y Polonia), señor Lewandowski, se puso secretamente en contacto con el Embajador estadounidense Cabot Lodge, en Saigón. Al parecer, Ho Chi Minh estaba dispuesto a entablar negociaciones sin otras condiciones que las dos siguientes: 1) Que América no insistiera en pedir una declaración pública, por parte de Hanoi, de que sus fuerzas han estado interviniendo al sur del 17 paralelo; 2) Que América pusiera término a sus operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte.

TERMINOS GENERALES

Los términos generales — enunciados en diez puntos que incluían problemas políticos, la celebración de elecciones, etcétera — fueron transmitidos por el señor Lodge a su Gobierno en Washington, quien contestó pidiendo determinadas «aclaraciones», insistiendo en modo particular en que si Hanoi deseaba «salvar la cara» al no dar a conocer públicamente su participación en el conflicto, Washington tan sólo podría aceptar esta condición si Vietnam del Norte retiraba sus efectivos del campo de batalla. Mientras se desarrollaban estas negociaciones en Saigón — al parecer con la cooperación de la misión italiana — el Presidente Johnson cursó a principios de diciembre instrucciones a su embajador en Varsovia, señor Gronowski, para que estableciera contacto con el Ministro de Asuntos Exteriores polaco señor Rapacki. El Ministro objetó contra las «aclaraciones» pedidas por Estados Unidos, avisando que semejante actitud podría provocar el colapso de las posibles negociaciones, antes incluso de que fueran iniciadas. Pocos días después (el 13 y 14 de diciembre) y mientras las discusiones secretas seguían su curso, América decidió reanudar sus operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte, destruyendo de la suerte, deliberadamente o no, toda posibilidad de llevar en esa coyuntura el conflicto a una mesa diplomática.

PEQUEÑA CONCESION

A HANOI

Se asegura ahora en ambientes bien informados en Washington que el Presidente Johnson decidirá hacer entonces una pequeña

EDICTO

DON ANGEL REIGOSA REIGOSA, Juez de Primera Instancia de la Ciudad de Ibiza, Provincia de Baleares.

HACE SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente para la declaración de fallecimiento de don Juan Paulino Roig, natural de San Juan Bautista y parroquia de San Lorenzo, en esta Isla, y que se ausentó de la misma en el año mil novecientos veintidos, habiéndose recibido noticias del mismo en el año 1956, y desde dicha fecha, no se ha vuelto a tener noticias de su paradero.

Lo que se hace público a los efectos que determina el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento civil.

Ibiza, a tres de abril de mil novecientos sesenta y siete. — Angel Reigosa Reigosa. — El Secretario, (firma ilegible).

Hotelería Insular, S. A.

Por el presente se convoca a los señores accionistas de «Hotelería Insular, S. A.» a la Junta General Ordinaria que se celebrará el día 24 de Mayo, a las 19 horas, en primera convocatoria, o el día 25, a la misma hora, en segunda, de acuerdo con lo establecido en los artículos 10.º, 11.º y 12.º de los Estatutos Sociales, con arreglo al siguiente Orden del Día:

- 1.º Lectura y aprobación del Acta de la Junta anterior.
2.º Examen y aprobación de Balances del Ejercicio de 1966.
3.º Ruegos y preguntas.
Palma de Mallorca, 9 de Mayo de 1967. — El Secretario, Antonio Buades Fiol.

Dos nuevos fichajes de Pedro Masó



Pedro Masó, el más activo de los productores españoles, acaba de apuntarse un nuevo tanto al fichar, por el plazo de tres años, al actor Arturo Fernández y al Director Pedro Lazaga, para el rodaje de las películas «Novios a la española», «Señoritas de alquiler» y «Marinos a la española», que serán producidas conjuntamente por Pedro Masó, P.C. y C.B. Films Production, S. A. Como siempre, el reparto de dichas películas estará compuesto por las figuras más populares del cine español.

Tras sus estudios de Leyes, Jean Nachbaur, trabajó para el Departamento de Publicidad de la Société Nouvelle Pathe Cinéma, donde desempeñó cargos en el Departamento de Prensa y Publicidad.

Sirvió en el Ejército francés como reportero en Argelia, y tras haber cumplido sus deberes militares, fue nombrado Jefe de Publicidad de las Producciones de Walt Disney y encargado de las relaciones con la Televisión francesa. Desempeñó este cargo durante seis años, antes de entrar a formar parte de United Artists.

ALARMA EN EL MAR CASPIO

EL PROCESO DE DESECACION HA AUMENTADO CONSIDERABLEMENTE EN LOS ULTIMOS AÑOS

EL NIVEL DE SUS AGUAS SE ENCUENTRA A 27 METROS POR DEBAJO DEL MEDITERRANEO

Moscú, 9. Efe.—El proceso de desecación del Mar Caspio, de 423.331 kilómetros cuadrados de superficie y profundidad máxima de 1.098 metros, ha alcanzado proporciones alarmantes en los últimos años. En algunas zonas del litoral las aguas han retrocedido entre 15 y 20 kilómetros y el nivel de sus aguas se encuentra ahora a 27 metros por debajo del nivel del Mediterráneo. Para compensar esta pérdida de aguas, que anualmente se cifra en 300 millones de litros, la ingeniería soviética ha concebido

un proyecto de dimensiones gigantescas consistente en la desviación de las aguas de los ríos Pechora y Witchedga, afluente del Divina, hasta el lago artificial que anegará vastos sectores de una comarca de bosques situada al sur del nacimiento de los dos primeros ríos. Esta desviación, cuyos obras se iniciarán en breve, se realizará a través de un sistema de presas gigantes de contención. Las aguas del lago artificial serán llevadas a través del Río Kama hasta el Volga, que desemboca en el Mar Caspio.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Guillermo Janer Pujol

Que falleció esta madrugada, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afilidos: esposa Lucía Bonafé; hijos Guillermo (Capitán de Artillería), Catalina, Jaime (empleado Banco de Bilbao), Lucía, Margarita y Ricardo (Misionero de los SS. CC.); hijos políticos Antonia Bosch, Francisco Forteza, María de Lluís Ramón, Bartolomé Estades y Bartolomé Rosselló; nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las ocho y media de la noche, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Fello, 23, 3.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Lorenzo Vallbona Rigo

Que falleció ayer, a la edad de 66 años, en Alquería Blanca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afilidos: esposa Francisca Coll Bibiloni; hijos Manuel (Corresponsal del Banco de Bilbao) y José (empleado Banco de Bilbao); hijas políticas Francisca y Margarita; hermanos políticos, nietos, ahijados, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 20'30 y 21 horas, en la iglesia parroquial de San José, de Alquería Blanca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Ramón Llull, n.º 1. - ALQUERIA BLANCA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Johan Henrik Eigtved

VICE-CONSUL DE DINAMARCA (JUBILADO)

Caballero de la Orden real de la Estrella d'Anjouen n.p.

QUE FALLECIO EL DIA 9 DE MAYO.

E. P. D.

Su desconsolada esposa Ketty Eigtved y sobrinos Knut y Ole Poulsen.

El funeral y la conducción del cadáver a su última morada será hoy, miércoles, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria: Calle José Villalonga, 142. EL TERRENO.

Se ruega a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

**CASAS de calafat**



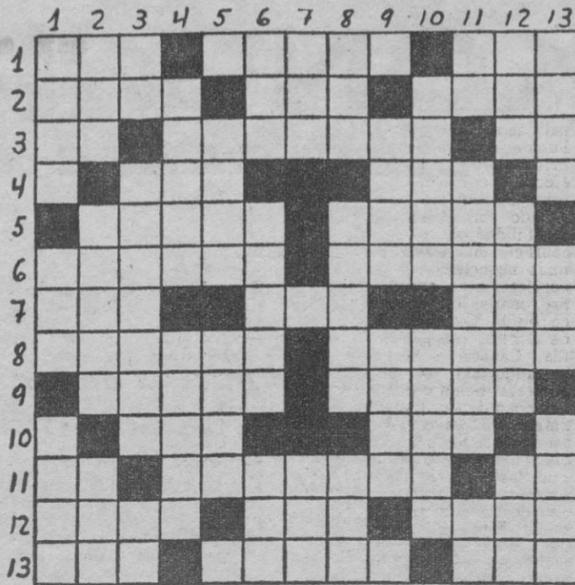
EN LA PUEBLA

—Remilgomes En Tòfol Trias, quina partida de dames amb aquest pobler!  
—Diuen que l'any que vé s'Ajuntament les posarà en ses festes de Sant Antoni!

(—Vaya partida de damas que juega Cristóbal Trias con este pobler!  
—Dicen que el año que viene el Ayuntamiento los incluirá en el programa de las Fiestas de San Antonio.)

**FABRICA DE TRESILLOS PIEL**  
VENTA DIRECTA  
**REAPERTURA**  
**RODRIGUEZ PALMA**  
PASEO MALLORCA, n.º 160

**CRUCIGRAMA**



**Horizontales.** — 1: Cuadro de hortalizas. Planta aristolochiácea, de flores rojas. Cerco de madera. — 2: Vida holgazana y pícaro. Organismo de la visión. Nombre de varios reyes de Esparta. — 3: Forma pronominal. Perezoso, holgazán. Nombre chino de Buda. — 4: Indivíduo de cierto bando de la montaña de Santander, en el siglo XV. Cada una de las doce divisiones del año solar. — 5: Hombre bien parecido. Alisar la suela para trabajarla. — 6: Requebro. Perfumes. — 7: Altar en que se ofrecen sacrificios. Alimento. Cerveza inglesa. — 8: Término de cortesía que se aplica a toda mujer casada. Extinción repentina y pasajera del alumbrado. — 9: Sitio cerrado y cubierto. Adinerados. — 10: Impar. Cuadrúpedo. — 11: Terminación verbal. Que tiene forma de tabla. Dios del sol. — 12: Sacerdote de la Iglesia rusa. Metal precioso. Cariño. — 13: Ave trepadora de Méjico. Esclavo lacedemonio. Aire popular de las Islas Canarias.

**Verticales.** — 1: Nombre del buitre o águila que devora las entrañas de Prometeo. Valle de Santander. Tronco de la vid. — 2: Zumaque. Adorno en los caballos, a modo de jaez. Licor alcohólico bastante fuerte que se saca de la

**SOLUCION**  
AMOR. — 13: ANI. HOTA. ISA.  
BUAR. RA. — 12: POPE. — 11: ER. TA.  
C. NON. RES. V. — 11: ER. TA.  
— 9: LOCAL. RICOS. — 10: GON. — 8: SENORA. AP. — 6: PIROPO. AROMAS. — 7: ARA. — 5: S. — 5: GALAN. LUIAR. — OS. HARAGAN. FO. — 4: N. GIL. ARO. — 2: TUNA. OJO. AGS. — 3: ARA. ASARO.

**ALOJAMIENTOS MALLORQUINES, S. A. (ALMA, s. a.)**

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a los Sres. Accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará el día quince de Junio próximo, a las dieciséis horas, en el domicilio social de la Entidad (Calle Jabeque, número 2, de Palma de Mallorca), en primera convocatoria, y, en su caso, a la misma hora y en el mismo domicilio, el día siguiente, dieciséis de Junio referido, en segunda convocatoria.

**ORDEN DEL DIA:**  
1.º—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria y Balance y cuentas del ejercicio de 1966.  
2.º—Aplicación del beneficio.  
3.º—Censura de la gestión del Consejo de Administración.  
4.º—Nombramiento de los Accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1967.  
En Palma de Mallorca, a ocho de Mayo de mil novecientos sesenta y siete.—Por el Consejo de Administración: El Secretario, Antonio Rodríguez Arbós.

**Coplas Sin malicia**

**ES UN PERIODISTA**

Buen poeta modernista, periodista y escritor. Sabe más que Lepe. Puede redactar un «Cronicón».

Vivió muchas alegrías, muchas tristezas vivió, pero, aunque viejo, lo vemos luchar al pie del cañón.

La vista le va fallando, mas lleva luz interior. Le pesan mucho los días, pero el espíritu no.

Un colega de la tarde conoce su vocación y publica sus escritos que a veces recorto yo, porque en ellos se humanizan periodista y escritor.

Evoca su nombre a un genio florentino, gran pintor y gran escultor, que al mundo con sus obras asombró.

GIL ARRIBATO

(La semblanza de ayer correspondía a Gaspar Reynés Quintana).

**MAHON**

**Llegan a Menorca los primeros turistas alemanes**

Al igual que en años anteriores, también esta temporada visitan nuestra isla. En la pasada semana llegó la primera expedición, que viene a cargo de la Agencia Alemana «Sharnow Reisen», cuyo representante en Menorca es el súbdito alemán Herr Lottar Pabs, quien lleva ya algunos años residiendo en Mahón.

18 de Junio próximo. La convocatoria abarca las especialidades de Pintura, Acuarela, Escultura, Dibujo y Grabado, Fotografía y Artes Decorativas, a las cuales podrán concurrir todos los autores que no hubieran sido premiados con Medalla de Honor en anteriores concursos, los cuales podrán hacerlo también, aunque presentando sus obras fuera de curso.

Sean bienvenidos y que su estancia entre nosotros les resulte grata.

Para este Salón de Primavera, se establecen premios de Medalla de Honor, 1.ª Medalla y Medalla de Mérito, que serán otorgadas por el Jurado que será designado previamente.

**FALLECIMIENTOS**  
El pasado sábado día 6, después de larga y penosa enfermedad, soportada con cristiana resignación, falleció en Mahón, confortado con los Santos Sacramentos, el Ilmo. señor don Ricardo de Quadrado y de Albertí, Comendador de la Orden Civil de Sanidad, Jefe de Administración Civil y Profesor del Instituto Nacional de Enseñanza Media.

Tenemos la seguridad de que, como en años anteriores, el IV Salón de Primavera se verá concurridísimo, no sólo de autores menorquines sino también por artistas de fuera de la isla.

Persona conocidísima, de gran bondad y simpatía, el señor Quadrado se había granjeado el afecto y la estima de cuantos tuvieron ocasión de conocerle y tratarle, habiendo causado gran sentimiento la noticia de su muerte.

Oportunamente daremos cuenta a los lectores del desarrollo y fallo de tan interesante certamen artístico.

Al elevar una oración al Señor por el eterno descanso de su alma, transmitimos a toda su familia y en especial a su hijo, la expresión de nuestro sentido pésame.

**LA UNION DEPORTIVA DE MAHON, CAMPEON DE LIGA**

El domingo, día 7, falleció en Mahón confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la bondadosa señora doña Ana Gonzaga Sofía, Viuda de Calafat. Persona de acrisolada honradez, contaba en nuestra ciudad con grandes simpatías, ya que había dedicado la mayor parte de su vida a regentar el comercio y a la familia, por lo cual su muerte será muy sentida.

**IMBATIDO**  
Con el empate logrado en el campo del Santa Catalina, la Unión Deportiva de Mahón se proclamó Campeón del VIII Grupo de la III División Nacional de Liga.

A toda su familia y en especial a su hijo don Jaime e hijas, transmitimos la expresión de nuestro sentimiento. E. P. D.  
**ATENEU DE MAHON**  
Nuestra primera entidad cultural, ha anunciado la convocatoria del IV Salón de Primavera, que se celebrará en sus salones del 5 al

La campaña llevada a cabo por el equipo mahonés, no ha podido ser más brillante, pues no ha perdido ni un solo partido de los que ha disputado, habiendo conseguido 18 victorias y 4 empates, con 59 goles a su favor por 16 en contra. El conjunto gualdiazul ha quedado clasificado a 6 puntos de distancia de su inmediato seguidor.

Al felicitar a los jugadores, preparador, directivos y aficionados por el brillante éxito conseguido les deseamos que en las jornadas que se avecinan, puedan continuar sus triunfos, para cuyo logro estamos seguros que no regatearán esfuerzo alguno.

M. M. V.

**Qué bien conserva...!**

...prefiero una **Balay**

DISTRIBUIDOR: **LA TERMICA**  
Barón Santa María Sepulcro núm. 40  
Tel. 222665 - PALMA DE MALLORCA

**G** ESTRUCTURAS METÁLICAS  
**GAMESA, S.A.**

NAVES "CRISTALMAR" - Polígono "SON CASTELLÓ"

**GARI** industrias metalúrgicas, s.a.

PROYECTOS-PRESUPUESTOS  
31 de Diciembre, 57-63  
Tels. 250440-250441-250442

**ESPECIAL**

## HONG-KONG: LA CIUDAD DE LOS BANCOS

### EL DEDO DEL GIGANTE PANK-OU

COMO quien dice a cuatro pasos del hotel, frente a la estación ferroviaria (cuya línea muere prácticamente en Lo-Wu, junto a la frontera china) está el embarcadero. En breves minutos (algo así como trasladarse desde Manhattan a New-Jersey) el «Star ferry» nos trasladará a la vecina Victoria. O mejor dicho, la auténtica y primitiva Isla de Hong-Kong, que los colonos británicos gustaban denominar «pequeño Londres». Después, un taxi, o el funicular (en realidad un eléctrico de cremallera) permite ascender hasta el «peak».

A nuestros pies la ciudad «europea». Grandes rascacielos. El «Queen's Building». El «Unión Building». El «Man-Yee-Building». El «Bank of East Asia». Blancos, macizos, rebosando prosperidad a lo largo, ancho y alto de sus fachadas que se iluminan con la fluo-

rescencia de los anuncios luminosos en cuanto llega la noche... Espacios verdes y grandes jardines, como el que rodea el Palacio del Gobierno... Más lejos, la bahía. O mejor dicho, la sucesión de bahías, islas e islotes, con su telón de fondo continental... Todo ello por 22° Latitud Norte (sobre poco más o menos la de México D. F.) y abajo un sol esplendoroso que apenas diluyen los estrato-cúmulos. Un panorama en tinte color que, frecuentemente, han aprovechado los realizadores cinematográficos.

EL DEDO MENIQUE DE PANK-OU

Pero con todo su modernismo importado de Occidente, sus rascacielos, sus negocios

(III)

**Respeto interesado de los convenios**

**La gallina de los huevos de oro**

Por Fernando P. de Cambra

más o menos sucios, los proliferantes anuncios luminosos, los cargueros que esperan fondeados a la gira, los trasatlánticos, los cuadrifreos y las avalanchas turísticas, Hong-Kong, continúa siendo China. Como, hasta octubre de 1949, lo fueron Shangai y Cantón. Pero no la China osca, repelente e inhumana implantada por Mao-Tse-Tung y compadres del comunismo extremista, sino el viejo Celeste Imperio con todas sus leyendas y tradiciones.

Ionialistas y capitalistas», según la jerga comunizante. Tan indefensos, tan débiles frente a cualquier agresión armada que podrían ser ocupados en menos de veinticuatro horas.

¿Respeto a los convenios? Imaginarlo se antoja cómico; ningún país marxista ha respetado sus propios tratados internacionales durante los 49 años

be interpretarse «gallina de los huevos de oro». Pekín exporta sus productos, trafica y revende a través de Pong Kong. Ciertamente existe una especie de embargo o prohibición, por parte de Estados Unidos, de adquirir mercancías procedentes de China roja. Pero en el mismísimo Kowloon se reestampaban esos géneros con un «made in Hong-Kong» y todo solucionado. Por cuanto, concierne a Gran Bretaña, Francia y otras potencias occidentales, ni siquiera ese trabajo; las primeras tienen sus misiones comerciales en el propio Pekín.

También para las importaciones representa un mercado excelente, China necesita primarias materias, trigo, arroz, maquinaria e incluso repuestos para sus fuerzas armadas. Especialmente desde que la

¡Doscientos cuarenta mil millones de pesetas! La mitad debe aplicarse a exportaciones chinas. Y como todas las operaciones se efectúan a través de entidades bancarias, propiedad de Pekín al socaire de hombre de paja, resulta que las gentes de Mao-Tse-Tung, recaudaron la friolera de dos mil millones de dólares en divisas fuertes convertibles... La «gallina de los huevos de oro». No es fácil que la sacrifiquen hoy ni mañana.

Cifras a la vista comprendo. Como también se comprenderá fácilmente que no exista paralelismo entre Gibraltar y Hong-Kong. El «Peñón» constituye un vestigio arcaico del

**¡buenos días!**

### VIVIR CON EL TIEMPO

VIVIR con el tiempo que a uno le ha tocado vivir, a veces, no es tan fácil. Vivir, de entrada, es difícil para infinita gente, para millones de seres que, en efecto, no solicitaron venir a ocupar un sitio en el mundo, prójimos a quienes les «nacieron» un poco por las buenas, sin pedirles permiso.

Pero, además, como decía en lo alto, queda el problema de vivir con el propio tiempo, que cambia, mudo y se transforma a cada instante.

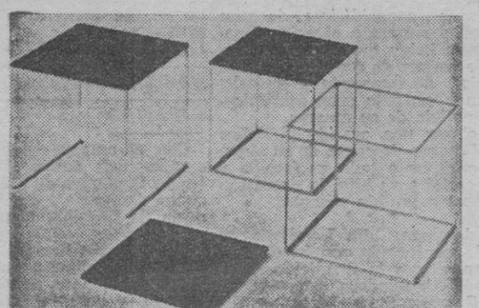
—De mi tiempo, te dicen algunos seres, me gusta todo. Las casas y las calles, los muebles y los autos...

—¿Y la bomba atómica? ¿No cuentas con ello?

—Los hombres siempre han estado amenazados. Por otra parte estamos amenazados desde el primer segundo de vida. Hay una atómica particular, una para cada uno, y contra esta sí que no hay remedio ni escapatoria.

—Pero, hombre, ¿dónde dejas la solidaridad con los hombres de tu tiempo?

—No dejo la solidaridad, pero a mi propia vida tengo que resolverla yo y un poco cada día, cada minuto, inventando recursos y estratagemas y, a veces, hasta un humor o un optimismo que me falta. Mi amigo tiene su particular realismo para andar



por la vida. No es tan malo. Son infinitos los seres que pretenden tener la fórmula mágica para arreglar el mundo y que, sin embargo, no han sabido resolver su propio y particular caso.

Decía que vivir con el tiempo, el que a uno le han impuesto unas circunstancias, unos acontecimientos y el propio transcurrir de los años, es lo difícil.

Hay quien está permanentemente irritado, por ejemplo, contra el arte de nuestro tiempo:

—Es una enorme tomadura de pelo, te dicen. Picasso, Gris, Miró, el bufón de Salvador Dalí... Una enorme, fabulosa tomadura de pelo. Toda esa gente han encontrado un método y unos mercaderes para sacar cuartos a la gente. Pero, ¿qué quedará de todos ellos? Apenas algún dibujo de cuando todavía sabían dibujar. El resto, pura bazofia.

—Hombre, dices tú, a quien el arte de nuestro tiempo te parece importante, no vale exagerar. Una cosa es que ese arte no te gusta y otro muy distinta el hecho concreto de que esté ahí y cuente ya para los museos y cuente también, que es lo más importante, para la sensibilidad del hombre de este tiempo.

—¿La sensibilidad? ¿De qué me hablas?

—Bueno, si lo prefieres digamos el gusto del hombre actual. Ese arte, contra el que Papini ha dicho terribles, apocalípticas palabras, queremos o no ha cambiado de manera radical el gusto general, mejorándolo o empeorándolo —esta ya es otra cuestión— pero cambiándolo de manera radical. Hasta la gente más alejada de esas cuestiones estéticas, hasta gente para quienes Dalí es un delantero centro de un equipo que ya no está en primera división, aceptan, en su vivir cotidiano, la aportación y la influencia de Dalí. Tu no lo sabes, pero en el bar te sientas en unas sillas, por ejemplo, que nacieron de un cuadro de Juan Gris o de un dibujo de la época cubista de Picasso. Y tú, tan tranquilo,

JUAN BONET

A título de pintoresca evocación, recordemos los mitológicos orígenes del mundo chino. Afirma dicha leyenda que fue obra del gigante Pank-Ou. El separó la tierra del cielo con idéntica facilidad que se decantan la clara y la yema del huevo. Pank-Ou vivió la friolera de 18.000 años, creciendo a razón de cuatro metros por día. Un día lloró y sus lágrimas crearon los ríos Amarillo y Azul. Su aliento se transformó en vendaval, su voz en trueno y su mirada en relámpagos.

Dado que todo tiene un fin en este mundo, el gigante Pank-Ou, falleció cuando se disponía a festejar su décimo octavo milenario. Al morir se desplomó. Su esqueleto formó las montañas de China. Su ojo derecho el Sol. El izquierdo la Luna. Su grasa fundida los mares de China. Y los gusanos de su cuerpo en putrefacción, el pueblo chino... Tal vez esta última parte de la mitológica leyenda aclare el origen de los actuales «guardias rojos», la filosofía de Mao-Tse-Tung y cuanto ahora sucede en la patria de Sun-Yat-Shen...

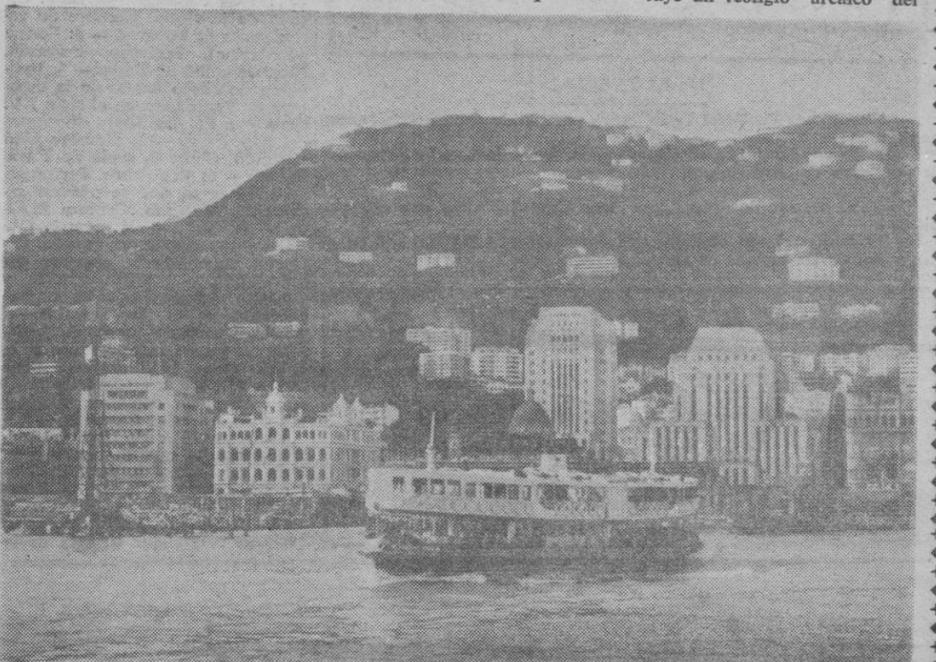
Pero el espectacular óbito de Pank-Ou, no dejó huerfano de padre al pueblo chino. Un triunvirato de «esencias superiores» sucedió al dios creador. En primer lugar el «Señor del Cielo» (especie de «superman» con doce cabezas) gobernó el noroeste del país durante la friolera de otros 18.000 años. Ho-Nam, «Señor de la Tierra», (también provisto de doce cabezas), las regiones centrales. Y para terminar, el último del tercio mitológico fue «Señor del hombre» (sólo tenía nueve cabezas) y se instaló en Sseu-Tchuan, donde rigió los destinos humanos la friolera de 45 mil años.

—¿Qué relación guardan con Hong-Kong esas fantasías chinescas? —he preguntado cuando terminan de contarme la leyenda que he procurado extraer al mínimo indispensable.

—Mucha —responden—. Por que según la tradición, Hong-Kong, se formó con la uña del dedo meñique del pie izquierdo de Pank-Ou. ¿Comprendes? Es territorio chino. A mayor abundamiento tres millones y medio de chinos viven en Kowloon.

#### LA SIESTA DEL IRREDENTISMO

Efectivamente; me hago cargo. En cambio muchos no comprenden por qué esa inmensa China del comunismo absorbente y expansionista que pretende extenderse por el sur asiático para alcanzar Indonesia y el Estrecho de Torres, jamás ha reivindicado la devolución de Hong Kong y Macao; dos enclaves «imperialistas, co-



que median entre la revolución de Octubre y nuestros días. Un ejemplo seguido por ciertas naciones del tercer mundo neutralista cuando lo estimaron oportuno. Por estas y otras razones, algunos comentaristas políticos, encuentran raro que Pekín no reclame la devolución y acate unos acuerdos firmados en tiempos de la dinastía imperial Tsing; cuando el movimiento revolucionario «Tai-Ping» (traduzcan «Paz Suprema») iniciaba la descomposición del imperio.

—Si Hong Kong británico y puerto franco no existiese, los hombres de Pekín deberían inventar otro enclave semejante —me dicen con sonrisa entendida.

Tienen razón. Hong Kong es la única puerta (Macao apenas se antoja ventanillo) de China roja sobre el mundo occidental. El mayor mercado de contratación de metales preciosos existentes en Extremo Oriente. El fondeadero más concurrido, según demuestran las estadísticas. Una puerta que admite todos los tráficos.

Y por ello según frase de los propios gobernantes chinos, Hong-Kong y Macao constituyen «accidentes históricos sin importancia». Por consiguiente, nada de irredentismos; «los negocios son los negocios». Incluso para el comunismo leninista-staliniano.

#### LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO

El «accidente histórico» de

Unión Soviética cerró sus puertas por temor del cisma ideológico. Cincuenta por ciento de tales suministros pasan por Hong-Kong.

—¿Sabe a que cantidad ascenderían los intercambios durante el año 1965? —me informan — ¡Cuatro mil millones de dólares en números redondos!

«Rule Britannia on the waves». Pasado para no volver. Hong-Kong es una puerta forrada de oro por ambos lados. Y todos satisfechos.

(PYRESA.)

Próximo y último capítulo: UN «ASPIRADOR» DE DOLARES.

## aspes funciona en su hogar



haga cuentas con aspes

### DEL 20 DE JUNIO AL 8 DE JULIO «CENTRO EUROPA»

19 días de viaje en cómodo autopullman admirando los maravillosos paisajes de Francia, Suiza, Liechtenstein, Austria y norte de Italia.

Solicite información detallada en: **VIAJES AEROMARITIMA, S. A.**

G. A. T. 103 Generalísimo Franco, 39 — Tel. 225940 — PALMA